中華民國僑委會登記證台教新字第壹弍零號

工商日報

香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

The Kung Sheung Daily News

督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號

各部電話
編輯部：二七零七零六
採訪部：二八零零八七　二七三四九二　二八二五四零
營業部、廣告部：二七九三零七　二八零七零八　二八二四五五
社長室：
總編輯：二七五零五六
經理室：二七七二六一
中區辦事處：二弍五四九五　二弍一弍三八

電報掛號二零七五五　郵箱六二號

今日出紙兩張半每份弍毫
（外埠版精編一大張）

●本報每份仍售弍毫●

克宮頭目認為遲早難免一戰

俄對中共開戰準備完成

【羅馬二十四日法新社電】「環球報」今日引述「東歐的可靠人士」的話報導：蘇俄對抗中共的先發制人性戰爭的準備，經已進展至高度的階段中。

該報說：於三月十四日在新疆省降落的一架蘇俄直昇機，是屬於蘇俄秘密警察的空中偵察支隊，並可能在該地區（阿爾泰山與蒙古和新疆省間）執行間諜的任務。

「環球報」報導：蘇俄的準備工作分兩個階段：㊀軍事的，㊁行政的和政治的。

有關軍事的準備方面，沿邊界的軍隊經已加強，除了於一九六九年發生衝突事件的黑龍江和烏蘇里江的地點外，還有「危機迫在眉睫」的地方。

在行政方面，在邊界地區的鐵路和空中交通，經已實行非常嚴密的管制系統，這是從未有實行過的。而「秘密」的軍事地區亦在建立中，不僅在遠東，甚至在蒙古的阿爾泰地區和卡薩克斯坦共和國。

該報說：蘇俄已積極的作「心理上的準備」，特別在軍隊中作戰爭的心理準備，這些跡象將日見明顯。

「環球報」引述東歐的人士說：在蘇俄領袖中有兩種態度。一組人贊成迅速準備戰爭，對付中共。該報說：「蘇俄具有現時的霸權，它能一舉破壞中共的飛彈發射地點，轟炸機基地，和靠近蘭州的核子裝置和羅布泊核子試驗場。」

另一組人則猶豫於這種操作和在世界的共黨活動的影響的政治「代價」，他們較贊成等待，直至毛澤東死亡，並從任何的不安定的後果中圖利，鼓勵在北平建立一種親蘇俄的趨勢。

該報說：大多數的蘇俄領袖認為，藉戰爭一途將是遲早都需要的，現在發生較兩、三年後為佳。因為那時，中共可能更有能力抵抗。

東歐可靠消息

降落新疆俄直昇機 屬秘密警察偵察隊

【北平二十四日路透社電】中共已向此間蘇俄大使館遞交一份措詞強硬的抗議書，指摘蘇俄派遣一架武裝偵察直升機，進入中共境內，進行陰謀活動。

該份由中共「外交部」發出的抗議書聲稱：在九日前降落新疆西北的蘇俄直升機，以及機上三名武裝人員，已被拘捕。

中共在兩個多月前，曾經驅逐五名蘇俄外交人員，控訴他們進行間諜活動。蘇俄事後也曾以同樣理由，驅逐一名中共外交人員離境。

該兩個共產國家目前的關係，被認為是自一九六九年邊境衝突以來最惡劣的。在該次衝突事件中，雙方接近戰爭邊緣。

四日前，「塔斯社」曾就此次事件解釋稱，該直升機當時是在飛往邊境接載一名病重士兵途中，誤飛越過邊界的。

中共則表示該機上並沒有醫療人員及醫療設備。中共抗議書稱：「機上反而載有武器，彈藥以及偵察用儀器。」

此間若干軍事觀察家則認為事有可疑，他們懷疑蘇俄是否會使用一架噴吵緩慢以及易被發現的直升機用作進行陰謀活動。此外，新疆邊境是高度敏感性地帶，而該區邊界的分歧是清楚闡明的。

外交界人士最近表示：中、俄共並未就恢復邊境糾紛談判一事，訂出新的日期。談判是在去年中陷於僵局的。

積琦蓮夫婦看中東艷舞：在開羅金字塔路的一間夜總會內，肚皮舞舞蹈家蘇塔花在一張長凳來上跳肚皮舞，觀看的座上賓有船王奧納西斯（右排第三人）和他的妻子積琦蓮（左排第三人），他們一家人是在開羅作為期十天的觀光旅行。（合衆國際社）

基辛格抵西德 簡報訪蘇要務

逗留三小時後飛莫斯科

【波昂廿四日路透社電】美國務卿基辛格，在此與西德總理勃特蘭會談三小時後，已離此飛往莫斯科。

當基氏和他的高級助手被直昇機載往根列茲堡和西德外長施爾會晤時，而當基氏站在該座已有九百年歷史的古堡的前階時，使他大為驚異的是西德總理勃蘭特竟然在迎候他的來臨。基氏和勃氏握手時一邊說：「真想不到他會來迎接我。」

當勃氏垂問基辛格經過七小時的飛行可有感到疲倦時，基氏答道：「我一直在睡覺，所以精神很好。」

【倫敦二十四日路透社電】英國官員今日稱，美國國務卿基辛格在星期四日抵達此間，與外交大臣加拉漢舉行會談時，可能將會拜候新工黨政府首相威爾遜。但他們又稱，至今仍未確切安排基氏和威爾遜舉行的會談。

【波昂二十四日美聯社電】美國國務卿基辛格在是期日抵達此間，向西德領袖扼要報告有關美國企圖在今年稍後時間和蘇俄達成協議，作進一步的核子武器限制的展望。

基氏是前往莫斯科和俄共領袖布里什涅夫舉行可能有大夾的會談。目的是突破雙方觀念分歧，俾使尼克遜總統能於今夏在莫斯科對限制核子武器條約的簽署。

基氏的主要目標是尋求一項立法，限制多彈頭飛彈的部署。美國官員稱：基氏的第二個目標，是作出一項如何計算兩國核子力量的方式。

基氏在波昂的軍用機場告訴記者稱：「這將是一個艱辛的談判。」

安妮夫婦並轡而行 英國的塞梭塞斯華行三月二十三日的亞貝里騎術比賽中，安妮公主和丈夫菲臘斯上尉御馬并轡而行，由於公主在星期三日遭到兇徒狙擊，此次在公主參加騎術比賽時，嚴密的保安措施已特別加強。（合衆國際社）

華府官員透露

法會唆使阿剌伯勿解除對美禁運

【華盛頓廿四日美聯社電】美國官員於星期六說：法國曾勸使阿剌伯國不可解除對美國的石油禁運。

法國政府官員們（也許包括外長左伯特）被敘述為在一月底曾向敘利亞說明解除該項禁運，可能損害阿剌伯對以色列的主張。

國務院方面人士說：現時並無任何直接能證明左伯特本人曾提出此項忠告，但他們承認沒有剔除該項可能性。

該方面人士說：無論如何，法國官員們確曾設法影響敘利亞和其他阿剌伯國家，俾繼續在十月中東戰爭期間所開始的那項禁運。

據美國官員們說：法國該項行動（最後卒歸於失敗），是國務卿基辛格和尼克遜總統最近為何抨擊歐洲對美國態度的原因之一。

該兩個美國領袖曾強烈直接抨擊歐洲和間接抨擊法國對於經濟和政治事宜，以及安全事宜未能互相合作。

美國官員們說：一般認為法國該項反對解除禁運的行動，是對此事的一項例證，並被認為是巴黎的一項明顯努力，俾增強法國在中東的影響力，和保證阿剌伯石油將來對法國的供應。雖則美國未有向法國直接提出抗議但國務院官員們說：尼克遜與基辛格過去兩週所發表的聲明，具有同樣的用意。

【貝魯特二十四日美聯社電】「巴勒斯坦通訊社」星期日報導稱：巴勒斯坦游擊隊組織已拒絕接受阿剌伯解除對美國歷時五個月石油禁運的決定。

該通訊社稱：「巴勒斯坦解放組織」的執行委員會形容阿剌伯的該項決定為「奇怪」的決定，因為石油禁運並未完全實現它的目標。

它稱：「巴勒斯坦解放組織」相信石油禁運須繼續執行，直至所有的阿剌伯領土得到解放為止。

該通訊社引用「巴解」的一項聲明稱：希伯來民族主義敵人仍然屈強頑固，而美國亦仍然不惜以任何方法供應以色列便雰和繼續維持它存在，因此，解除石油禁運實在是一項奇怪的決定。

「巴解」並提醒阿剌伯國家稱：作為施行政治壓力來爭取巴勒斯坦人民的合法權利和耶路撒冷的阿剌伯化，石油武器是一項最有效的手段。

周恩來接見菲駐美大使

據說會談有很大成果

【北平二十四日法新社電】菲律賓駐美大使羅慕達斯今日描述他與中共「總理」周恩來所舉行一次歷時一小時半的會談，為「有很大的成果」。羅慕達斯目前正偕同一隊菲律賓籃球隊訪問中共。

羅氏對法新社稱：他昨日與中共「總理」周恩來的會談在「極輕鬆且非常友善」的氣氛下進行，他更認為該次會談，對中共及菲律賓以後的關係有相當「澄清」的效果。

羅氏表示：至於未能解決的問題，亦已在會談中提及，然而在他向馬可斯總統提交報告之前，不能作進一步透露。

羅慕達斯與中共「總理」周恩來，「副總理」鄧小平以及「副外長」韓念龍就加強雙方貿易作出會談，目前雙方的貿易額極低。菲律賓可能向中共銷售木材及椰油，而向中共購入食米，肥田料及石油等物品。

阿剌伯聯盟舉行會議

【突尼斯二十四日路透社電】阿剌伯聯盟將於明日在此間舉行會議，討論中東情勢和與歐洲及發展中世界的未來關係。

阿剌伯聯盟的二十個國家中，有十五個國家出席會議，出席的國家由它們的外長代表——這是例行會議的最高出席數目。突尼斯外長查迪在記者會發表上述談話。

這些代表們將討論自從去年十一月在阿爾及爾舉行的阿剌伯「高峯」會議後，中東的發展情況，和埃、以分隔沿蘇彝士運河的軍隊的進展。

他們亦將考慮在敘利亞的哥蘭高地前線的一項相似的軍隊分隔協定的困難。

將屆銀禧紀念的北約 有如一個貧血巨人

【紐約二十四日美聯社電】曾一度對大西洋聯盟存有奢望，在它的銀禧紀念行將來臨時，不斷被壞消息打擊下，聯盟有如一個貧血的巨人。

「北大西洋公約組織」於一九四九年四月四日成立。對於它的許多祝福者來說，它似乎在不良狀態當中。它的不快樂的二十五歲生辰的原因，是來自中東事件所產生的新爭執，和其他種種舊的和新的問題，它正處在極緊張的情勢中。

歐洲與美國有貿易上的紛爭。歐洲國家和美國對於防衛的爭執。歐洲政治上的結合，正如二十年前一樣，是一個遙遠的目標。盟國間自有各自的責任，正在討價還價，它們亦在爭論金融和其他的經濟問題。

尼克遜總統計劃一九七三年是「歐洲年」，但從沒有進行過，他取消一九七四年春訪問歐洲的計劃，假裝說因為美國和歐洲共同市場的一項聯合宣言的草案在術語上有歧見而遭阻礙。

尼克遜和他的國務卿基辛格，最近都對歐洲國家表示憤怒。

「北大西洋公約組織」是因恐懼史達林而成立，它的整個生命是以對抗蘇俄的敵意為目標。盟國愈受到威嚇性的壓力，它們使在美國的羽翼下，愈能團結。

法國成為「北大西洋公約組織」的問題會員國，在一九五八年戴高樂領導後，反美的恐怖成為法國政策的明證。在一九六六年，戴高樂突然從混合組成的司令部撤退他的法國軍隊，並命令「北約組織」把它的總部遷往其他地方。「北約組織」花費龐大費用，再度在比利時設立總部。

「北約組織」於一九六八年大為震驚，當時蘇俄領導的華沙公約的軍隊，侵佔捷克，並摧毀這個自由思想的共黨國家。這是布里什涅夫主義的行動：一項爭論就是莫斯科感覺到任何地方的「社會主義」有危險時，它須到該地干預。

「北大西洋公約組織」曾經獲得經驗，每當來自蘇俄的威嚇情形，則能加強「北約組織」的團結。或許克姆林宮了解這一點，因此在一九六九年，蘇俄共黨領袖布里什涅夫開始建立他的和解——共存的政策。

在柏林的緊張獲得緩和，柏林是歐洲的主要爆發點。新的東，西貿易關係獲得發展。自從一九五四年以來，蘇俄政策的目標——歐洲安全會議經已舉行。一九七二年五月時，布里什涅夫曾與尼克遜總統舉行他的第一次高峯會議。

在冷戰減弱的氣氛下，「北約組織」又患上新的病痛。基辛格於一九七三年四月呼籲一項新的大西洋憲章，以解釋歐——美夥作關係的原則，但獲得一個相當不良的反應。這些盟國爭論收支平衡和負担防衛費用等等問題。

去年十月阿、以戰爭爆發時，竹經將成為「歐洲年」的一年，則證實為「中東年」。恐懼冒犯擁有石油的阿剌伯國家，因石油是歐洲經濟生存所賴，盟國停止合作，甚至運輸援助給以色列的轉運站，亦拒絕給別國使用。

在情勢達致高峯時，華盛頓在未預先與「北約」國家商議，而與蘇俄攤牌。在這種情勢下，若干歐洲國家的行動產生一種現象，它們在石油和盟友間作選擇，他們將選擇石油，若干歐洲國家正各自從事經濟援助，技術、武器、來換取石油。

基辛格成為日見重要的人物，前任「歐洲共同市場」主席比利時的萊伊抱怨的說：美國未能認識歐洲為了與美國建立良好關係的努力，却「在困擾下正忘於破壞這些關係。」

今日的「北約組織」，是一個代表超過五億人的巨人，結合所有軍力超過五百萬，但在東歐的共黨國家軍力却比「北約組織」多。歐洲國家經常的恐懼，他們的領土上，假如發生衝突，因此可能變成核子戰。歐洲需要美國軍隊仍留在歐洲，作為任何蘇俄的可能行動的阻嚇作用。

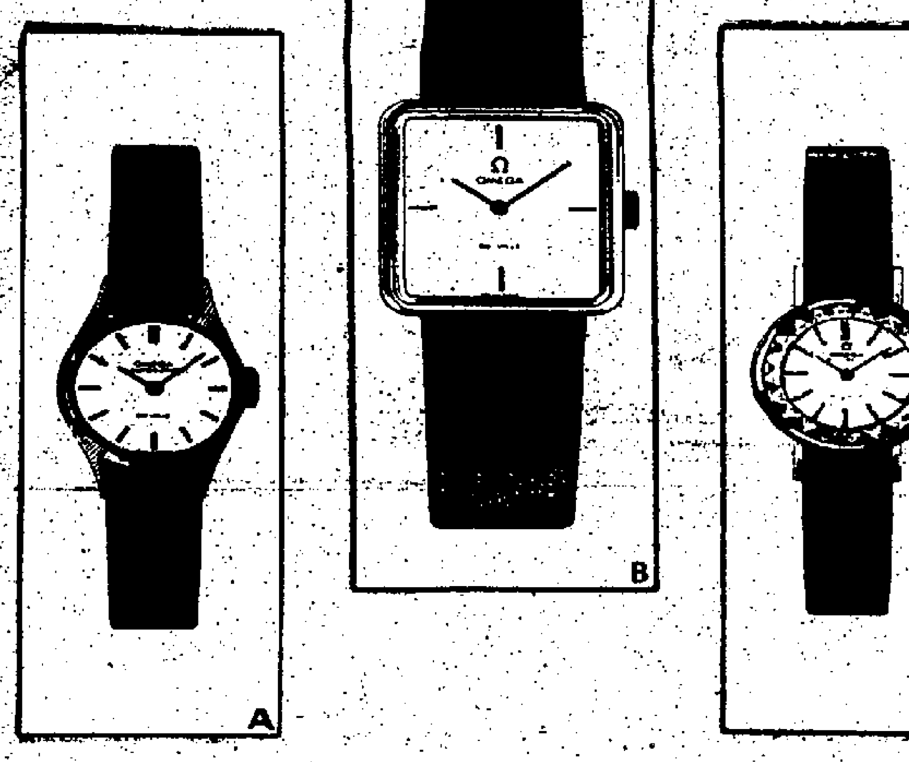
法國亦需要美軍駐在歐洲，雖然它指出，它不能與美國相處，但它却不能沒有美軍駐在歐洲。

亞米茄碟飛型女庄表
高貴優雅 富於女性美

每一只亞米茄表均是富於時代美之卓越產品，亞米茄設計專家之一貫目的，乃是致力於為現代女性們創造一種既能增加艷麗，又能準確計時之碟飛型女庄表，將優美質素和精密性能共冶一爐，多姿多采，名貴絕倫。

亞米茄蝶飛型女庄表大小均備、如圓形、方形、桶方形或長方形等，每一欵式均能符合現代女性之理想及愛好。

A. ST551.046欵式 圓形、自動、不銹鋼表売，配皮表帶。
B. ST511.381欵式 方形、自動、不銹鋼表売，配皮表帶。
C. ST551.038欵式 圓形、不銹鋼表売，配皮表帶。



OMEGA
亞米茄－手表欵式之最高權威

復活節 增辦

菲律賓
六天超級豪華遊 $1,900－
出發日期：四月六日、四月十三日、
週遊馬尼拉、碧瑤、克拉克空軍基地、大谷地及百仙坑等著名渡假勝地。
（名額有限，額滿即止）

台灣
九天環島豪華遊 $1,950－
出發日期：四月六日，四月十二日，四月二十日，
旅程由北至南，環島遊覽，
週遊寶島各大名勝古蹟，由經驗領隊陪團出發，名額有限，
報名從速。

報名處：半島遊覽企業有限公司
總行：九龍尖沙咀星光行808室　電話：3—674083—4　3—688295—6.
分行：香港德輔道中51號其昌人壽大廈　電話：5—233078—0　5—235168—0.

日二百多萬工人 明再舉行大罷工
鐵路與公共交通全部停頓

【東京二十四日法新社電】六十四間公營和私人企業的工會的大約二百六十五萬名工人，將參加於星期二日舉行的全國大罷工。

這次春季工人罷工運動的聯合奮鬥委員會，於今日宣佈上述消息。

這次罷工，預料將使鐵路停止活動和公共交通停止服務。這是三月一日發生歷時二十四小時的罷工以來，在春季舉行的第二次聯合罷工運動。

罷工工人要求政府對需要援助的人，增加福利援助，以及恢復工用事業工人罷工的權力與增加工人的年薪。

政府官員們最近與若干高級勞工領袖舉行一連串會談，企圖阻止這次罷工。他們恐怕這次罷工將會使日本的經濟活動陷於癱瘓，同時，嚴重地影響到人民的生活。

但是，直至目前為止，上述談判甚少進展，因為政府對於工人的要求，沒有作出具體的答覆。

另一回合的談判，預定於星期一日下午在罷工前夕舉行。

無論如何，取消這次罷工的可能性很少，因為日本政府似乎不準備答應工人的要求。

同時，私人經營的較小規模的鐵路和全國巴士公司一共二百二十三家工會的工人，亦將實行半日罷工。

新任駐華大使恩格保證
中美關係鞏固 協防承諾不變

【台北廿四日航訊】美國新任駐華大使恩格在華盛頓接受記者訪問中說，他看不出有任何國際環境，可以改變美國對中華民國的外交關係及友誼和協防承諾，也看不出這三個因素中的任何一個會受到影響。恩格大使二十二日下午在國務院東亞及太平洋事務局辦公室接受記者五十分鐘的訪問。恩格大使的任命案，已經美參院無異議通過。在此之前，他曾先後和尼克遜總統及國務卿基辛格晤談。

這位美國資深大使，在答復記者問題時指出，美國對中華民國的外交關係，友誼和協防承諾，乃是美國對中華民國極為明確的政策。他說：「我們希望繼續這種政策。」

在他補充說明美國對華政策的這三大原則時，恩格大使指出：「就長期觀點而言，我們將追尋一個中國的原則。」他說，就他多年來服務於東南亞地區的經驗而言，對一些問題，我們必須忍耐，等待時間提供答案。

恩格大使以他多年來在東南亞各地從旁觀察中國問題，現在因即將參與和執行對華政策，而感到興奮和快慰。他認為，美國和中華民國維持外交關係並不和美國與中共改善關係相衝突。

他說：「尼克遜總統和基辛格國務卿曾多次訪問北平，並希和中共有文化交流，擴大貿易，但這並不意味這些做法將以我們和中華民國維持密切及友好關係的意願為犧牲。」

恩格大使夫婦最近正在勤學中文，他預定四月底或五月初到達台北履新。目前他還在閱讀有關中美關係文件。他說：「兩年前我們初次和北平接觸時，有人曾有過一種可以理解的憂慮，認為中美關係會有鉅變的可能，但是自此以後事實，應足夠表明我們真正的意願。」

以埃初夏舉行談判 討論撤退西奈以軍
基辛格盼以敘下月中能達隔軍協議

【開羅二十四日合眾國際社電】外交界消息今日透露：由聯合國監督下，一次新的以、埃軍事談判，將於初夏舉行，討論更進一步由以色列單獨自西奈撤軍。

消息顯示：假如談判成功，以色列會撤出包括蘇彝士灣東岸翁的祈產油區在內的廣大沙漠地帶，並將該區歸還埃及。但該消息強調：談判不會在以、敘軍分隔達到之前舉行。

該消息在評及美國務卿基辛格最近就和緩局勢所作努力時表示：埃及官方對以、敘達成軍事分隔協議持有信心，並且相信該協議最遲會在四月底或五月初達成。他們並且預料實際軍事分隔行動，可以在協議達成後三至四週內實施。

【開羅二十四日路透社電】開羅報紙「共和國報」今日說：美國國務卿基辛格希望於下月達成一項分隔以、敘軍隊的協定。

該報的外交記者引述消息靈通的埃及人士說：基辛格於今日較後時抵達莫斯科時，將討論他認為是一項協定的基本原則。

他說：基辛格隨後與敘利亞官員的會談（該項會議計劃於三月二十九日在華盛頓舉行），預料將持續兩星期。

基辛格希望於四月下旬他第二度訪問中東時，達成一項能簽署的協議。

該名記者又說：完成這項協定，估計將需要約另外三個星期。

「共和國報」說：基辛格在過去數日來，經已與埃及領袖接觸，討論他的以、敘協定的計劃，和現存的以、埃協定的進展。

【華盛頓二十四日法新社電】國務院發言人今日在此間稱：預料一名敘利亞高級官員將於四月十日，或四月十一日抵達華盛頓和美國國務卿基辛格討論有關敘、以兩軍在哥蘭高地解除軍事對峙狀態的展望。

發言人拒絕討論開羅「金字塔報」的一項報告，該報告謂，敘利亞的軍事情報局局長薛哈比將會率領敘利亞的代表團。

基辛格將和敘、以雙方分別舉行的一連串會談，將於以色列國防部長達揚三月二十九日抵達此間時開始。

美國會週內可完成 總統稅務調查報告
參院財政主委謂無不法證據

【華盛頓二十四日美聯社電】預料美國國會參眾兩院委員會，將可在一週內完成有關尼克遜總統的所得稅的研究報告書。

領導該項調查的兩名具有勢力的民主黨議員，已表示他們不同意這份報告書的作用。

眾議院度支委員會主席米爾斯稱：他預期有關尼克遜總統有否全部繳納所得稅的問題，是比水門醜聞更對他具有政治損毀的作用的。

米氏曾預言：尼克遜總統將會在十一月國會選舉之時下台，不論是自動辭職，抑或因受彈劾。

但參議院財政委員會主席朗格稱：他看不出有什麼會促成尼氏辭職的地方。

朗格在提及所得稅調查一事稱：「就憑我們所擁有的證據來看，我實在看不出這就可以迫使尼氏下台。」

他又稱：「我祇是不同意米爾斯主席對該項特別問題的看法。」

朗格是財政委員會主席，而米爾斯則是兩院國內稅收聯合委員會的副主席。

美一酒吧被人縱火 火困酒客傷亡廿人
疑兇稍後向警局投案

【賓夕法尼亞州．亞林頓二十四日美聯社電】消防局職員稱：星期六日，當一個着火的汽油罐投進一間擁擠的酒吧內時，有八人喪生和十二人受傷。

地方檢察官祖瑟夫稱：二十四歲的小占士波頓被控八項謀殺罪名，和十項企圖謀殺的罪名和一項從火的罪名。

祖瑟夫稱：波頓先是進入該間酒吧，並於它發生火災的二十三分鐘之後，由該間酒吧行進一間警察局內自首，警察局距酒吧約六幢樓宇之遠。

傷者中有六名被列為傷勢嚴重，其他的六名傷者則包括一名消防員和一名警員，他們是被煙焗倒。

消防局局長基薩稱：這間小酒吧是一棟三層高的磚樓，發生火災時，全部陷於火海中，但在二十分鐘內，火勢已被控制。

警方稱：酒吧的顧客紛紛逃至建築物的後面，因酒吧的門被人在裏面上栓鎖住。消防局職員稱：消防員須撈開前門，才能夠進去救火。

過街肉鼻被潑辣椒：五名毛茸茸歐籍裸跑者之一，於三月二十四日較早時在星加坡露天食物檔前裸跑。據說：他們曾遭攤販潑辣椒。（合眾國際社）

美英專家助埃 清除運河水雷
預計需時半載

【開羅廿四日路透社電】曾於去年負責指揮在北越海防港口掃雷工作之美海軍將領，今天已準備從事在蘇彝士運河展開類似的任務。

美海軍少將麥柯雷已於週五晚抵此間，隨同者有四位專家，以協助策劃一項預期為三國海軍合作的掃雷清河工作，聯合美、英兩國的專家，在埃及指揮下進行。此間外國專家們預期，長一百英里之運河河道，清理需時約六個月。美、英國海軍工作段業經迅速測勘運河之部份河道，獲得關於若干問題的頭緒和如何解決的概念。

據此間「共和國報」稱，掃雷工作之第一部，將於兩週內展開，屆時將有美國專家五百人抵步。

社論
從大陸米再加價看中共政策

近來香港糧食、日用品的價格高漲，在市民為生活的負擔加重，正努力掙扎，社會的輿論正呼籲商人放棄暴利主義，呼籲港府設法抑制物價，安定民生，共度難關之際，而中共運銷本港的米糧，忽傳準備定於四月一日起，加價百分之六，每擔約加十六元。工商署已證實此說，食米諮詢委員會連日均為此事舉行緊急會議，決定未來的新糧價，並研究新價格對零售商的影響，盡量抑制過份的暴升，以穩定民食。既如工商署發言人所表示，米價略增，在所難免，其增加即使能壓至最低，每斤僅為一毫，但對於人口衆多的平民家庭，每月負擔亦增多二、三十元，當此就業務很，收入有限的時候，亦感艱辛。何況，糧價一向被視為領導物價的「馬首」，米價漲了，勢將發生連鎖作用，刺激其他物價跟隨上升，如火上添油，造成經濟恐慌，百物騰貴，打擊民生至為重大。倘若不幸而言中，推源禍始，則煽風撥火的，應歸咎於中共。

中共此次增加米價，一年中多得的暴利，可能達到港幣一億數千萬元，從本港四百萬華籍居民的身上，每人每年搾取多三數十元，論物質固有收穫了，但中共對待人民和僑胞的良心，與及宣傳的騙術，抑又一次完全揭露無遺。我們每人每年雖然被多剝削敲搾了三數十元，而能夠換來對共黨口蜜腹劍、笑裏藏刀的真正原形更深刻的認識，還是有代價的。黃夢花議員說得對，我們應該撇開政治不談，祇從商人的生意經或者商德而言，大陸和本港毗連，相隔咫尺，陸運可以直通，海運僅一衣帶水，運費遠比其他地區便捷而低廉；人力工資由於全面管制或無酬勞役的制度，更為低下。成本既輕，大陸運銷香港的糧食、日用品，應遠較從其他地區輸入的為廉，方稱合理。然今日一般大陸貨的價格，絕無絲毫的便宜，尤其是大陸米糧和副食品，反比從泰國、美國運來的為高，比台灣運來的昂貴更甚。有此超越各國的利潤比率意猶未足，現更乘香港糧食緊張、糧情動盪的危機中，再提高米價，與所謂「趁火打劫」者何異？以勒索而奪更高的暴利，究竟商德何存？黃議員指中共加米價為不顧中國僑胞的痛苦，不合時宜，此次批評是極端公正而確當的，奈中共充耳不聞何？

其實，中共一向都是利用經濟為向外滲透、擴張的工具，更著於利用小惠的施予，以圖本身的大利。尤其長於乘他人之危，佯作哀憐扶助，而其實藉以截斷危者的外援，然後巧取豪奪。待魔手已入，陷阱佈成，基礎鞏固，則恢復本來面目，不僅不「照顧僑胞」為之稍加援手，即小利若毛髮之微，亦不惜如韓文公所云：「反眼若不相識，落陷阱，不一引手救，反擠之又下石焉」，簡直是無人性的禽獸行為。米糧、副食品的事件如此，而燃油的問題又何獨不然，本港油荒時運來幾千噸燃油，立刻乘機要求在沙田、青衣撥地建立巨大的倉庫，以為破壞本產，排斥外資，操縱香港市場的基地。恐怕本港物資飽嘗的福未享，而物價受壟斷的禍先見，所以，希望香港經濟當局高瞻深察，預為之防，免落圈套！

本港糧價，經中共來米升價的衝擊，雖可能有所波動，然食米諮詢委員會的造加會商，想能籌劃出比較良善的對策。誠如工商署所言，假如來價稍增，亦應防止零售價格的乘機暴漲。現在大規模的零售商向入口商直接購米，減少批發商的中間剝削，成本減輕。而且各大公司或超級市場的零售商，本身多有其他營業，不必專賴售米的利潤來維持，取利必較合理，米價不特昂，自為市民所歡迎。如瑞興公司、台灣民生公司等食米零售處，每日均出現購買者的長龍，即其例證。此乃平抑米價的一法，現當米價醞釀調整之時，希望各大公司慕義申請零售，亦希望工商署廣為審查批准。此外食米的來源，以後不能多所依賴於大陸，應不畏繁瑣艱難，多向美國、澳洲、中華民國的台灣設法購進，以避免中共控制本港民食，勒取外滙，逞其貪慾。現在台灣、美國輸港的糧價，均低於大陸，從經濟計算，亦一有利的措施。願糧政機構加以考慮！

（訂正：昨日社論第四段末兩行「實為頭惱健全……」句，「惱」字為「腦」字之誤。）

利比亞油價分三等 按購油國貧富而定
工業國最貴回教國最廉

【突尼斯二十三日合眾國際社電】據星期六日在突尼斯錄得「利比亞通訊社」的一項電報稱：利比亞已決定分出三種不同的價格，出售它的石油：一種價格是賣給工業國家的價錢；一種是以較便宜的價錢賣給發展國家；一種是以更低的價錢賣給回教國家。

該通訊社稱：利比亞的革命委員會採取這項行動。

該封電訊稱：所有的工業國家，除了是對利比亞有作科技援助或武器供應之外，將一律須以高價購買利比亞的石油。

第三世界的發展國家，將可以較低的價格購買石油，而回教國家由於「回教一體」之故，所以將可以更低的價錢購買石油。利比亞領袖卡達菲上月在巴基斯坦的拉合爾舉行回教國家高峯會議時，已提及這樣的一個石油價格比例。

福華按揭置業有限公司開股東週年常會通告

啓者茲定一九七四年三月廿七日星期三正午十二時在文咸東街四十三號本公司高字樓開股東週年平常叙會省覽一九七三年度結冊凡我股東屆時務請惠臨爲荷

承董事局命總司理陳靄雲啓

一九七四年三月廿一日

節省燃料，珍惜電力；如無需要，請勿開燈。

港九影院聯合廣告

英京：今天最後 第十一天 絕頂刺 THE HERO 英京天天映家成獻影片 四美尋春

今五場：安樂公司獻 動作．火爆 畫面．強折 毒手施人 橫刀借殺 恐怖手段 血腥門內 兒童不宜觀看

狂滿第二週：阿歷希盧知 馬龍白蘭度 真假教父 FUNNY FACE OF THE GODFATHER 新華

今天五場獻映：辛康納利傑作 鐵金剛勇破間諜網 今天美名片！獨行俠決鬥地獄門

最後兩天！鄉下仔尋春

最後今天：無上巴黎歌舞裝 明天獻映 鹹濕鬼

第三週今五場：李察費里沙 安東尼昆

今天五場：辛康納利傑作 鐵金剛大戰金手指

最後五場：文正發行 高度懸疑謀殺片！ 桃色計中計 明天五場映 賊殺賊

爆滿！全錢五場：協利出品 鄧光榮 恬妞 譚炳文 伊雷 陳浩 陳鴻烈 主演 楊權 導演

第二週映：OLIVER 二元五角 海運 今午夜十一點 空手道殺人王

只映今天五場：七彩肉感巨片 古今愛慾奇觀

今天仍映五場：七彩社會奇情 早婚

最後今天五場：七彩傳奇國語片 江山美人 林黛．趙雷主演

今天五場獻映：彼得古城 基斯杜化李

今天全錢五場：舞衣 何莉莉．岳華 凌雲．徐楓 井莉．宗華 楚原編導

今天五場請早：東南亞各地一連六個月賣座冠軍 蛇一一蛇退三！慎防嚇窒 魔出切片難捨

連日滿！今五場：歐洲公司 HIGH CRIME 法高尼路

埔頭昨日聯賽緊湊
流浪演出走樣 東昇勝一比零
李度把關穩健屢救險球

【本報訊】將與精工爭總督盃決賽權的流浪，昨日在大球場與東昇作次循環聯賽對抗，不敵東昇，以零比一吃敗仗。

流浪昨役之敗，顯然演出失準所致，並非技不如人，無論攻守都失色，要不是李度把關保持水準，流浪昨役不止輸一球。

流浪的進攻組織表現相當散漫，沒有衝勁，他們未能善用長傳急攻去威脅東昇後防，而用短傳滲入，並側重中路推進，遇着東昇密集，便難以施展所長。

在鋒綫上表現欠佳是嵩利士與鄧鴻昌，祇郭家明較有威脅，楊少年亦沒有表現，及後調出小亨達與黎耀林才稍有勁力，但已打順東昇條氣，不易扭轉劣勢。

中場形勢，流浪亦失色非常，因此攻勢較少，被東昇佔得有利地位，使後防經常受到圍攻，幸而東昇前鋒欠缺射門把握，始不致多失幾球。

流浪昨役再敗在東昇腳下，對於爭逐聯賽錦標機會已打折扣，因落後南華與精工四分之多，至於會否影響與精工爭總督盃決賽權信心，頗成疑問。

東昇贏波是合理的，因他們演出比流浪爲佳，攻守陣型亦較好。由於不受到任何影響及顧忌，因此放膽來打，相反流浪少不免有點顧慮，東昇便因此佔到優勢。

本來東昇埋門機會不少，且威脅性亦相當強，但對於射門功夫仍然缺乏，每每到射程範圍內還在猶疑不決，其中黃達財更失機不少。

由於流浪攻力並不銳利，使東昇後防有足夠時間應付，初替東昇効力的張耀國，打來不過不失，張耀國還可以助攻，亦因對手做就他的出擊機會。

代替甘乃泉把關的鄭子賢，身手亦不錯，但昨役並未受到較大威脅，未見有什麼漏洞。此外，東昇昨役戰意還比流浪強，亦是他們贏波關鍵。

·黎耀林叩關受阻·甲組足球聯賽，東昇以一比零挫流浪。圖爲東昇門將鄭子賢（右）起腳力阻流浪黎耀林的叩射。（李就攝）

東昇前鋒失機頻頻
上半場雙方無紀錄

上半場互交白卷，接戰初期，流浪曾搶攻一陣。三分鐘，宗啓明在中場斬球入東昇門前，衝入門前左輔位的郭家明未能配合，失去射門機會。

五分鐘，張耀國在禁區邊緣犯規，被罰兩腳自由球，韋羅比撥交郭家明，距門十八碼抽射上前，但中楣彈出。

東昇有驚無險，十四分鐘，李國強斬中，袁權韜近門力頂，但去勢弱，被李度接去，東昇亦失機。繼而廿四分鐘，黃達財直綫交上，袁權韜順勢滲入，在單對單下，袁權韜竟然射出界外。

流浪又在卅六分鐘失機，當時鄧鴻昌落底綫傳中，嵩利士與郭家明衝前，鄭子賢走出搶不着，嵩利士有機會把皮球挑向空門，但被廖錦明及時包抄解圍。

完上半場前半分鐘，黃達財在右邊底綫刮出，李度飛身撲接來球，否則被伏兵門前的袁權韜與黃偉國有機可乘。

下半場形勢，東昇更見有利，流浪攻勢甚弱，十二分鐘，黃達財在離門廿碼射前，但被李度托出門後，僅負角球。

流浪在十四分鐘調出小亨達替楊少年，仍未見好轉，反而在廿分鐘輸掉一球，黃達財在左邊推進，距門廿碼射前，李度雖拍着皮球，但落在右邊空檔，李國強近門不够十碼射入空門。

流浪輸去一球後，企圖扳平，廿五分鐘，再調出黎耀林替鄧鴻昌，此次「福星」黎耀林上陣，亦未能帶來好運，至完場，流浪仍然交白卷，以一球敗在東昇腳下。

大球場昨午有一萬九千零七十三名觀衆，收入七萬四千一百一十八元，開賽時兩陣如下：

（東昇）
鄭子賢
廖錦明　鄧沛強　李國強
曾孟輝　袁權韜
張耀國　麥天富　黃達財
馬迎祥　黃偉國

（流浪）
李度
麥哥利　畢偉康　鄧鴻昌
李宗　韋羅比　楊少年
黎榮富　宗啓明　嵩利士
郭家明

巴西國際女籃賽
匈牙利奪錦標
中華民國亞軍

【巴西聖保羅廿四日中央社電】中華女子籃球隊在巴西總統杯國際籃球賽中，以九十一比六十四擊敗哥倫比亞隊，上半場以四十一比卅四領先，獲得亞軍，這一場應莉莉立功最多，獨得廿二分，陳美枝居次，獲十八分。

另場匈牙利以六十三比五十一勝巴西A隊，獲冠軍，加拿大以六十七比五十四勝巴西B隊後，居第四名。

參加各隊的積分爲：匈牙利十分，巴西A八分，中華民國九分，加拿大七分，哥倫比亞六分，巴西B五分。

大會並選出標準球員，我國的陳美枝，梁美霞和鄺莉莉三人都獲選。

花墟聯賽一面倒
警察無力招架
精工勝八比二

【本報訊】花墟球場昨舉行的甲組足球聯賽，強弱懸殊，精工以八比二大勝警察，頭場雙方預備組對抗，精工亦以二比一挫敗警察。昨花墟場觀衆一千六百七十七人，收入五千七百八十九元。

精工昨排出最強陣容，由於各隊員的技術都較警察爲優，因此全場控制大局，形成一面倒的比賽。一對中場何新華與陳鴻平不斷製造機會，加上前鋒各將均有腳法及射門把握，因而輕鬆取得大捷，其中曼紐個人獨入三球，表現尤爲突出。

警察缺乏戰意，雖以密集防守，亦無法抵禦，前鋒的進攻機會更在下半場由曾牛、歐陽紳各建一功，總算不致吃光蛋。

上半場精工陳朝基、胡國雄各建一功，以二比零佔先。下半場精工仍佔盡優勢，分由曼紐射入三球，胡國雄添兩記，陳朝基再建一功。警察則失去五球之時，由曾牛射入一球破蛋。再于一比七落後之際，歐陽紳添一隻，比賽以八比二終場，精工大勝警察。

（精工）
區永雄
林胡順華　陳鴻平　戴
方黎寶忠　何新華　胡國雄
基陳長強　曼紐　陳朝基

（警察）
何黎子忠　劉家駿　歐陽紳
義梁金有　二生　曾牛
新劉偉連　馬天雄　陳惠文
周永祥

烏拉圭國家隊訪港
已簽署合約
該隊與海地友誼賽
以一比零獲得勝利

【本報訊】烏拉圭國家足球隊，定下月中在港比賽兩場，由光華與流浪合辦。據光華代表梁國雄稱，業已跟客軍簽約，將如期于下月十二日抵港，下月十四及十七兩天上陣比賽兩場，分戰光華流浪聯軍及聯賽選手隊。

【海地廿四日法新社電】烏拉圭足球隊昨晚在此間的一場友誼賽中，以一比零擊敗海地。兩隊將於星期一舉行第二場友誼賽。兩隊均獲得世界盃出綫權，在決賽週的賽事中，將作不同組作戰。

南華電話陣容

（南華）
郭錦洪
梁兆華　路德輝
黃文偉　蔡育瑜　陳國雄
陳錫祥　袁權盛　馮志明　施建熙

（電話）
仇志強
黃錦雄　張志培　江達祥　王展德
胡秀文　黃志雄　麥樹棠
魯潤財　司徒裕雄　蒲達榮
郭秋明

聯賽今天繼續上演一仗
電話提高士氣出擊
南華將要陷于苦戰

【本報訊】甲組足球聯賽今植有戰事，南華對電話，下午五時在花墟球場舉行，雙方預備組於下午三時一刻打頭陣。票價一律三元五角。今天的足球聯賽，係南華會主場，按例送贈門票與會友，凡持有南華會發出之現年度永遠名譽會長、總理、永遠會董、永遠會員等會員證，及建場捐欵手摺、足球名譽證之南華會員，請於今日午間甲組開賽前半小時，憑上述證件，到西洋菜街警察球場山邊入閘處換票，即換即入。

南華與電話經兩度循環相遇，聯賽第一循環南華淨勝四球，總督盃賽對壘，却賽成零比零平手。其後互射十二碼球分勝負，南華才以五比四氣走電話。

人腳上南華要比電話強得多，況且他們爲了爭奪聯賽冠軍，今仗已有非勝不可之勢，將不會大意從事，就不難奪取兩分。可是，他們的近況並不好，且有多員正選受傷尚未十足痊癒，實力不無影響，這樣，他們爭勝將會十分吃力。

電話球技平平，所恃者是一股拚勁，但現在他們已沒有降班威脅，毋須急于搶分，此對于他們今仗的戰意將有不少影響。最近他們在聯賽以零比二受挫于警察，足見他們的近況不濟。

以電話的拚勁，無疑可以對南華有不小威脅，但球技上既遜于南華，加上狀態平平，今仗要取得勝利，實難如願。除非南華大失水準，否則他們依然難逃一敗。

賽後總評
流浪鋒衞大失水準

增强實力的東昇，昨日以一比零戰勝流浪，使聯賽爭標形勢成爲精工與南華對峙局局。而加山、流浪、東昇及消防，將逐鹿四强席位。

筆者昨天在「戰局分析」一中是看高流浪一綫的，可是，流浪却以零比一見負於東昇，足証昨仗流浪大失水準，陣中的嵩利士、韋羅比、黎榮富、畢偉康及鄧鴻昌均踢不出水準，才痛失兩分。

流浪昨仗排出的「四二四」陣容，是由賓比踢清道夫，黎榮富與麥哥利分任左右後衞，而畢偉康則以「人盯人」的戰術來凍結東昇的黃達財，可是畢偉康却未能負起此一責任，反而露出了破綻，給東昇的前鋒乘虛而入。加上黎榮富未能把李國強盯牢，所以東昇的前鋒踢來有如水銀瀉地。可是，他們臨門一脚不濟僅得一球的斬獲。但流浪在劣勢下作戰而僅失一球的原因，則是門將李度有超水準演出，救出不少危球。

流浪昨仗除了後防滿洞百出之外，中場與前鋒均失準，鄧鴻昌未有佳作，郭家明與嵩利士則缺乏供應，中場的宗啓明與韋羅比，面對快速搶截的東昇球員，沒有充份的時間作準確性的傳送，在攻守失據之下，流浪便敗下陣來。然而，流浪在下半場廿五分鐘至卅分鐘這段時間，曾有不錯的攻勢，但東昇已打順條氣，故此無法扳平。

東昇能够盡佔中場優勢是意料中事，但是他們的後防有脫胎換骨的演出却是出人意表。剛加盟的張耀國戰意甚盛，他與曾廷輝所踢的雙中堅非常成功，加上門將鄭子賢演出中規中矩，在此消彼長之下，東昇的後防便踢得很輕鬆。

流浪最有威脅的攻門，是在開賽後五分鐘所得的一擧罰球，由郭家明射中楣彈出。使到東昇能够取得兩分的最大功臣是李國強，而昨仗東昇每次的攻勢均由他發動的，可是黃偉國、黃達財及袁權韜等均起脚太慢，以致久久未能打開勝利之門，僅在下半場廿分鐘由李國強近門「執死雞」才射入奠定勝局的一球。（王文錦）

亞洲男子壘球賽
菲蟬聯冠軍
女子組由菲日爭霸
我國男女子均季軍

【馬尼刺廿四日合衆國際社電】第二屆亞洲男子壘球錦標賽今日結束，上屆盟主菲律賓以一比零擊敗日本，蟬聯冠軍寶座，日本居次席，中華民國得季軍，依次爲香港、星加坡、印尼。

日本先以一比零擊敗中華民國，獲得菲律賓爭霸權，結果以零比一敗北。

較早之前，中華民國女子壘球隊以十四比一擊敗印尼，確定了季軍的地位，而冠軍的爭奪將由菲律賓與日本對壘。

足球聯賽
昨日球賬

（甲組聯賽）
精工勝警察　八比二
東昇勝流浪　一比零
（預備組聯賽）
精工勝警察　二比一
（乙組聯賽）
航校勝九巴　三比一
荃灣勝星島　五比一
（丙組甲聯賽）
香島和中健　一比一
五一七和西青　一比一
海蜂勝大田　八比一
首都和港青　二比二
東華和友邦　一比一
中華勝聖約瑟　三比一
港大和海軍　一比一
（丙組乙聯賽）
警察勝滙豐　二比零
張華勝瑞聯　三比一
先得勝銜漁　三比一
華雄和空軍　一比一

男單打乒乓賽
今修頓場擧行

香港乒乓總會響應第十七屆體育節，舉辦男子單打名手邀請盃賽，定今日下午七時，在修頓球室舉行，被邀請參戰名手皆屬現目本港男子乒壇之表表者，亦爲參加下月在日本舉行之第二屆亞洲賽之代表隊員，應屆男子冠軍馬龍生，將作衛冕戰，不收入場券，歡迎參觀，賽畢由乒總主席余潤興之夫人頒獎。球員名單如下：陳盛興、趙萬權、李光祖、黃耀榮、馬龍生。

又訊：體育節網球表演賽，昨在維多利亞網球場舉行，成績如下：

（男子單打）
高尼勝張仁忠，二比零。
高尼勝蘇大偉，二比零。
張仁忠勝高尼，一比零。
張仁忠勝蘇大偉，二比一。
高尼勝蘇大偉，二比零。
張仁忠勝蘇大偉，二比零。

（男子雙打）
高宏謀、朱傑勝黃炳、陳文忠，二比一。

一百一十哩長的水道

通行費已損失六十五億港元
埃及積極重開蘇彝士
雖然大油槽船不能通過，但對於糧食與石油產品運輸費的減輕，有頗大裨補。

據埃及建設部長奧斯曼說，清理蘇彝士運河的工作，預期卽將開始。

這運河自一九六七年六月戰爭起已被封閉，而於一九七三年十月戰爭再被破壞，但它也被增加了重開的可能性，因爲埃及收復了它於一九六七年被以色列佔領了的東岸若干土地。

早在十月廿一日，沙達總統宣佈這運河將於以色列人從東岸撤退後儘速重開。其後，運河重開成爲埃及建設計劃的一個中央部分，而且是使西方相信它誠意與以色列談判的經濟戰略的一部分。

有些觀察家認爲，沙達於十月間發動戰爭的一個主要目的是，使這運河可在適當的時間重開。龐大的收入將可恢復——自一九六七年以來，埃及的損失估計約六十五億港元——而且經濟發展受到鼓勵，西方投資可被吸引。運河重開是沙達於一九七零年繼納塞爾執掌政權以至一九七一年這計劃因以色列堅拒而崩潰的期間，他的政策的一個重大成分。

十艘巨型的沉船和約八十艘較小的船隻，障阻了這運河。自一九六七年六月以來，十五艘船被困於「大苦湖」。沙石堤要須從運河底清理，雖然這不是一個重大的困難問題。在第二次世界大戰期間，這運河幾乎完全被封閉，而在六年內，沙石堤積層被高不過二十多公尺。

南斯拉夫的布魯多斯巴斯（於一九五七年在運河工作）以及西德的烏爾利治·哈姆斯，據說，已被運河管理當局預約，擔任打撈沉船及移去那些被困船隻的工作，談判於一九七一年開始。

一家日本公司，據說已於一九七三年十二月提出一個擴濶及挖深運河計劃，當時，日本並願意貸欵七億港元。一九七零年十月，據說，這家日本公司已被埃及聘請，研究運河重開及擴大的可能性。

一個較嚴重的困難問題是，重建運河各城市。陶菲圭港、富亞特港及昆達拉（幾乎全部被毀），蘇彝士市（祇半部被毀）及塞德港以及伊斯邁里亞（三分之一被毀）以前共有一百萬居民。重建這些市鎮，列入那包括發展西奈的建設計劃。估計在今後六個月內，祇有十萬至十五萬人能够重返他們在運河東岸的故居。這些市鎮是服務這運河所必需的。

領航員也要回來，以引領船隻進出這運河。多數已在海外找到工作，但運河管理當局認爲可以再度僱聘他們，並把領航員人數增至二百名。

當清理工作完成後，這條長一百零七哩的運河，將可恢復它在一九六七年六月的狀況，可容吃水三十八呎深的船舶，載貨七萬噸或淨重二十萬噸的船舶可以通過。但現在的超級運油船是不能通過的。運河管理當局亟想把這運河擴大。

這些計劃是納塞爾改良運河計劃的第三期，這期開始於一九六七年二月，但四月後停止進行。其後，這些目標已修改了。

修訂的計劃第一部是挖深至五十三呎而不是四十八呎，俾滿載的一十五萬噸運油船可以通過；第二部是挖深至六十七呎，俾滿載的二十六萬噸或半載的二十九萬噸的運油船也可以航行。要挖出的沙石約共六億五千萬立方公尺——兩倍於這運河闢建時所挖出的。

這運河能够吸引若干現在繞道好望角的運油船，要看預定六年內完成的擴大計劃的工程進行情形而定——一個主要的因素是，世界上的運河船隊的能力；一九八零年的石油生產及從波斯灣運往歐洲的情形；石油生產國家自己興建煉油廠的進度；以及運費及運油船位等而定。

在這運河封閉前一年——一九六六年——利用這運河的多數是運油船，其中多數是載運波斯灣石油到歐洲去的。一九六七年的運河封閉，使到運油船的噸位陸續增加，現在已考慮建造一百萬噸級、吃水深過一百呎的最巨型運油船。

波斯灣的石油生產，已達九千九百六十一億噸：至一九八零年，它或許達到一百五十億噸。一九六五年，這運河向北輸運一億四千三百六十萬噸的油。運河管理當局估計，到一九八零年，經過擴大之後，這運河可以向北輸運九億七千五百萬噸。

沒有人眞正的知道，運河重開後對運油船的影響，以及這運河航線與其他航線的比較。有些估計，它仍然比較繞過好望角航線更廉宜和更方便。（未完）

伴郎任務絕不輕鬆
許多十分尷尬的事情，曾經發生在伴郎的身上，例如……

伴郎在婚禮上的任務，艱巨得足以令人神經崩潰。當教堂內所有人均面露笑容時，他的表情可能十分尷尬，彷彿一些可怕的事情就快發生。事實上，這些事情是經常發生的。

梅爾頓是倒霉伴郎之一。他任老友克拉克的伴郎，却因誤會而由伴郎變作新郎。事件發生於英國泰朗郡卡素德格村。

祇有三位有關人士參加婚禮，他們是：梅爾頓、克拉克和新娘根寧戚小姐。牧師是一位「初哥」，以前未有主持婚禮的經驗，亦不認識這三人。

婚禮進行中，梅爾頓不知怎地竟然跪在祭壇前那個應由新郎跪下的位置。牧師以爲他卽是新郎，因此向他提出通常問新郎的問題。而梅爾頓也一一答「是」，新郎和新娘都沒有提出異議。

當牧師提出最重要的問題時，伴郎竟又答「願意」，並把戒指套到新娘指上。這場「烏龍」是在新娘和「新郎」準備在結婚証書上簽名時才發現。

梅爾頓說：「我之所以沒有當場指出擺了烏龍，是爲了避免引起騷亂。而且我相信錯誤一定會糾正。」結果，新郎和新娘再行一次儀式才成爲眞正夫婦。

五年前，一名新郎在婚禮上竟變成伴郎，但並非出於烏龍。湯遜和雅維絲在黑池度假營一見鍾情，閃電結婚。

但在婚禮上，把戒指套在雅維絲手上的却不是湯遜，而是他的弟弟法蘭克。最奇怪的是，伴郎不是別人，而是湯遜本人。

兩兄弟沒有因此而失和。原來，湯遜和雅維絲在婚禮舉行不久吵過嘴，一怒之下取消婚約。法蘭克乘機求婚，她卽答允，並當天舉行婚禮。

另一對美國男女大衛和比提，在加州的哥羅郡結婚時，伴郎竟是一頭猩猩。他們說，那頭猩猩懂人意，會穿衣服，並且懂得刷牙。但他在招待會上沒有招待嘉賓，僅躲在一角大吃香蕉。

去年六月在英國舉行的一次婚禮，伴郎赫然是一個女人。但主持婚禮的牧師說：「這沒有甚麼不對。」

新郎湯姆解釋：「這事起於開玩笑，後來竟然弄假成眞。」他說，伴郎是他妻子的孿生妹妹瑪莉。他說：「她穿起男裝時，遠比我的任何男友英俊，因此令我的婚禮生色不少。」

五年前的一個婚禮，亦發生過一宗趣事。伴郎約翰在婚禮甫結束，立卽飛奔到足球場，但他並非球迷。

原來，他從教堂跑出來，是因爲發覺未備美酒供嘉賓向新人舉杯祝賀。伴郎突然想起，負責供應美酒的酒商東尼，這天參加賽球，因此去球場找他。

當東尼看到約翰穿着伴郎裝，在場畔焦急地招手時，他察覺到這是怎麼一回事。他跟約翰匆匆離開球場，跑到招待會向各人解釋說：「我還以爲婚禮下週才舉行。」

新娘的前夫擔任伴郎，一定不會是常見的事。但去年倫敦就發生一宗。過

珍妮嫁給積遜，伴郎是她的前夫西米。邀請西米擔任伴郎是積遜的主意。因爲他說：「我們是好朋友，經常一起喝酒。」（雄）

左右英國兩大黨前途
自由黨重演政壇要角
黨魁索浦本人的聲望已壓倒希斯與威爾遜

英國自由黨領袖索浦說：「我們現在全是少數派，」並切實地補充說：「事實上比較其他的人多些。」誠然，英國的兩大政黨相差祇五個席位——工黨三零一席，保守黨二九八席——新國會的均勢操諸四個小集團手裏，他們於上月的選舉中，獲得選票共百分之廿四，以及下議院的六百三十五席中的三十四席。威爾遜與他的工黨政府能否生存，有賴於這些小集團的決定。

最重要的是復興的自由黨，它獲得選民的選票百分之一九點三（由上次選舉的百分之七上升）。黨領袖索浦已經伸展他的政治的肌肉，拒絕了與希斯的保守黨組織聯合政府，他立卽轉向工黨，並發表他所稱的「從他的弓發射的警告箭」。他說清楚，新首相將要討由一些他的黨的原則，才能夠獲得自由黨的支持。

他說：「如果威爾遜擺量左派的把一切國有化的荒謬，我們可能合作；否則我們或許投票反對政府，縱使那或許推倒它。如果它倒下來，女王或許不批准另一次選舉，屆時她或許要考慮召集所有政黨組織一個全國團結統一的政府。不過，我們有機會使這政府溫和化而讓威爾遜繼續執政一年或十八個月。但是，每一個人從現在都要踏着雞蛋前行。」

索浦說來如果有點自滿，他有良好的理由。他和他的同僚們砍開了一個政治奇蹟的某些東西，贏得了不祇是一個曾經喧赫一時的政黨——格萊斯頓、阿斯奎斯及勞合喬治的政黨——以及使它再度成爲英國政治中被計算在內的一個勢力。索浦說：「經過了四十年落荒之後，這次選舉是你能够想像的最刺激的事。這或許似乎對青年人是一個新政黨，但在我看來，它是恢復生命的一個眞正的傳統。」

自一九六七年出任這政黨的領袖以來，索浦企圖採取社會主義與保守主義之間的開明路綫。自由黨人靠向保守黨，贊成加入歐洲共同市場及反對進一步的工業國有化。他們支持工黨，贊成工人參加公司以及管制大公司的利潤。如說這政黨的政綱似乎是空洞的，那是在于自由傳統中。甚至當它是英國的大政黨，歷史家但傑菲爾特曾經寫道，自由黨是「鞏固的和有理智的，祇是有點神秘」。

自由黨人無疑的獲得許多抗議票，但這政黨的復興大部分依靠它的領袖。四十四歲的索浦是一位大律師，在第二次世界大戰期間曾在美國康州的利克托利學校三年。雖然出身世家，他對於美國的沒有階級障礙有深刻的印象，並設法使自由黨的政綱足以吸引工作婦女及富家婦女。索浦本人的聲望或許蓋過威爾遜或希斯兩人。

在國會中的其他小黨，沒有說過要領導國家。不過，他們所控制的二十條票，或許決定威爾遜政府的壽命。他們是：

△蘇格蘭保皇黨：獲得蘇格蘭的總票數二百七十萬票中的四分之一，並在國會佔有七席，由華爾菲領導。蘇格蘭人想從英國的北海油田獲得利潤，他們把那些油田叫做「蘇格蘭的資源」。他們也是堅決的分立主義者，並想有他們自己的內政國會。一位國會議員黛文格夫人說：「我們憑運氣進入有權力的地位。我們現已向前邁進，沒有東西可以阻止我們。」

△威爾斯布萊德森黨（「贊成威爾斯的人」）：贏得兩席及威爾斯的一百五十萬票中的百分之十。也想有一個地區性國會，及對一個威爾斯經濟發展局的完全控制權。像蘇格蘭的保皇黨（但不同自由黨），反對英國加入共同市場。這政黨的領袖是艾凡。

△北愛聯合主義黨：贏得北愛的十二席中的十一席，被所有其他的大小政黨視作破壞者。由那些不肯與天主教徒分享權力的基督教徒組織，這政黨想設法推翻希斯政府所擬訂的微妙的聯合。這聯合是希斯政府唯一可行之策。甚至如果他需要更多十一票，威爾遜勢將不屈服而再度引起流血戰爭。

自由黨黨魁索浦

歐洲一統美夢瀕幻滅

最近，「明鏡」週刊刊出它所說的勃蘭特的秘密日記。

勃蘭特否認他有任何日記；但密友們認爲，許多紀錄反映那難以所說的他對歐洲大陸將來的深切悲觀。勃蘭特認爲，「到處的崩潰跡象」是眞正的權力從政府手裏落在其他集團和壓力集團手裏——大學學生、少數黨及油公司等。除非這制度貪蝕，勃蘭特似乎恐怕在二十至三十年內，國會民主制度可能由急激的共產主義或法西斯主義代替了。

戰後多年來的地區主義是另一塊强力的磁石，從中央政府抽去權力；以及對歐洲聯盟的一種反勢力。以蘇格蘭人、威爾斯人和愛爾蘭人、法國的不列塔尼人、西班牙的巴斯卡人和卡達蘭人和福萊明人來說，比利時的聯邦分立——政治的自治及文化傳統的保存——是主要的目標。

在另方面，比利時法律教授皮林，領導着這個國家分立主義的事隆黨，辯說歐洲沒有地區主義是不能合作的。「歐洲的基層必須是地區，使當地人民感覺他們影響他們的命運。最高的頂是歐洲。中層的國家是破產的。國家輪給在上的歐洲及在下的地區，拿破侖的舊式的中央化國家距離人民太遠。」

在這危機的特殊時期，歐洲各國的首腦們，幾乎沒有例外的，是技術人員、選票和官僚主義的爭取者，而不是能够感召、團結或甚至解釋的領袖。今天的歐洲領袖們，沒有想像力和意志以擬訂一個較偉大的而不祇是方便的經濟聯盟。不是每一個人都相信要有某些形式的歐洲超級國家。懷疑者包括蘇聯高樂派的文化部長小說家馬爾羅克斯，他說：「突然的，我們穿了鏡子，看見過去十年來我們被告訴關於歐洲的一切事情都是虛假的。我不贊成歐洲的理想。我認爲它是說話。」他相信一個眞正團結統一的歐洲，「祇能在面對着一個共同敵人中建立，一如美國在對抗英軍中立國」。

事實上，歐洲的舊概念時常比對付一個共同敵人的簡單同盟更偉大。今天的悲劇是：爲了防止災禍，似乎沒有其他力量可以代替前立歐洲共同體時的偉大概念。（下）

對以美態度强硬的
叙總統力爭哥蘭高地

現任叙利亞總統的四十五歲空軍司令阿沙德，突然成爲世界政治的一個重要人物。美國國務卿基辛格及蘇俄外交部長葛羅米柯都要訪問其他的阿剌伯首都，他的國際重要性可能是短暫的。但在中東局勢的這個轉捩點，阿沙德和叙利亞，顯然有力量可以加速和平解決或使每一個人回到僵局去。

在它對以色列的「帝國主義」的恐懼和憎恨，它對巴勒斯坦阿剌伯人運動的倡導，以及它對美國的中東政策的憤怒中，叙利亞一向是死硬的。但在他接見記者時，他在這裏和那裏作出一些讓步。祇是少許而已。

這位總統是嚴肅的和溫文的。他表現出非常鎭定，滔滔不絕的猛烈抨擊猶太主義，以色列侵畧及美國外交政策。而這些演講最低限度佔了會談的一半時間。阿沙德對下列各問題的意見：

美國——雖然有過去錯誤指導的美國「政治立場」，美國目前在中東談判中的角色是「有用的」，而且顯然是重要的，特別是在促成叙以停戰那方面。

叙利亞——以色列停戰還未有進展，「但已作了努力，我們時常須是樂觀的。它促使我們作進一步的努力」。

叙利亞——以色列邊界一九六七年的邊界必須恢復。「梅爾夫人說，哥蘭高地是以色列的不可割掉的部分。說那話的人眞正的想求和平嗎？當其他人的領土被用武力割掉，能够有和平嗎？」

阿沙德接受哥蘭高地非軍事化嗎？這將是「對我們自己的土地的主權的一項限制」。作爲「一項暫時性的措施」，它或許可被接受的，如果以色列邊界那邊也有一個同等的非軍事區。

但是，任何想有「絕對安全」邊界的國家，祇能要它的鄰國們犧牲，然後能够如願以償。不管怎樣，「在這噴射機、火箭……時代，沒有安全的邊界的」。甚至如果有的話，以色列需要「安全邊界」以對付叙利亞，或者「我們對付他們」？目前在以色列佔領區生活的巴勒斯坦阿剌伯人（在約但西岸有七十萬人，在迦薩地帶有四十萬人，另在叙利亞、黎巴嫩及約但的難民營內外有一百萬人），是中東糾紛的最複雜問題。叙利亞同情那些「解放」團體及極少數恐怖分子的行動。阿沙德道：「我們怎樣能勸使流離失所的人安於悽涼境況而不騷擾這世界？」

叙利亞對於西岸及迦薩設立一個自治的、非軍事化的巴勒斯坦國的談判，有甚麼意見呢？「有幾個理想。那是其中之一。」

和平的機會？「我不是悲觀的。」

阿沙德總統

銀行會計年度結束前 業內頭寸却反見鬆弛
進出口押滙表現一片平淡

（一週經濟綜述）今年三月底會計年度結束前，銀行業內頭寸出乎一般想象之外，不但未有抽緊，反爲比較早一陣容鬆，原因是各銀行最近陸續將存放海外的資金調返，在這樣及早安排之下，並沒有遭遇壓力。事實上，最近銀行對於各行業授信，早經採取收縮措施，而各行業工商單位對於資金的動用，亦已作自行調節。往年三月底前，銀行業內頭寸總是比較平時抽緊一些，今年應付得宜，雖然在經濟不景的局面下，亦不會有壞的反應，況且現時一般銀行已採取年結計算，會計年度結束前，根本上沒有什麼影響。以商場方面而言，銀根雖屬轉呈緊俏，幸而很少退票的情形發生。

至於銀行的進出口押滙，近來表現平淡，進口押滙方面，除了糧食及必需物品向外訂購由銀行開出滙約，以及貨到贖單保持正常之外，其他貨品向外開出滙約訂購，以及貨到贖單仍然拖慢。出口押滙方面，以美國線差強人意，歐洲及其他地區出口押滙尚屬疲靜。這是目前本港經濟活力繼續呆弱的反映。

上週銀行同業拆息成交轉呈減少，活期拆息徘徊於七厘二五至七厘半之間，但去年三月底銀行同業拆息最高曾達九厘二五，顯示今年三月底前本港銀行內部頭寸比去年同期鬆一些。雖然美國方面各大商業銀行在短短的一週內，連續兩次將最優惠放款利率調整提高，先由八厘半調高至八厘七五，再由八厘七五調高至九厘，但本港沒有什麼影響。

根據政府統計報告，今年一月份全港銀行資產總值四百八十五億○四百萬元，比較去年十二月份的資產總值四百七十三億二千九百萬元增加十二億○四百萬元。

截至一月底爲止，全港銀行存款總額二百六十九億五千九百萬元，比較去年十二月底二百六十一億九千一百萬元增加七億六千八百萬元。活期存款估九十億○二千萬元，比去年十二月底八十六億二千三百萬元增加三億九千七百萬元。定期存款估一百○二億○五百萬元，比去年十二月底九十九億五千八百萬元增加二億四千七百萬元。儲蓄存款估七十七億三千四百萬元，比去年十二月底七十六億一千萬元增加一億二千四百萬元。

今年一月份銀行對工商業貸款透支額亦比去年十二月份增加，貸款透支總額爲二百三十七億二千萬元，比去年十二月底二百三十二億六千三百萬元增加四億五千七百萬元。但增加幅度不大，未足以應付工商業的需要。

米糧供應雖充裕 但來途行情仍昇

上週米糧行市，在入口米商秉承政府當局的意旨，大量推出食米，使市面米糧供應充裕，米價亦是合理的穩定。但本港米價仍有繼續上漲之勢，第一是大陸米由四月一日起，輸港價格提高百分之六，每担平均提高十六元左右。第二是泰國政府宣佈食米，出口稅增加，上級及中級米每噸增加約達三十美元，下級米每噸增加約達十五美元。都是導致本港米價繼續上漲的因素。

由於大陸米由四月一日起將輸港價格提高，其他地區食米訂價亦繼續較漲，入口米商上週五（廿二日）已向工商處申請加價，大陸上級絲苗每担擬加至二百一十元，華南粘每担擬加至二百零四元，油粘每担擬加至二百零三元，西粘每担擬加至二百零二元，泰國大米每担擬加至二百零一元，谷仔米每担擬加至一百九十九元，上級三號米每担擬加至一百八十八元，下級三號米每担擬加至一百八十元，上級米碎每担擬加至一百六十八元，下級米碎每担擬加至一百九十五元，美國上級米每担擬加至一百九十二元，澳洲米每担擬加至一百九十元，工商處是否照准，近期內將可明朗。

泰國政府宣佈食米出口稅提高，大米及三號米每噸提高六百銖，糯米每噸亦提高六百銖，米碎每噸提高三百五十銖。今後泰國米出口訂價又將繼續增加，但本港的入口米商已向泰國訂購的食米是否要求補價，現在雖然未有所聞，但可能要求本港補價。

上週一米市，成交暢旺，由於工商處對於米糧供應量有所規定，入口米商不能減少開盤，務使米糧供應經常保持充裕。

是日開盤估出食米共達一萬三千二百包，油粘每担一百九十一元，沽二千包，青風車米碌每担一百五十元，沽四十包，洪字絲苗每担一百九十七元，沽一千包，青金牌米碌每担一百五十元，沽四百包，西字絲苗每担一百九十六元，沽二千包，紅三角美苗每担一百八十元，沽三百包，元字雪粘每担一百六十一元，沽四百五十包，青三環米碌每担一百五十元，沽四百包，天字谷仔米每担一百八十七元，沽一千五百包，華南粘每担一百九十二元，沽一千包，上字絲苗每担一百九十八元，沽一千包，黃三A米碌每担一百五十元，沽三百三十包，安字絲苗每担一百九十五元，沽一千包，紅桃美苗每担一百八十元，沽一千七百五十包，黃香蕉大米每担一百八十九元，沽五百包，青鐘米碌每担一百五十元，沽四百六十包。

週二米市，成交仍多，雖然曼谷方面電訊誤傳泰國政府暫停簽發食米出口證，但本港米市未有影响。

是日開盤沽出共達二萬包，華南粘每担一百九十二元，沽一千五百包，黃金鐘米碌每担一百五十元，沽五百包，黃三才米碌每担一百四十元，沽五十包，黃三元米碌每担一百五十元，沽三十包，洪字絲苗每担一百九十七元，沽三千包，日字油粘每担一百九十一元，沽一千包，桂花粘每担一百九十元，沽一千包，金鳳美苗每[illegible]百八十元，沽一千包，紅發財米碌每担一百五十元，沽三百四十五包，黃香蕉大米每担一百八十九元，沽三十包。

週三米市，因外電報告泰國商務部暫時停止食米出口簽證，已由泰國駐港商務專員查明該項消息容有出入，因爲泰國政府接受國際買盤已多，由政府與政府交易的食米，暫時停止接受新的合約，但商人輸出的食米尚可照常簽發出口證，今後泰國米供應本港保持正常，本港的食米供應亦繼續充裕。

是日開盤沽出食米共八千包，西字新絲苗每担一百九十六元，沽一千三百八十包，新西粘每担一百九十元，沽一千包，天字新絲苗每担一百九十八元，沽一千三百四十包，日字油粘每担一百九十一元，沽一千包，青玉米碌每担一百五十元，沽二十包，青椰樹穀仔米每担一百八十七元，沽五百包，珍字新絲苗每担一百九十八元，沽一千包，美國青三角紅絲苗每担一百八十元，沽一千八百包。

週四米市，一片安穩，由於入口米商繼續大量推出食米，港九市面供應更爲充足。

昨日開盤沽出食米共達一萬六千多包，洪字新絲苗每担一百九十七元，沽一千包，安字絲苗每担一百九十五元，沽一千五百包，天字新絲苗每担一百九十八元，沽五百包，西字絲苗每担一百九十六元，沽一千包，方字絲苗每担一百九十八元，沽一千包，西粘每担一百九十元，沽一千包，日字油粘每担一百九十一元，沽一千包，石字絲苗每担一百九十八元，沽一千包，蓬萊米每担一百五十八元，沽五百包，金三杯米碌每担一百五十元，沽一千包，青印糯米每担一百九十八元，沽五百包，青三燕糯米每担一百九十八元，沽五百包，青鳳米碌每担一百五十元，沽五百包，美國絲苗每担一百八十元，沽五千五百包。

週五米市，突然轉緊，此係大陸米輸港價格提高所影響，拆家大量購入，開盤沽出一萬五千多包，黃塔美苗每担一百八十元，青三才米碌每担一百五十元，華南粘每担一百九十二元，澳洲袋鼠米每担一百七十八元，安字絲苗每担一百九十五元，金星糯米每担一百九十八元，藍五羊苗每担一百八十元，珍字絲苗每担一百九十八元，雙羊油粘每担一百七十八元，青三環米碌每担一百五十元，青鳳糯米每担一百九十八元，孩子美苗每担一百八十元，蓬萊米每担一百五十八元。

實銷力疲弱 糖市難振作

本港食糖市情，最近表現欠佳，除受國際糖市反覆下跌所影响之外，本地實銷繼續減弱，行上銀根扣緊，也使整個糖市受到動搖，目前市勢在內外無利好因素支持之下，糖價尚難有力回升。

國際糖市由於現時價位仍高，使其走勢無穩健的支持，這亦是因糖價處於高位，隨時會引起利淡因素反覆下御，但在過去一週間，國際糖市曾經有力回揚，因爲日本購糖後，伊朗亦展開購買三萬噸煉糖，而且成價竟高至每噸六百四十五美元，對上週國際糖市有一種新的刺激，然這種刺激市興又歇，在投機活動放緩之下，下半週糖價開始反覆下挫。

目前情形下，已難以靠國際行情上升來促使糖價回揚，即使是稍爲回升，但很快會出現甫升又降，這是國際行情反覆走勢，對本港毫無裨助，反而對買家補貨缺乏信心。

最近本港糖市頭寸週轉較緊，一方面固然是受到市情無振作所影响，另方面是受銀行會計年度，授信進一步嚴僅，使市場[illegible]比前吃力，[illegible]新貨到埗後，又迫於週轉問題，將糖價挫低求脫，事實上，目前來存並非明顯充裕，就供應情況來看，不易引起碼頭追倉，但由於上述因素所影响，低價求現使糖價又再回落，從糖行轉手貨低沽來看，銀根較緊與對糖市缺乏信心而造成的。

食糖市銷未增反減，充份反映本港市場消費力繼續減弱，事實上，糖價上漲後，對用家扯銷已開始減少，相信進入旺銷季節時，食糖實銷的增幅有限，最近本港飲料廠和食品製造商及飲食店補充均放緩，糖行對今年糖市旺季尚不敢過於樂觀。

上週國際糖價表現得相當反覆，週初的倫敦原糖現貨每噸二三三鎊，[illegible]美仙，最高爲二二點五○美仙，最低爲二一點五○美仙。

至於本港一般糖價，日本幼砂新貨多批充場，但亦未引起碼頭迫倉，週初每担成過一百七十二元，一百七十五元，但下半週曾回升一百八十，一百八十五元，隨後跌回一百七十五元，本月份收貨共成二、三千包。

台灣砂糖，前訂的特砂及幼砂於上週相繼抵埗，除特砂由固定用家收貨之外，幼砂有多家糖行到貨，先成每担一百七十元至一百七十二元，碼頭成二、三百包，隨後成至一百八十元至一百八十五元，週末低成一百七十五元。

泰國中粗砂，由糖行以每噸二千三百七十元碼頭共成沽放四百噸，在四、五月付船，訂明到期不能交貨，由糖行每噸賠償五十元與買家，這批糖到港後，每担爲一百四十三元四角成本，受糖行重視。

貨幣不穩金屬品迭創新價
惡性通貨膨脹打擊 歐洲金價漲勢仍盛

一週金融述評

駱銘生

【本報特稿】歐洲金價在經過一段時期暴昇後，曾作短暫時間之反覆報跌，在衝破每安士一百七十五美元後即有阻力。但上週走勢漲勢有若風捲殘雲，買家如潮湧進；人心對石油解禁消息起不出刺激作用，相反買家對貨幣信心更動搖，金屬物品頓成爲搶購保值對象；對金價利好，可有下列幾點因素：㈠由於阿剌伯國家對石油解禁未能一致，因此出現拋售貨幣而轉引入黃金及金屬品；㈡深恐石油出入口國家在石油價格再增後引起不平衡之支付及通貨膨脹之趨惡化；㈢國際經濟專家在巴黎要求共同市場委員會授權各中央銀行以黃金作爲支付國際清算逆差數字之用；㈣法國政府宣佈取消法郎在外滙市場之雙價制，引起世界人士對國際外滙之諸多變化；㈤西德方面鑑於美元之近日狂跌，又盛傳馬克將有升值之說，頓引起美元之拋售潮而轉購入黃金及其他歐洲貨幣，而英鎊在極之不穩定下，亦受美元下挫而上揚；㈥投機家與投資家之大量吸入，使金價之漲勢更見凌厲。

上週五假前倫敦金市場在假前表現仍勁强創新高價，打破在本年二月廿五日所造之最高掛牌價每安士一百七十五美元。目前金價之暴漲與新聞刺激有跟好不跟淡之感，人心總對貨幣欠信心，再加通貨膨脹打擊，買家對金屬物品最感興趣，在現貨供不應求下，金價迭創新高價。

雖然西德中央銀行否認馬克升值，但在歐洲外滙市場美元對馬克及歐洲貨幣均見急跌，拋售美元之風日見嚴重。英鎊本來在極度疲弱之下亦受美元下跌影响而上揚，其中不少游資拋美元而轉購入黃金。由於黃金官價與自由市場相距達四倍之多，美國國會若干參議員建議廢除黃金官價，以彌補工業用家以低價向政府購入黃金之損失。

日本國家本來經濟發展相當不俗，但由於本身先天缺乏資源，所以在原油短缺之下經濟發展受沉重打擊，失業人數劇爭，工資問題亦導至各行業罷工，所以日本方面近期對黃金現貨扯吸力相當强，以作爲拒抗通貨膨脹方法之一。

本港金市，上週亦見迭破新高價，大戶收金交收數字激增，外銷力强金底轉疏，上週最高價爲週六市報一○八六·○，最低爲週一市報九五七·六，一週間之差幅爲一二五·四元。由於國際性金價漲勢持積，展望近景在倫敦金價衝破每安士一百八十美元關，則短期內金價將昇至每安士二百美元。港金亦將跟風漲至每兩近一千四百元。

國際金價方面：倫敦週一報一六四·○美元，週二報一六九·○美元；週三報一七六·○美元，週四報一七五·○美元，週五報一七七·五○美元，一週間之差幅爲一三·五美元；瑞士金價出價週一報一六五·○美元，週二報一七一·○美元；週三報一七八·○美元，週四報一七七·○美元，週五報一七九·○美元，一週間之差幅爲十四美元；巴黎金價週一報一七一·六一美元，週二報一七七·一○美元，週三報一八○·六○美元，週四報一八三·八○美元，週五報一八三·五三美元，一週間之差幅爲一二·一九美元。

英鎊方面之倫敦轉滙價週一報二·三二九○美元，週二報二·三三一○美元，週三報二·三三四○美元，週四報二·三六三○美元，週五報二·三四○五美元，一週間之差幅爲○·○三四○美元，美國告老士週一報二·三三二○美元，週二報二·三三四○美元，週三報二·三五一○美元，週四報二·三五一○美元，週五報二·三四六五美元，一週間之差幅爲○·○一九○美元。

美鈔轉弱，大鈔上週在五·○八一—五·○九八之間上落，一週間之差幅爲○·○一七，普鈔上週在五·○五一—五·○六八之間上落，一週間之差幅爲○·○一七；美電上週在五·○二五—五·○五二之間上落，一週間之差幅爲○·○二六；通天罪上週在五·○四七—五·○七○之間上落，一週間之差幅爲○·○二三。

日元扳升，大紙上週由一七九·○升至一八一·○，一週間之差幅爲二元，細紙上週由一七八·○升至一八○·○，一週間之差幅爲兩元；台幣由一二七·○升至一二八·○；西德馬克由一八九·○升至一九四·五，一週間之差幅爲五·五元；法國法郎上週由一○二·○升至一○三·○；瑞士法郎由一六一·○升至一六四·○，英鎊由二·六八升至二·八○。

（一週間本港金市走勢）

（三月十八日至廿三日）

日期	開市價	收市價	最高	最低	差幅	息價	應收
週一	九七四·○	九五八·七	九七六·五	九五七·六	一八·九	二元九角三仙	六千八百両
週二	九七九·○	九七九·七	九八○·○	九七四·七	五·三	二元八角七仙	七千六百両
週三	一○二○·○	一○三六·○	一○三九·○	一○一七·五	二一·五	一角正	両千二百両
週四	一○五八·○	一○六六·○	一○七二·○	一○五六·○	一六·○	三元一角一仙	無交收
週五	一○四二·○	一○三四·七	一○四二·○	一○三二·○	一○·○	三元一角八仙	一萬零五百両
週六	一○八○·○	一○八二·○	一○八六·○	一○八○·○	六·○	三元一角一分	五千両

董事會主席告股東書

是年成績

本人樂於向各股東報告本公司又度過另一成功之一年。電力銷量增加百分之八點四二，而總收入由二億零七百六十二萬一千九百四十三元，增至二億二千五百五十三萬八千六百九十三元，增加百分之八點六三。支銷由一億二千五百四十八萬四千九百七十三元，增至一億三千一百六十二萬五千八百二十八元，增加百分之四點八九。收支比對盈餘八千一百九十六萬二千八百零四元，比較一九七二年的純利七千一百九十四萬三千三百九十九元，增加百分之十三點九三。

資本支銷

一九七二年的資本支銷共九千零二十六萬二百三十六元。一九七三年的資本支銷共一億一千二百二十三萬三千六百五十六元。

主要支銷項目如下：—

各發電站	$66,979,180
輸電：地底電纜、變電站及各大分站	$18,314,853
配電：地底電纜、分站及電錶	$13,577,979
營運：電力系統及電廠設備之電腦系統與保護及通訊設備	$ 4,489,680

電力銷量

各級用戶耗電數量

	用戶數目	度數	收入
商業	40,311	888,307,388	$120,087,808
家庭	179,229	445,224,375	68,728,628
工業	3,323	280,611,570	30,843,876
拖曳	2	15,250,817	1,263,087
街燈	—	7,281,204	2,084,280
	222,865	1,636,675,354	$223,007,679

用戶數目由一九七二年的二十一萬二千七百九十二戶，增至二十二萬二千八百六十五戶，增加百分之四點七。（一九七一年的用戶數目共二十萬三千二百四十戶。）

股息

一九七三年九月十九日開派中期息予二億二千五百萬股，每股八分；本公司董事會現提議開派末期息，每股一角二分，如獲通過，是年股息將爲四千五百萬元，一九七二年則爲四千二百萬元。

工程擴展

本年度的重要事項首推鴨脷洲發電廠之第二台十二萬五千瓩渦輪發電機及其附屬汽鍋，已於四月三十日正式啓用，本人一再代表公司對三菱電機公司履行首兩份合約之工作效率，深表滿意，第三台渦輪發電機及其附屬汽鍋，將於一九七五年春季啓用，公司亦已訂購第四台，該機組將於一九七六年間完成。鴨脷洲發電廠現已裝設三十七萬瓩的電機組織，已成爲公司之主要發電廠，預料於一九七六年間，供電設備將擴展爲六十二萬瓩。現時北角發電廠中較小的發電機組只在緊急情況下或在夏天用電需求高峯時方予以使用。該廠四週，住宅樓宇興建日增，引致地區環境及空氣染污問題日趨嚴重，公司雖力求改善，惟仍未克全功，因此，公司對北角發電廠的未來正予以考慮。

是年，公司繼續加強輸配電系統的發展。

摩星嶺變電站（十三萬二千伏特）的土木工程經已展開，同時，亦已選購適當地點興建柏架山變電站，以上變電站將裝設氣體絕緣開關，由瑞士（BROWN BOVERI）公司負責供應，安裝工程將於一九七四年及一九七五年間完成。

由於時來投資有限公司（新世界發展有限公司的附屬公司）與本公司建設部通力合作，新之灣蘭街電力分站比預期提早完成。而醫院道電力分站已提升至十三萬二千伏特，同時，摩利臣山電力分站及黃竹坑電力分站之末期建設，亦已完成。

在一九七三年內，除上述各電力分站外，尚有九十個配電站已完成啓用，從此點觀察，商業及家庭用戶的電力銷量已日漸增長，而商業及家庭用電量乃佔電力總銷量的大部份。

電力推銷

在本年初時，公司決定積極推行一項電力銷售運動，並促進用戶對電熱水器及電力烹飪的興趣，結果甚爲成功，本年度的家庭用電銷量從一九七二年的六千二百一十七萬七千一百四十八元增至六千八百七十二萬八千六百二十八元，增加百分之十點五，是年，個人的平均用電量已從一九七二年的一千四百四十六度增至一千六百零二度。

在本年度內，用戶中心每月平均約陳列電器商品一百七十五種，并有一萬一千四百零六人參觀過二百七十項電器應用示範，而陳列室的總參觀人數則從一九七二年的三萬六千二百三十一名，增至五萬零九百四十三名，增加百分之四十點六。與一九七二年比較，用戶諮詢增加百分之七十，主要都是關於電熱水器、冷氣機、雪櫃、烹飪電器、廚房用具及洗衣機等，上述種種，充份顯示出用戶中心已成功地提高各電器代理商及用戶對該中心各種活動的興趣。

自本年十月六日中東發生爭端，燃油的供應深受威脅，公司曾向政府當局提出緊急措施計劃，以應付未來日漸嚴重的燃油短缺情況，而此等措施，亦已實行。然而，由於節省公共事業機構使用燃油，政府頒佈法例，實行若干禁制措施，因而引致十一月及十二月份的電力銷量大減。如燃油供應情況未能改善，以致電力未能自由使用，則公司的增長率將遭受影响。

燃油價格

燃油價格因供應短缺的威脅而遞增，各位可從附表了解到一九七三年初的燃油價格爲四十九元一百英加侖，四月份港府宣佈豁免燃料油稅而降至三十八元一百英加侖，自此，燃油價格一直保持穩定，直至一九七四年一月時，價格突劇升至七十七元一百英加侖，而二月份的價格更漲至一百三十四元一百英加侖。由於燃油價格的遞增，用戶的電費亦無法不得不相應增加。

地產發展

公司現正積極發展本公司之地產。位於渣甸山「名園大廈」之三座樓宇，經於一九七三年六月建築完成，每座均有單位十二個，其中一座業以可觀租金全部租出，租約爲期三年。

目前，公司另進行三項發展公司地產計劃，其一爲與香港置地有限公司合作發展一幅位於北角炮台山之六萬八千方呎的本公司產業，同時，又在錦屏街興建一幢十六層商用及住宅樓宇，最後，又與一地產公司合作，興建一幢位於莊士敦道的二十二層商業樓宇。

訓練與進修

是年，公司已實施僱員訓練及進修計劃，並已遣送五名工程師往英國深造。

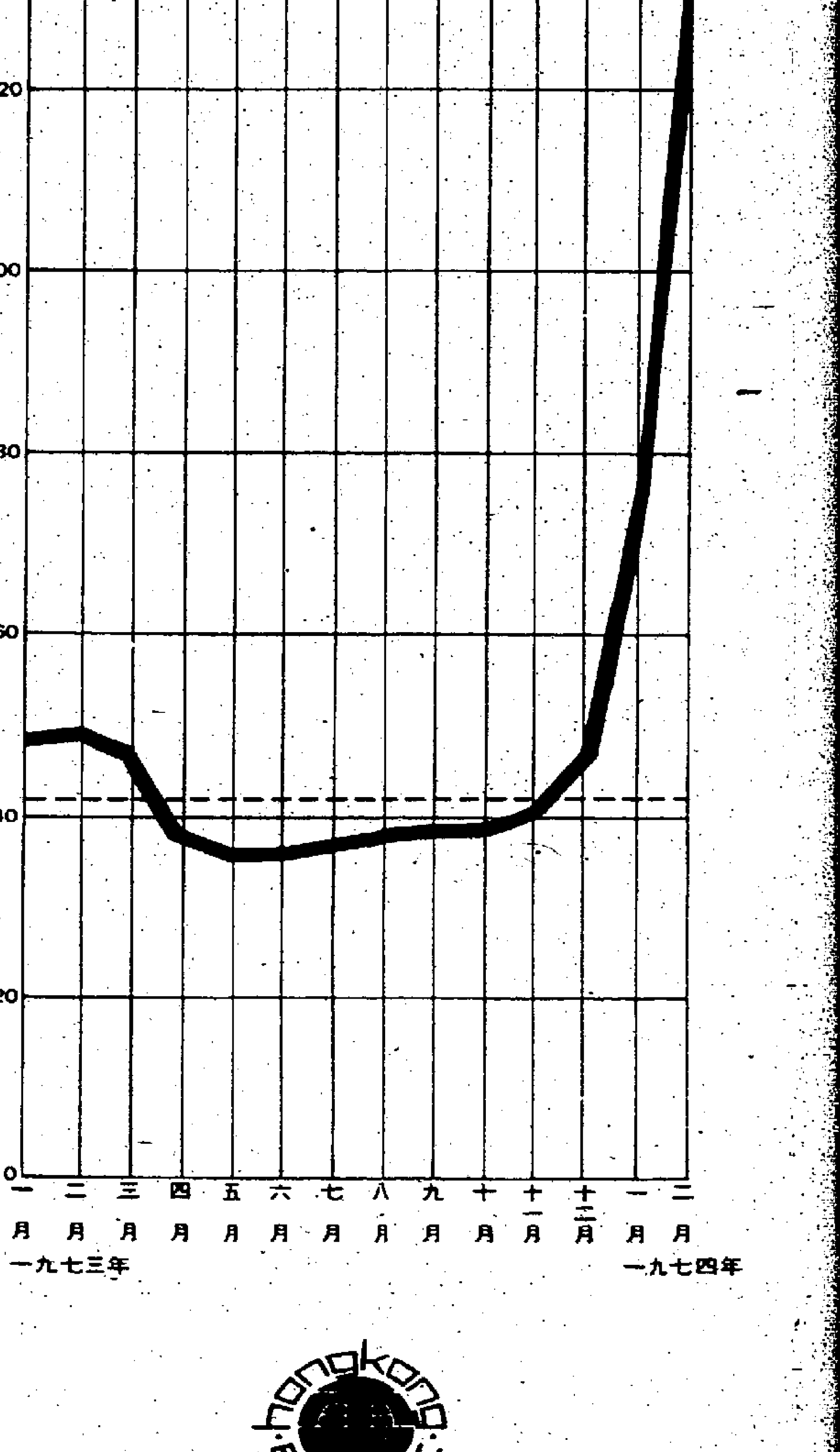
在本年度內，共有八十六名僱員參加日夜間課程，此外，還有四十三名僱員參加香港科學管理協會及生產力促進中心的進修課程，並參加勞工處主辦的工業安全訓練。

致謝

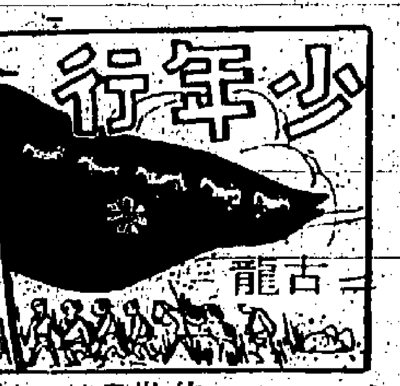
董事會對各僱職員一年來的努力，深表謝意，并深信他們在未來的一年中，能應付更多的挑戰。

董事會主席
韋彼得

香港一九七四年二月二十五日



香港電燈有限公司



少年行

古龍

第九章：斷塔斷魂

百里長青退出三步，吃驚的看着這個人。

鄧定侯睜開眼看到這個人，更吃驚。

出手救他的這個人，竟就是那個衰老佝僂殘廢的胡老五。

祇不過現在他看來已不再衰老，身子也挺直了，甚至連眼睛都已變得年青。

「你不是胡老五嗎。」

「我不是。」

「那麼你是誰？」

花白的亂髮和臉上的面具同時被掀起，露出了一張討人歡喜的臉兒。

丁喜！

鄧定侯終於忍不住叫了出來：「丁喜？」

百里長青盯着他：「你就是那個聰明的丁喜？」

丁喜點點頭，眼睛裡的表情很奇怪。

百里長青道：「你剛才用的是甚麼功夫？」

丁喜道：「功夫就是功夫，功夫祇有一種，殺人的是這一種，救人的也是這一種。」

百里長青眼睛裡發出光，他想不到這年青人居然能說得出這種道理。

——在基本上，所有的武功都是一樣的。這道理雖然明顯，但是能夠真正懂得這道理的人却不多。

事實上，能懂得這道理的人，世上根本就沒有幾個。

這年青人是甚麼來歷？

百里長青盯着他，忽又出手。

這一次他的出手更慢，更柔和，就像是可以平息海浪的那種微風，又像是從山崖流下，永遠也不會斷的那一綫流水。

可是這一次他遇見的既不是鋼刀，也不是海浪，所以他用出的力量就完全失去意義。

百里長青更驚訝，架勢一變，由柔和變為強韌，由緩慢變為迅速。

丁喜的反應也變了。

鄧定侯忽然發現他們的武功和反應，竟幾乎是完全一樣的。

除此之外，他們兩個人之間，竟彷彿還有種很奇妙的相同之處。

百里長青顯然也發現了這一點，一拳擊出，突然退後。

丁喜並沒有追過。

百里長青盯着他，忽然問道：「你的功夫是誰教你的？」

丁喜道：「沒有人教我。」

百里長青道：「那麼你是從那裏學來的？」

丁喜道：「你不知道？真的不知道？」

（一〇五）

青雲

「那末我問答你，這兩件事都辦不到。」

「你辦不到也得辦！」

「你敢這樣說？」

「我敢這樣說。」

「我倒要看看你有甚麼神通。」

王一鳳計算着，她頸子上的傷痕能不能造成毆打的證據，如果不能，去投訴也是枉然；假如不去投訴，難道就這樣放過他？她在這樣想着時，邱時偕走到她的身邊，說道：「我知道你在想甚麼。」

「你猜猜吧！」

「你在掛慮他的傷勢。」

「你猜得像神仙一般準，我的確在掛慮他的傷勢。」

「你大可放心，他會好起來的，祇是會比過去更醜一點。」

「不會比你更醜的」

「怎麼，你說我醜。」

「在我覺得如此，別人怎麼說我就不知道了。」

「從小到現在，女人祇有說我漂亮，可沒有說我醜的，除了你。」

「我就不知道他們為什麼要說你漂亮，」她抬起頭來望望他，「你的臉上沒有任何變化，平淡得像一粒白果，所以我評定你醜。」

「要像他那樣的臉才算有變化，對嗎？」

「他至少比你更多男性的特點。」

「包括黑斑和青春痘！」

「那個並不重要，有的女人在臉上點痣，無非想使自己的臉有點變化。」

王一鳳說這樣的話，一半是為了想刺激他，使他不再有那種自以為是英俊男人的信心。而這一番話果然發生效力，邱時偕捉住她的手，說道：「可惜你已經來到我的金籠裏來了，我不會輕易打開籠門的。」

「你錯了，我不單沒有飛進你的籠子，倒是你飛進了我的籠子了。」

「為什麼你這樣說？」

「因為你現在住在我的家裏，並不是我住在你的家裏。」

「我出錢買的房子，為甚麼倒說是你的？」

「房契上寫的是我的名字，當然是我的了。」

他用手背在她的臉上擦了一下，說道：「你真不知廉恥！」

「你並不比我更好，我已經知道你的財產的來歷。」

「這個並不相干，反正現在是我的了！」

「錢來得容易，去得也一定容易。」

「這可不見得，錢要溜出去也得經過我的手。」

「我聽人說，邱氏公司有一半已經垮定了。」

「沒有那回事，就算我把地皮賣出去都能賺錢。」

「但是你不會，你想建造邱氏大廈。」

他們像這樣鬥了一陣嘴，雙方都出不了氣，到了最後，王一鳳要求打個電話，問一問郭汝風的傷勢有無變化，但邱時偕不答應，認為這種皮傷不會有任何問題，最多他拿出一千塊錢來給他治傷就是了。

「你真的以為我們之間的事就這樣可以了結嗎」王一鳳說。

「要不然又怎樣？你們被我捉姦，我有足夠的理由打他。」

「你說捉姦，可有證人嗎？」

「我親自捉到，還要甚麼證人。」

「在你固然是捉到了，但是法庭上你須得提供證據。」

邱時偕想一想，說道：「阿霞就是證人啵。」

「阿霞是我的女傭，如果她肯做你的證人，我還敢到那個地方去嗎？」

半靜寂地帶

·丹尼·

大陸米價暴漲價百分之六。據說，因東南亞施米價劇漲，如港價偏低，將被他區搶購，對港反為不利。加價，加價，原來又是為了「照顧僑胞」。

×　×　×

每年一屆的花展，已在大會堂展出，本港生長之花卉，出品超過七百種，千紅萬紫，打破歷屆紀錄。香港本來就是一個花花世界呀。

×　×　×

九巴二月份電費計算，每度多收了一點零五仙。據說，因裝月的斟加費不平衡，故明知多算，也不過是彌補以前的不平衡而已。

一切巧取豪奪，貪圖暴利，都是為了彌補荷包不平衡吧！

山川人物

蒙正夾袋儲才

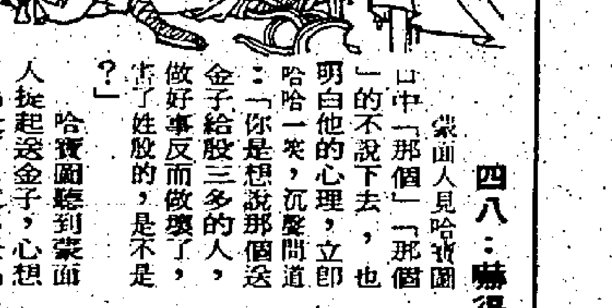
·關俠農·

蒙正為相時，極善用人，其夾袋中，有小册一本，四方人士入朝謁見，錄其所長。朝廷求賢，每每取之袋中。

呂蒙正，字聖功，宋河南人，少時家貧苦，故俗謂人窮囊無分文，輒曰：「窮過蒙正！」至於蒙正彼時之所以窮，乃因父親之不良，將其母子逐出家門所致。據傳蒙正之父，名龜圖，因與其母不相能，併蒙正逐而出之！覊旅於外，衣食殆盡，幾無以自給。時龍門山（在河南洛陽縣南）利涉院僧人，精風鑑術，知蒙正必不以貧困老，且其名位他日亦必大顯，乃延至寺中，鑿山崖為龕以居之，並時濟其薪火，俾得攻讀。蒙正居其間，九年，飽讀羣經諸史，學業大進！清笛雜記亦云：「洛陽龍門有呂文穆（按蒙正卒謚文穆）公讀書龕，文穆昔嘗棲偃於此。」迨秋闈，乃由應試。其時當太宗繼位之初，與趙普議，欲廣從天下士以興文治，而志則在幽燕，因試「訓練將賦」。蒙正詞句雄麗，唱名復見其儀容偉偉，於是帝謂晉等曰：「吾得人矣！」是科蒙正遂一舉而獲廷試第一名，高中狀元焉！蒙正既奪魁，則利涉寺僧之知人，為不謬矣。無何，且授以官職，自是七年參知政事，淳化（太宗年號）、咸平（真宗年號）兩度入相。而宋代以狀元為宰相，蒙正後五十年間，相繼得三人，即王沂公（曾）、李文定（迪）、宋元獻（庠）。

蒙正為相時，極善用人，大公無私，其夾袋之中（夾袋即俗稱夾必袋，亦若今之所謂公事包）有小册一本，每當四方人士入朝謁見，必問其才學所長，分別門類，登記册中，隨即疏之，因此朝廷求賢，每每取之袋中。故今稱夾袋人物，即本此事。綜其為相十二年，文武百官，各稱其職，此正見蒙正之賢也。蒙正又常問諸子曰：「我為相，外議何如？」諸子曰：「大人為相，天下無事，甚善！但人言無能為事，攬多為同列所爭。」公曰：「我誠無能，但有一能，善用人耳！」則尤見其敦厚處。又據傳蒙正於讀書時，有友二人，彼三人者，曾誓言不得狀元不仕，及臚唱，蒙正狀元，其一友溫姓者，亦中中科，其一則居末，而姓溫者出仕至尚書，其人即溫仲舒云。末榜者則守誓終老山林。蒙正後累官至太子太師，封許國公，卒謚文穆！

至其昔龍門山所居龕舍，諸子將之改為祠堂，名肆業堂。藉以紀念先人之勤苦攻讀，卒獲成名，以作勉勵。而富韓公（弼），且皆為之作記焉。



就是我

陳蝶衣

四八：嚇得牀上的小翠花尖聲直喊

崇面人見哈寶圖口中「那個」「那個」的不說下去，也明白他的心理，立即哈哈一笑，沉聲問道：「你是想說那個送金子給殷三多的人，做好事反而做壞了，害了姓殷的，是不是？」

哈寶圖聽到崇面人提起送金子，心想：「是了！這準是『就是我』無疑了！若不是他，又怎會知道個中的玄虛？」於是連忙搖頭道：「不不不！這也不能說是做好事做壞了！尊駕是一番好心，跟小弟一樣，也是為了帮姓殷的忙，嘿嘿嘻嘻！」

又是冷笑，又是熱笑，哈寶圖自以為這樣一逞機鋒，暗示已揣穿來人真相，知道了他是何方神聖，便會逼住他豎起降旗來，不敢再和自己為難。

他這一番打算，也可以算得是一把如意算盤了！因為「就是我」既是犯案纍纍的飛賊，自身必然也有許多顧忌，揣穿了他的秘密，便等於是箝制了他。

豈知這一來，祇是加速了哈寶圖的死亡。

「就是我」也專仿着哈寶圖，一陣嘿嘿嘻嘻，接着說道：「哈大爺既是好心帮忙，殷三多料也不會不領情；小可今日，倒也有一樁為難之事，不知哈大爺可肯帮上一個忙？」

哈寶圖昂首道：「尊駕有命，小弟自當効勞，但不知有何差遣？」

「就是我」道：「差遣二字，恕不敢當；小可祇是想：暫借足下的好心一用。」

哈寶圖頓時一怔，冷冷的說道：「尊駕休得取笑！這好心，如何可以暫借？」

「就是我」道：「不借？那就是不肯帮忙了？」

他一面說，一面又向哈寶圖跨近了一步；同時手中的那柄匕首也舉了起來，指準了哈寶圖的前胸。

哈寶圖見狀，不由臉色頓變，立即吆喝道：「住口！你這廝，可不要過人太甚，須知我姓哈的，也不是好吃果子，別把我當作是個窩囊廢！」

話一說完，本已放下的一隻酒杯，又復拿了起來，照準「就是我」的臉，就朝的一聲扔了過去。

「就是我」閃身避過，祇聽得一聲驚叫，那一隻酒杯已穿過帳門，撞及了牀上的欄板，摔了個粉碎，杯中的酒汁濺將開來，變成了無數的流星，嚇得牀上的小翠花尖聲直喊。

哈寶圖酒杯拌出，心知「就是我」必然不肯罷休，當下身形一低，立即從靴統子裏拔出一柄牛耳尖刀來，便待與「就是我」放對。

原來哈寶圖，也是隨身帶有武器的；要不然，他也不會冒冒失失的把酒杯擲出。

躲在牀上的小翠花，在驚叫之後已把帳門揭開，因此也看到了兩雄相爭的情景。

一個手裏有匕首，一個手裏有牛耳尖刀，眼看就要有一場厮殺；當下，差一些把小翠花嚇暈過去。

劉郎

二九二：此人的活動力未可輕視，到了長沙却是真的！

顧度跟日本旅館的老闆娘直至下女都甚熟悉，立即開了個特別大房安頓下李定夷，並當面約定即晚設席歡宴，並邀約當地同業作陪。

「我此來祇有你一個熟人，你請客我必到必早。不說客套，阿嗅想已有信給你，說明來意，最重要的事是為找劉郎追賬，既然他住在同一旅館裏，你陪我去先找他見面，再談別事如何？」

「這是你此行正事，嗅叔來信曾敘述梗概，大體明白了，可惜來得不巧。」

「怎的不巧？」

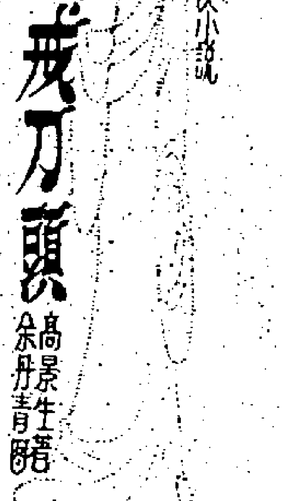
「你來遲了！早來三四天，你一登岸便和他見面，現在他往長沙去了。」

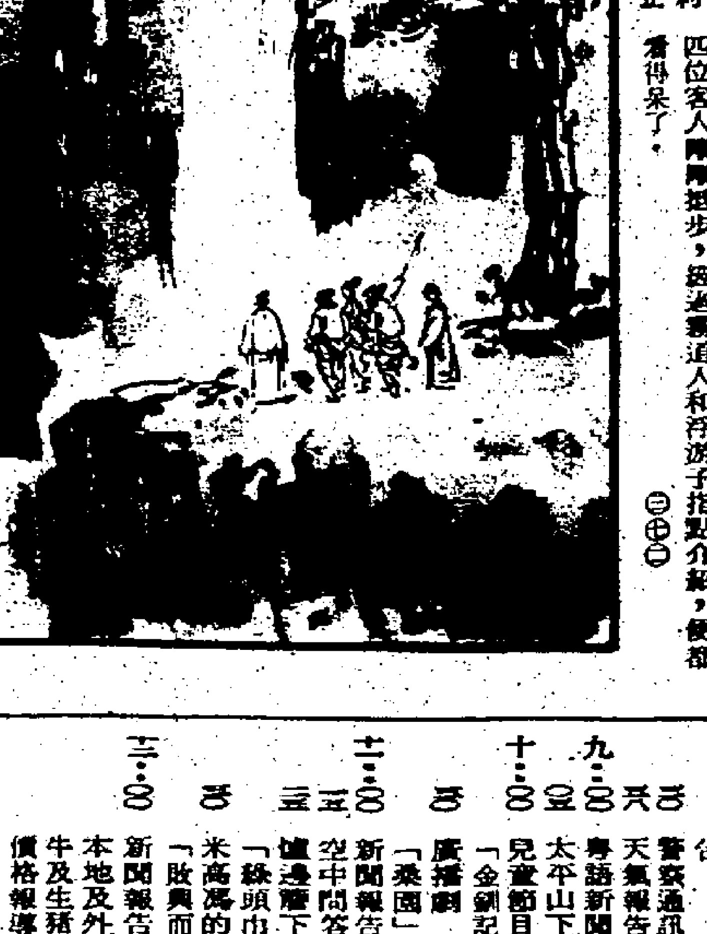
「怎麼說？」李定夷頓足不已，「難道走漏了消息不成？」

「消息不會走漏，這件事祇有我一人知道。我沒向任何人提過隻字，外間便沒人知道。劉郎在上海雖鬧得烏烟瘴氣，但那些小人物的小爛污，別處誰注意？講到聲望，他還不及你。假使說李定夷如何如何，便有人引為話柄；說劉郎如何如何，根本沒人聽說過此人從那裏鑽出來的。函授社的不光榮結束，上海報界存心忠厚，不忍物傷其類，沒揭露過這段醜事。當地尚且掩蓋過去了，外省完全茫然。嗅叔的電報到我手上時，劉郎已離開這裏兩天了。電文祇說你來，囑我接船，沒提及劉郎。他去你來，純屬偶然性的巧合而已，不必多疑。」

「劉郎往長沙做甚麼，你可知道？」

「他做事鬼鬼祟祟，說話沒半句真，自從嗅叔來信，揭發他的欺騙行為後，我跟他疏遠了。他說往長沙向湘省當局籌欵辦報，我不相信有那回事。不過此人的活動力未可輕視，人已到了長沙却是真的！」





百戰刀頭

忠義武俠小說

高景生著　朱丹插圖

第五回：[illegible]不成仙　投書何太忍　舐刀猶有蜜　仗劍莫重塵

可是，王守仁竟由福建突然回來了。回來得很快，完全出乎宸濠意料之外，到了發覺中計時，想抵抗也不容易了。

原來，王守仁早已得到香姑密告，知道宸濠要派人行刺，便做好準備，時刻提防。宸濠固然伏有綫眼，把王守仁的一舉一動探聽清楚。反過來，王守仁也派出間諜，偷聽寧王府造反的消息。

因此，宸濠行刺王守仁失敗，刺客祇偷回一張字案，實在是中了王守仁的巧計。那張字案是預先安排的，等刺客拿回去給宸濠看，好教他立即放膽起兵。到了宸濠真正起兵之時，王守仁業已佈置妥當，容易捐背突擊，很快就得到全面勝利，生擒宸濠。

王守仁本是書生，却擅長用兵。這是三國時代諸葛亮以下的第一人。諸葛亮政治成就比他大，但在學術方面，却比他差得很遠。他留有不朽的學術著作，諸葛亮却祇有寥寥幾篇文章。陽明先生真的把臥龍先生比短了。

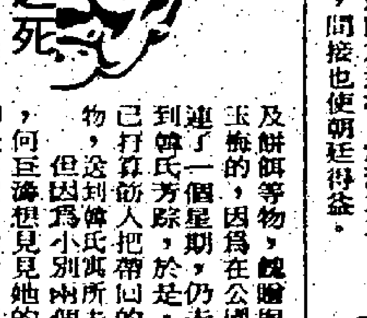
那個宸濠實有轉敗取勝之道，不出霧道人和汲吸翁所料。香姑並不是有意幫助朝廷，向宸濠倒蛋。她祇因仰慕陽明先生的品格和學問，不忍見他遭刺而死，所以暗中帮他一個大忙。就因為這樣，宸濠才不免兵敗受擒，間接也使朝廷得益。

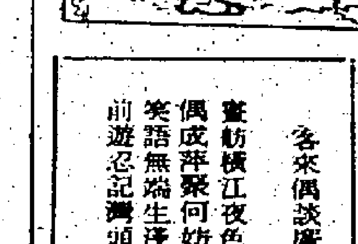
這在香姑看來，又覺十分不值。但真正不值的還是王守仁本身。他立了這一宗大功之後，還要受太監和那位糊塗皇帝的氣，幾經辛苦，才可解除困難，不至因功得罪。從此以後，他對做官更覺乏味，覺得官場猶如戲場，根本不是好玩意了。

這些事情交代已了，便該回說霧道人和汲吸翁那幾個高人的事了。

霧道人言而有信，曾向汲吸翁和金刀雷神說過，會教他們看到更多的奇書和好書，那書是藏在一處山明水秀的地方，神靈所護，堪稱靈城。後來果然把汲吸翁、金刀雷神、妙靈尼姑和香姑，都請到武成巖去。

這個地方前有瀑布，日夜飛雪奔雷，後有天然洞庫，藏有萬卷奇書，中間高坡也有奇松古柏，朱竹黃楊，遍地都是奇花異草，堪供盤桓欣賞。還有那兩頭靈鶴，翱翔於高空與飛瀑之間，時而俯衝，時而疾升，互相追逐游戲。四位客人剛剛抵步，經過霧道人和浮游子指點介紹，便都看得呆了。





老處女之死

偵探小說

四：芳踪何處，莫可究詰

何巨濤本來就從鄒埠，帶回了海味，鹹魚及餅餌等物，饋贈與韓玉梅的，因為在公園流連了一個星期，仍未見到韓氏芳踪，於是，他已打算託人把帶回的食物，送到韓氏寓所去。但因為小別兩個月，何巨濤想見見她的面却是事實。這樣，又過了幾天，仍未見她的芳踪，心裏却不免遲疑起來。何巨濤忍不住向公園門口那個售賣糖果小販詢問。那小販詫訝地說：

「你是韓阿姑的好朋友，竟不知道她已死去多天嗎？真是怪事。」何巨濤有如聽天霹靂，但心裏十分懷疑這消息的真實性。「你不是向我開玩笑吧？我在兩個月前去鄒埠時，她還是精神飽旺，絕無病態……」那小販說：「要死就死，很難說的。」

「你知道她患甚麼病死的嗎？」

「她不是我的好朋友，我那裏會知道。」

「你一定是向我開玩笑？我且問你，你怎會知道她死去的消息？」

「那是每天遊公園的人，輾轉傳來的消息，是真是假，我就不知道。不過，她却從久沒有到公園來了。」

何巨濤滿腹懷疑，於是，決心親到韓氏寓所一行。

到達時，確是桃花人面，佳人已渺。於是，祇好向二房東詢問。這位睜肉橫生的二房東仇長高，冷然對他說：「韓玉梅嗎？她在一個月前已搬走了。」

「她搬到甚麼地方去？可曾有地址留下嗎？」

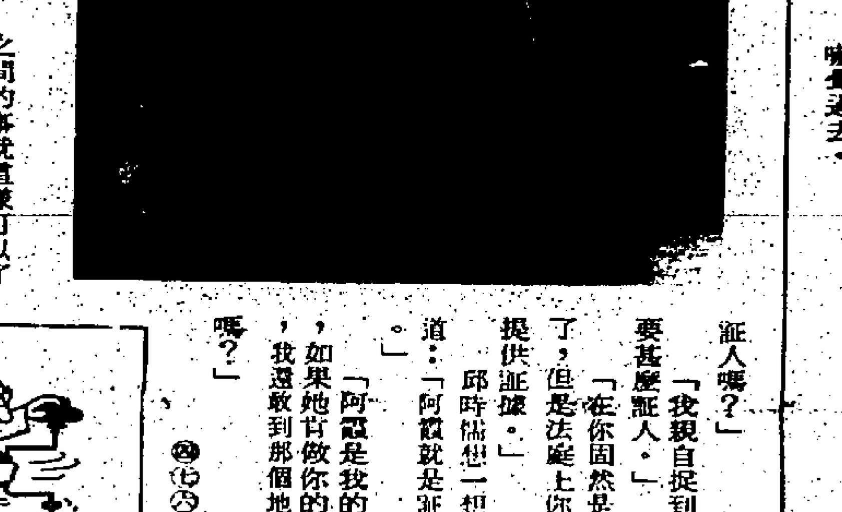
「沒有，也不知道她去了那裏。」

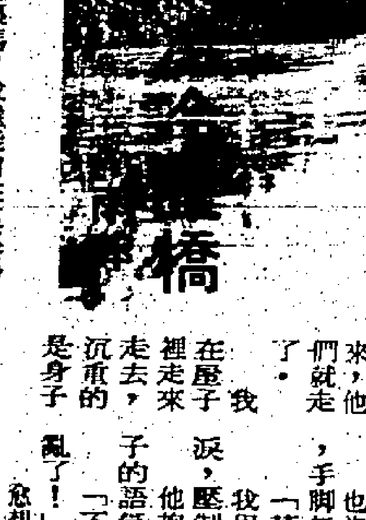
何巨濤聽到這話更加迷惑，一個說是她已經死去了，一個說是她到別處去，究竟韓氏的行踪怎樣？他們的悶葫蘆究竟賣甚麼藥？何巨濤對這位面目可憎的二房東，已生極不好感。

多來偶談廣州荔枝灣近況感而有賦

·岑衍璟·

畫舫橫江夜色微，珠江新漲鯉魚肥。
偶成萍聚何妨醉，未到更闌不許歸。
笑語無端生淺暈，露零始覺欲添衣。
前遊忍記灣頭月，惆悵人間事事違。





橋

他抱住我的肩……

後來，他們就走了。

我在屋子裡走來走去，沉重的是身子和一顆心。

我還應該留在這裏嗎？我還能留在這裏嗎？

也許我最好躲到一個無人的荒島，在那裏，祇有森林知道我的秘密，至多有天和海，還有太陽，月亮和星星。

可是，我又不是魯賓遜，我絕對沒有離羣索居的本領。

我該怎麼辦？

忽然好懊悔認識了小冰，否則，至少還有這間小屋子作我的蝸牛殼，讓我躲藏。

如今我真是無處可逃了。

晚上，想了又想，小皮箱打開來又闔上，衣服檢進去又拿出來。

我應該逃避嗎？

正在躊躇，猛然看見背後有個人影。莫嚐天臉上每一條細紋都蕩着歉意。

「你怎麼進來的？」

「對不起，讓妳受驚了！」

「妳根本沒關門，我敲了好多下，妳都聽不見，我以為發生了甚麼事情。」

「哦！」我心定了下來，臉馬上又紅了。剛才他看見了些甚麼？

「怎麼？人不舒服還收拾東西？妳準備回家？那好極了，我的車子就在外面。」

我咬着嘴唇。

他能不能不提「家」這個字？我早就沒有家了，他知道嗎？

「我來幫妳。回去祇住幾天，等好了再回來對不對？爸爸媽媽一定很掛記了，一住就是這麼久！」

也許是我突然迸發的嗚咽使他驚駭，他楞然地住了嘴，手脚無措地站在我面前。

「甚麼事，林小姐？我說錯了話？」

我用力搖頭，淚水怎麼也止不住，積蓄了幾個月的眼淚，壓制了幾個月的痛苦，都一齊迸湧。

他抱住我的肩，就像抱住小冰一樣，用的也似哄小孩子的語氣：

「不要哭，不要哭，有事慢慢說，」這樣把我的心都哭亂了！

愈想不哭，眼淚愈不聽話，流出來一大串又一大串，我索性伏到他身上，放聲大哭起來。

巫山片雲

南宮搏

情熱

「月兒！」尤侗情不自禁地將她擁住，擁抱地吻她。

「啊，侗哥──」她喘喘然地叫了一聲。

「我們在一起了，月兒，我們終於在一起了。上蒼保佑我們，月兒……」他激動着，從來沒有如此猛悍過！他抱得她很緊，很熱，也很狂。

於是，她被情愛的火燃燒着，她也擁抱他，抱得很緊，她也吻他。

於是，他佝僂身體，坐下；她跟隨着佝僂和坐下來。

此時吠聲又響了起來，似乎距離比以前來得近了。

但是，在擁抱與熱吻中的他們，却全然不去理會，此刻，他們在奔放中，好像水閘的門戶開啓了，局限的奔流的堤防決裂了，洪水泛濫於田野間……

狂濤澎湃中的愛情……

他們沒有言語，他們相愛已經無需乎以言語來表示了！他們，已經以行動來表示同生共死！

「侗哥，今天，我第一次知道女人的生活……」她在急切中訴說：「侗哥，我知道了我是女人，可憐，我活了那樣久，我經歷了那樣多。」

他祇是吻她，在他，作為一個男人，也是一樣的。

然而，吠聲却越來越近了，沉悶地，好像敲着他們的心房。

尤侗推撼她，那是促請她注意。

「哦，我們該走開了！」她平靜地說。

「月兒──」他雖然為吠聲所擾亂，可是，他仍然擁住她。

「他們在搜索，他們會尋到此地來的，不過，他們沒有怎麼快。」她細膩地為尤侗揩拭汗水。然後，輕輕地推開了他：「侗哥，換衣服吧！我們再走一程，就不妨事了！」

石窟中有男子與女子的衣服，也有金銀，何月兒找出了衣服，換好，再選了幾件替換的衣衫包紮成兩個包袱，又在一個包內放入金銀。接着她交了一串錢和碎銀，讓尤侗放在腰帶中。

於是，他們走出了石窟，何月兒將那把尖刀和神棒拋在石窟中；而尤侗，似是意解到她的意思，在後面喃喃地說：「從今後，我們不用這種東西了，月兒，我們將成為安份守己的良民。」

她回轉頭，望着他嫣然一笑。

「月兒，走吧。」他挽她：「這地方，我們總是早些離開的好！」

於是，她再到枯樹邊，將枯枝扳上，石窟的門戶徐徐地閉上了。

播音電視節目

香港電台

六·〇〇 粵語新聞
三〇 時代曲
七·〇〇 香江之晨
〇五 天氣報告
一五 就業良機
八·〇〇 粵語新聞
交通情況報導
漁民天氣預告
海員特別報告
每日公衆活動報告及特別報告
三〇 警察通訊
五八 天氣報告
九·〇〇 粵語新聞
一五 太平山下漫步
十·〇〇 兒童節目「金劍記」
三〇 廣播劇「桑園」
十一·〇〇 新聞報告
〇五 空中問答
一五 牆邊籬下「綠頭巾」
三〇 米高馮的故事「敗興而回」
十二·〇〇 新聞報告
本地及外來生牛及生豬批發價格報導
一五 舊語新談
三〇 流行時代曲
漁民天氣預告
巾幗不讓鬚眉
一·〇〇 時事實錄
三〇 時代曲及歐西音樂介紹
二·〇〇 點唱節目
四五 糧食批發市價報導
三·〇〇 小說「木棉樹」
三〇 營養與健康
四·〇〇 民間故事「威壓羣雄的呂雄」
三〇 陳任半小時
五·〇〇 交通情況報導
〇五 兒童節目
三〇 逍遙世界
六·〇〇 粵語新聞
三〇 香港傳奇「條條黑路」
七·〇〇 粵語新聞
時代曲
三〇 你的香港
八·〇〇 新聞報告
〇八 聽衆意見
一五 英語環遊世界
三〇 夜夜此時聽
九·〇〇 新聞簡報
時代曲
三〇 人人夜話
十·〇〇 「心靈之車」
轉播倫敦新聞
動人的旋律
十一·〇〇 風虎雲龍集
二〇 「車城大盜」
十二·〇〇 樂在其中
三〇 粵語新聞及天氣報告
時代曲
二·〇〇 廣播完畢

商業第一台

六·〇〇 新聞簡報
名曲選播
日日新
清晨雅趣
天氣預測
七·〇〇 時代曲
新聞報告
警方消息
天氣報告
時代曲
八·〇〇 新聞報告
生活的旋律
廣播劇「步斷情鄉」
九·〇〇 新聞簡報
女人世界
倫理小說「繼父」
十二·〇〇 新聞簡報
港九時事
三〇 奇情小說「長運佳人」
一·〇〇 新聞報告
漁民天氣預告
天氣報告
一五 歌星特輯
二·〇〇 古今中外「紅樓夢」
三〇 一曲寄心聲
三·〇〇 新聞報告
續播一曲寄心聲
四五 美的世界
四·〇〇 股市行情報導及全日金銀指數報導
五·〇〇 社會小說「懲罰」
三〇 天羅地網
六·〇〇 新聞簡報
〇五 港九時事
三〇 十八樓C座
七·〇〇 綜合性節目「東西南北」
八·〇〇 新聞報告
賽馬座談會
三〇 粵曲點唱
九·三〇 樂苑花絮
十·三〇 秋燈夜語
十一·三〇 夜半無人私語時
十二·〇〇 新聞報告
天氣報告

商業第二台

七·〇〇 新聞簡報
天氣報告
良辰樂聞
八·〇〇 新聞報告
天氣報告
九·〇〇 時代曲
三〇 今日之歌
十·〇〇 漁民天氣報告
股市行情報導
三〇 婦女雜誌
十一·〇〇 係咁嘅喇
股市行情報導
十二·〇〇 新聞報告
報導今日上午成交十種最多股票及成交價位
音樂的約會
一·〇〇 新聞報告
祝壽祝婚節目
二·〇〇 股市行情報導
新聞報告
天氣報告
歌星時間
三·〇〇 股市行情報導
三〇 年青人時間
六·〇〇 新聞報告
天氣報告
續播年青人時間
七·〇〇 股市行情報導
電影歌曲
八·〇〇 各行各業
三〇 基本統計學
九·〇〇 新聞報告
天氣報告
企業導論
國學講座
十·〇〇 隨想曲
三〇 天氣報告
十一·〇〇 貓頭鷹中心
十二·〇〇 新聞報告
天氣報告
廣播完畢

麗的電視中文台

八·三〇 教育電視
十二·〇〇 新聞及節目簡報
一五 國語長片「劊子手」（上）馬蹄、江彬主演
一·一五 Q太郎卡通片
三〇 新聞及天氣
四五 粵語長片「玉戒神魔」胡楓、鳳凰女主演
三·一五 新聞簡報
三〇 「無敵金剛零零九」片集
四·五五 半邊天下
五·〇〇 新聞及節目簡報
兒童世界
三〇 麗的電視劇「名門淑女」
六·〇〇 粵語長片「夜吊秋宮」林鳳、鄧碧雲主演
七·五五 七五五劇場「家、春、秋」
新聞及天氣
八·三〇 麗聲之夜
九·三〇 麗的電視劇「女子公寓」之怨婦
十·〇〇 金龍探案
十一·〇〇 今時今日
梨園樂府「捨子救孤」
十二· 完播曲

無綫電視翡翠台

十二·〇〇 每日電影「晚娘」由白燕、張活游、黃曼梨主演
一·三〇 午間新聞
七彩「伏虎降龍」片集
二·一五 七彩「精打細算」
三·三〇 七彩第二劇場「星河」
四·四五 七彩「白衣天使」片集
七彩「卡通大全」
七彩「齊齊玩」
五·三〇 七彩「豎子成龍」片集
新聞簡報
下午茶座「方世玉怒打乾隆皇」由石燕子、羅艷卿主演
翡翠劇場「啼笑姻緣」
新聞及天氣報導
七·〇〇 妙論人生
七彩「萬能神探」片集
八·〇〇 港聞摘要
觀點與角度
九·三〇 歡樂今宵
十一·三〇 七彩「愜魂驚魂」
週一影院「鶯鶯江遺恨」上集由吳君麗、羅劍郎、胡楓主演

無綫電視明珠台

四·〇〇 「芝麻街」片集
四·五五 七彩「卡通大全」
五·三〇 影城快訊
七彩「和路迪士尼卡通」片集
六·一五 「小鎮春回」片集
七彩「法庭內外」片集
「十字街頭」片集
七·〇〇 新聞及天氣報導
觀點與角度
七彩「生死關頭」片集
八·三〇 七彩「逍遙青春」片集
今日新聞
九·〇八 七彩每週名片「特務龍虎榜」由羅拔烈漢主演
十一·〇八 七彩「罪與罰」片集

工商日報 分類廣告

銷數廣 效力大 收費廉

每段 大字四個 小字卅四個 每天四元 上期收費 不折不扣

凡涉及法律性廣告，請携同身份証來本報辦理刊登手續。

洽刊處

(一)中區辦事處利源東街八號地下 電話：二式五四九五・二式壹式三八

(二)灣仔分域街十八號本報廣告部 電話：二七九三零七・二八零七零八

(三)彌敦道壹零零號英東大廈式零壹室生記租務處

(四)旺角荔枝角道廿二號東興大廈生記租務處

(五)油蔴地上海街三壹九號老實公司

(六)九龍城周生生珠寶金行有限公司(太子道四三二號)

(七)青山道周生生珠寶金行有限公司(青山道三二六號)

(八)油蔴地周生生珠寶金行有限公司(彌敦道二二一號)

(九)旺角周生生珠寶金行有限公司(彌敦道七〇七號)

(十)深水埗周生生珠寶金行有限公司(大埔道四七號)

(十一)佐敦道周生生珠寶金行有限公司(佐敦道卅七號L)

(十二)紅磡周生生珠寶金行有限公司(蕪湖街九九號)

(十三)荃灣周生生珠寶金行有限公司(荃灣青山道一九九五號C)

(十四)元朗周生生珠寶金行有限公司(元朗青山道八七號)

租售

新樓廉售 九龍城東頭村道老人街歡樂樓，兩房一廳，交通便利，售價三萬，電話(37619)陳

元朗新樓 城東路全新洋樓，七樓三房一廳，交通便利，九八五萬有意者請洽電話

高息舖售 下環、銅鑼灣、油麻地等處舖位出售，有意請洽電話

六萬餘元 九龍城福佬村道五十二號，住宅樓，合計八三五九李

葵涌新樓 葵涌新樓出售，有意者請洽電話K九三八四

二樓出售 街市附近，二樓全層，十一時至電話K79823

工廠五毛 附送天台 青山道六四六號工業大廈，有意請洽電話K931983・23 695・242580・9201

吉樓出售 九龍城角道57號二樓，晚上六時至九時電話229877577

西環厚和街39至45號

售廉舖旺市街 位單數餘尚宅住

順達置業有限公司 電話H253962 中環域多利皇后街4號利陸大厦

元朗旺地 大馬路中心地王 七座五層 A及D座可分期 電話：元朗15

元朗旺地 吉樓租售 元朗大馬路，全新交通便利，合作經營

元朗旺地 吉樓平售 元朗大馬路，18號二樓，電話：利

新樓出售 上海街七十號，六三〇面積，電話249837 洽

太子台 八號中道K1377，一二樓，付即住，房地產有限公司，電話3-938286

彌敦道麗華 大廈四樓六〇〇呎，二房一廳，交通便利，售價合宜，電話306863

向南單邊 華源大廈 電話K202945 麥洽

向南單邊 房房有窗 電話K202945 麥洽

吉樓租售 順寧道五二號五樓，有意請洽電話一二〇二四五四

尖沙咀樓 尖沙咀彌敦道58號十三樓，新裝修，電話K716209 張

旺舖連閣 平價出售，交通便利，電話

石屋廉售 新界屋地，有意請電話

招租

(香港) 寫字樓 中區德輔道中，壹九號，電話H258834

商業二樓 中區德輔道十四號二樓，九百呎，電話H253823

旺舖出租 香港灣仔皇后大道東廿號，地下舖位，電話

餐廳飯店 灣仔，設備齊全，冷氣，電話H二二八九

西區地下 石塘咀加倫台二十號，適合貨倉，電話H931983－242530

西區樓租 石塘咀加倫台二十號，淨租，電話H939183－93 201－236895－242580

(九龍)

商住三樓 旺角上海街近亞皆老街，百五餘呎，寫字樓，電話831860洽

商用樓宇 太子道一百四十號，裝修合理，均適合寫字樓，電話3-1

深水埗 地下舖位，出租，電話K313597

官塘二樓 瑞和街七八號，電話K206111 陳

花園洋樓 太子道，三房二廳，電話K201528

工場出租 大角咀，電話

工廠出租 九龍城，電話823597577

唐樓出租 九龍城德德街，三房一廳，電話823229

舖位招租 九龍城角道，大舖位，電話K37283 230704

葵涌新樓 石梨貝，電話K944449

吉舖分租 旺角南角道五十八號，電話K八仟二〇一五七三

夜校出租 旺角，電話

出讓

小單邊舖 旺角，電話

旺舖招租 九龍城街市街，電話K615575

旺舖平租 旺角，電話

柴灣住宅 柴灣道七號，電話H250834

商住二樓 旺角，電話

農場租讓 鶏場，電話

雪櫃出讓 全新，電話K209257

高尚樓宅 九龍塘，電話

梯口時裝 旺角，電話K962463

電視機平讓 二十四吋，電話K9562

出讓 農場，電話

唐樓急讓 電話

新樓出讓 屯門新市，電話K816493

電視百圓起 電話K783078

梯口轉讓 電話

聘請

建築人材

誠聘教師 中學英文教師，電話

聘請教員 中英文數學物理，中央郵局

聘請教師 中小學，電話

厚薪優聘 助理、秘書、會計、記名、書名、及一抄寫員，不拘男女，歲以上，九龍中央郵箱K2305

聘請 著名大機構 年青有為之男女性文員及登記員各二名，初級職員二名，申請者年17至25，斯文有禮，薪酬特優，前途好，函履歷學歷九龍中央郵箱K4115號

香港中文大學

待聘

見習護士 請女見習護士，年廿二歲以下，月薪五百五十元

專門報稅 做數 中環

稅帳 專理報稅，按月結帳，電話

帳稅劉君 專理稅務帳目，K438711

徵求

洋傘 台灣某洋傘工廠，徵求合作者

誠徵女友 本港青年，有意者函郵局K2676

徵求女友 男青年，函本報296號信箱

遺失

遺失聲明 茲遺失東亞銀行執照，特此聲明作廢

遺失圖章 茲遺失圖章一個，特此聲明作廢

遺失聲明 茲遺失銀行存摺，特此聲明作廢

遺失聲明 茲遺失安銀行存摺，特此聲明作廢

遺失聲明 茲遺失九龍銀行存摺1775，特此聲明作廢

商業

機票

專辦入台證 台北 $480 曼谷 $660 西貢 $820 東京 $589 星加坡1270 耶加達1030 馬尼拉 710 5-254733

人台證專科 倫敦$1350 歐洲$1230 紐約$2350 雪梨$3395 三藩市1795 洛杉磯1499 溫哥華1785 5-237266

中環3號A雲咸街威靈頓大廈302室

台灣出入境證特價機票

香港—台北 530 專人代辦特快簽證 香港—西貢1020 快捷妥當費用最平 香港—東京1130 九龍彌敦道241 香港—星馬1440 —243號 台灣團九天 $1650 金峯大廈1005室 文興旅遊公司

電話3—688877，3—692829

特快美加歐洲簽證

本公司專代辦赴星馬泰日台越南澳洲美加旅遊簽證世界各地平價機票申請護照指導一切手續。去年經辦理成行者凡數千人12年經驗歡迎查詢及委託萬豐旅運有限公司中環德輔道中173號先施大廈1211-1212室H-445027-9(內線15號)

特點：本社自置社址信譽可靠14年經驗歡迎參觀

特快簽証 特平機票 往星馬或台北面談可以最平

往星加坡雙程票1430台北580西貢1050及東京1150美加英曼谷等機票更平專辦世界各國特快簽證升學手續銀行證明

航通旅行社 香港中環遮打道東銀行大廈五樓H431286 九龍旺角好望角大廈十一樓K314402

歡迎分銷 英國及本港電水煲 民信行 K849600

修理電視 收錄音機、天線、安裝 修理到府 價廉 電K886229 胡記洽

油印 中英打字、膳寫、表格、講義、價單、章程、合約、劇本 彌敦道平安大廈七樓 毅生電話：K857899

收買酸枝 高價收買酸枝傢俬古玩字畫、古董、金木 請電五一458783 道中三二號合成行

鷄眼夾圈 附屬手機、曲直釘、英國會館

酒樓檯面 杉木檯面，大小尺寸如意，請電

平平平 美國$1390加拿大$1490 歐洲$1350星加坡$1270 日本$1040澳洲$2200 四季旅遊公司 H-254272/254276

特價機票 美加曼谷台北日本 世界各地特價機票 中環德輔道中173號先施大廈1211室 萬豐旅運有限公司 H445027-9 內線15

台灣出入境證特價機票

香港——台北 530 香港——泰國 700 香港——東京1130 香港——星馬1440 香港——西貢 880

電話3——693175 3——671635 捷威旅運公司 專人代辦特快簽証 快捷妥當費用最平

九龍彌敦道241—243號金峯大廈904室(捷威)

鈴木電單車九折 合格頭盔訂價平

勝利車行旺角亞皆老街120號 昌利車行軒尼詩道180號 彰記車行元朗大馬路234號 榮光車行福榮街4號

有綫改無綫 精修彩色黑白電視 K449954 光明行

起重機 氣泵 電話5-二七六〇三七

孔子世家譜

民生公司 東英大廈 總店出售

國粹精華 珍藏本！

奇華著名結婚禮餅

好話人逢，九港滿譽 口絕不讚，過試經會

特備精美餅咭・方便貴客派送

總行 旺角上海街四五八號 電話：K845196

分行 土瓜灣道七十八號E 電話：K648709

分行 深水埗北河街一八九號 電話：K863271

分行 青山道昌華街三十五號 電話：K711612

分行 油蔴地上海街三二〇號 電話：K844901

招生

教修鐘錶 如不在校，二個月保送 旺角彌敦道

會計 立案華僑函授學校 中英實例講義 易學實用 畢業發證書 備考LCC 香港深水埗郵箱8123號 或三至十時電K869869

招日夜初中高班 保送就業升學 全部速成課程 日夜每日教授

立案・香港商科語言書院・安德烈博士主理 旺角彌敦道607號新興大廈三樓電858440

聖匠職業訓練夜校招生 汽車修配班 冷氣修配班 服裝班 無綫電工程班 即日開始報名 章程備索 地址：九龍紅磡大環道十號 電話：K642730 K633945

中聯

搬運 福來搬運公司 香港H-630725・632007 九龍K-331685・332081

人人可讀 香港商業書院 立案 安德烈博士主理 被稱為規模最大及師資最好學府

九龍旺角彌敦道603—609號新興大廈三樓 電話：K-858440
九龍旺角彌敦道593—601號廖創興銀行大廈五樓 電話：K-859364
九龍旺角彌敦道687—689號三樓(美美百貨公司右鄰) 電話：K-945747

打字全科一全館新機 英語拼音一一月速成 珠算全科一學費廿元包教識，一月速成 學到畢業 TOEFL班 劍橋大學英文文憑班 英文文法及寫作、國文、葡文、拉丁文 倫敦大學教育普通文憑英文科班 電腦打孔驗孔訓練班 出入口文員班 廣告畫裝飾班

香港稅例 成本會計 商業信札 數理化班 英文速記 裁剪全科 各業會計 模型雕塑班 圖畫班 航空地勤 訓練班 美容儀態班

保證成功

香港工科學校 四月一日新班開課 彌敦道601三樓K305075 軒尼詩道274二樓 深水埗大埔道92-104號 西環大道西501號 廣告設計 室內設計 設計師任教 工商管理 時裝設計

精神修養一守 除清病萬關通功氣 北河街43號

強身術 傳授內壯

授舞 道58號美麗都大廈 包教尖沙咀 會為不止40元 時限歡迎

英國男女 英語會話 個別教授 尖沙咀 K670272

洞玄術 傳授秘功

YMCA 四月新班 小提琴初班 結他初班 瑜伽班 美容班 社交舞班 (張亨利教授) 安樂園大廈12樓 H22223356 或22223322

針灸速成班 招男女生 漢生院主理 電話

結他歌唱 電子琴 鋼琴 樂理 名師教授 K314059

醫藥

耳鼻喉 疾病 岑國良 祖傳四代中醫 古方專醫 一流小便利黃流白濁 保証一切根治疾病

痔瘡 洧血 發復不永・落脫痛無 黃華湛 專醫 歷史悠久・經驗最多

香港工科學校 四月一日新班開課 彌敦道601三樓K305075 軒尼詩道274號二樓 深水埗大埔道92-104號 西環大道西501號 無綫電工程 電報航海 工程師任教 冷氣工程 電機工程

香港工科學校 四月一日新班開課 彌敦道601三樓K305075 軒尼詩道274號二樓 深水埗大埔道92-104號 西環大道西501號 機械繪圖 建築繪圖 工程師任教 工藝專修 數學專科

喉 吳景雲 專科中醫 喉痛喉痧 喉瘡喉癬 喉頭喉蛾 單喉雙喉 各症 即日見效 包醫 館址：旺角

王玉芬婦科 留日女醫 經驗豐富 通經最快

陳月娥婦科 日本實習 通經最快 專科女醫

葉友芳婦科 中國實學

朱玉華婦科 留日實學 通經最快 女醫 即孕

陳生外皮膚癬 中國實學 精理

耳鼻喉 瘰癧頸痰核 蔡德芬 七代祖傳四十餘年經驗

竹林氏 老牌中醫 胃病專家

余氏針灸院 風濕骨痛 半身不遂 神經衰弱 頭暈失眠 皮膚頭痛

婦科 李華 中國女醫 解除你的煩惱 根治疑難暗疾

瞽醫瞭藥 睇相

男人虛弱 專治 男人寶 物恩年老年中功見晚即證保

謝金石 中醫 西醫 中班牙妙藥

黃瑞冰婦病 中國女醫 專治 解除煩惱 疑難暗疾

張天佑痔瘡 即止

胃 痛 風 岑偉發 祖傳 胃痛 氣痛

上門針灸 內地專家 頭痛 九龍三六七

痔瘡 洧血脫肛 立止 苗樂天 全港無痛新法 (保證・到達法師)

我們的讀者：

如果你需要刊登分類小廣告的話，請將廣告文字列入表格，連同廣告費，郵寄香港灣仔分域街十八號工商日報廣告部收，當即妥為登刊也。

工商日報啟

工商日報 此致

茲函附港幣 拾 元(支票/郵票) 請將下列日報分類小廣告由 月 日起刊登 天

刊戶： 住址： 電話： 啓 一九 年 月 日

請注意：如寄郵票，請將「支票」二字劃去。寄來支票則將「郵票」二字劃去。 每段不超過「大字四個」「細字卅四個」每天四元三天十二元為單位 不得超過四段

本港與各國貿易總額 五年內增一倍

去年對外貿易總額近二百億 入超額達三十億零五百萬元

【本報訊】一九七三年度，香港與世界各國的貿易總額，達到五百五十億零四百萬元，比一九六八年的數字增加了一倍以上。

香港貿易發展局執行幹事鄧寧，昨日宣佈上述消息，他說：一九七三年的貿易額，比一九七二年增長了百分之三十三點六，這是一九五〇年以來，每年增長率最高的一次，雖然出口貨的數量可能惡降。

入口方面，增長率更大，因此引致一九七三年的入超額達到三十億零五百萬元，比一九七二年的逆差尤多。香港的貿易，一直都是入超，但是通常這種逆差額，都給遊客在港的消費及其他肉眼不能見到的利潤所抵消。

貿易發展局的「一九七三年的貿易回顧報告書」又指出，去年對外貿易總額為一百九十四億七千四百萬元，增長了百分之二十七點七，這也是一九五〇年以來最高的一次。

鄧氏又說：美國雖然仍是香港最大的出口市場，但是香港對美國的依賴性，去年呈現顯著的減低。

令人興奮的事，是本港對日本和澳洲的出口劇增。日本和澳洲，分別是本港第四和第五大出口市場，去年本港對澳洲的出口貿易，增加了百分之七十三。鄧寧指出，此一增長率，是名列香港十大市場中的第二位。

香港對第二大市場英國的出口，增加了百分之二十八，對第三大市場西德則增加了百分之二十五。

對東歐地區的出口增長率最迅速。去年本港向東歐輸出的貨品，總值雖然僅為三千五百萬元，但是在一九七二年已經增加了百分之二百十九。

此外，由於亞洲主要市場如日本、星加坡、台灣、印尼及南韓，對香港貨的需求增多，因此引致香港對整個亞洲地區的出口增長了百分之七十四。

鄧氏又闡述香港出口貨品所扮演的角色，仍以紡織品和成衣最為重要，它們佔了香港出口貨貿易的一半，去年紡織品的出口量大幅度增加，達百分之五十二，而成衣的增長率也達百分之二十二。

鄧氏又說，石油危機，並沒有帶給工業立即的供應短缺，但是他認為石油問題，可能會間接由於通貨膨脹而影響香港工業。

他最關心的就是亞洲的競爭國家，主要是台灣和南韓，在世界市場，加強他們與香港競爭的地位，尤其是世界貨幣兌換率有了顯著改變，上述兩國在幾個主要的海外市場，獲得極其重大的進展。

為了應付他們的競爭，香港已經不再生產廉價貨，在海外強調本港產品的優異品質。近年來，香港已建立良好的聲譽，許多國家都承認香港是高貴品質貨物的供應地區之一。

大廈居民裝上防盜電鐘 有助警方及時圍捕匪徒

旺角街坊聯歡鄒毓探長演講

【本報訊】旺角街坊會及旺角區大廈總會，日昨舉行春節聯歡大會，邀請旺角警署探長鄒毓，出席演講防盜知識，藉此促進坊衆與警方之合作，澈底撲滅區內匪徒之活動。

鄒毓探長在致詞中呼籲坊衆合作，倘發現區內有可疑人物時，應向有關方面舉報，同時當警方拘獲匪徒時，曾經被劫之失主，應即出面作証，不應對匪徒畏懼怯縮以致助長匪氛。

鄒毓指出，一般大廈居民，無需畏懼，目前仍有「各家自掃門前雪」之心理，此時此地，實在要不得，應互相關心，守望相助，團結一致，對付匪徒，則不特一般飛仔之流，無所施其技，卽任何匪徒，亦將知難而退。

最後鄒氏建議大廈居民，裝設聯防電鐘，據他指出，旺角區多宗劫案，悉此而破獲，大廈居民裝設聯防電話，如其中一家被匪徒入內行劫，被劫者暗中按下電鈕，與其聯防的一家內，紅燈卽不斷閃着，知有劫案發生，當卽代為報警，警探據報迅將大廈包圍，則劫匪有如甕中之鱉，勢難漏網。

東亞銀行北角分行日間開業

【本報訊】東亞銀行北角分行日內行將開幕，為該區工商界及市民提供一切銀行服務。

東亞銀行北角分行位於英皇道三二六至三二八號，面積約達一萬呎，異常寬敞，係該行自置物業。北角向屬繁盛之商業及住宅區，近年來各類型工廠亦相繼設立，故亟待最現代化之銀行服務。有鑑於此，東亞銀行特於該區之中心設立分行，現時各項裝修工程基本完竣，並訂於短期內開業，屆時將成為東亞銀行之第十七家分行。

東亞銀行有五十多年之悠久歷史，向以作風穩健，服務週到著稱，年前且設有最新型之直綫電腦系統，為各界提供更準確迅捷之服務。儲蓄及來往客戶提存，可在總行或各分行辦理，深獲各界好評。北角分行並擴大業務範圍，增設美元儲蓄存款及亞洲美元存款，預料更受坊衆歡迎。該行設置之精密新典保險箱，可供各界租用。

能仁書院遷新校上課

【本報訊】香港能仁書院自建荔枝角道之新校舍，早經落成，各項設備系統亦告完竣，該院大專部各學系暨大學預科，於日前遷移上址校舍上課，原醫局街校舍，則繼續用以辦理香港佛教英文中學，開該兩校自卽日起接受新舊英中一新生入學申請。

百萬元巨劫案尚待查 被拘七青年獲准 一千元擔保外出

嘉禾導演羅維認人亦未肯定

【本報訊】涉嫌與多宗劫案有關，目前在美孚新邨為警方帶返警署查訊的七名青年男子，經三月來偵查後，昨日下午全部獲准每人以一千元現金保出外，至本月廿九日再向警方報到，俾使作進一步查訊。

據接近警方消息透露：警方人員，日前已辦妥手續，由銀行將其中一名青年男子在銀行的保險箱打開，但發覺箱內除該青年部分個人証件外，僅有兩萬元韓國幣，並未發現有大批現欵，或手槍等物。

因此，從種種跡象觀察，目前似未能證明該七名男子，會與荔枝角大橋解欵車劫案有關。

至於嘉禾導演羅維，在三藩市遇劫案，該名導演，據說：目前曾前往警署認人，據說：當時恐其中一人面上巴痕及兩人所穿皮鞋，曾認出類似當日劫案疑犯，但未能確定。

但就昨晚警方准許以一千元担保情況看來，目前似未掌握充份資料，但實際情況如何，有待警方進一步調查。

天星碼頭槍戰案 疑匪仍然未檢控

【本報訊】港島天星碼頭前日發生警匪槍戰案被捕的一名疑匪，現時仍被扣留問話，暫未落案檢控。

該名被捕的疑匪張×華，三十七歲，潮洲人，據悉為六九年間由澳來港，被搜出機械，但當時被他逃脫。

來函照錄

敬啟者：閱讀貴報港聞版於昨(二十)日報導本會於月之十九日下午三時記者招待會之一則新聞，在出席者名單中有「黃培才」一名稱，查該日出席者實為華新會常務理事黃煥發之誤，合請予更正為荷。

此致

工商日報編輯先生

香港教育會(有限公司)謹啓

資生堂巡迴美容示範

一九七四年春天的時尚，仍以回復古典之溫柔，優雅，活力的女性美，化粧方面，則以清雅，淡樸的色調為主，今年，「資生堂」特別提供給妳一個如春花般明媚動人的流行化粧，令妳倍添青春氣息。

為利便各界女仕們認識，時髦化粧的技巧，「資生堂」特別在各大百貨公司及藥房攤位內，分別舉行「春花明媚」巡迴美容示範，歡迎參觀垂詢。並隨貨有名貴禮物贈送。

世界奇技大觀哄動 緊張刺激恐怖惹笑

世界奇技大觀，由廿一日起在港島利舞台獨家公演，香港仕女爭相購買戲票，盛況空前，該戲院預售票連滿五天，創票房最佳，最新紀錄。

世界奇技大觀節目緊張、刺激、恐怖、惹笑俱有，觀衆咸感滿意，每一位奇技大師所演出節目，各有不同，各有獨特技藝。

由於體力及精神關係，世界奇技大觀每天祇演兩場，星期一至星期六，每日下午七時半，九時半演出，星期日特別時間，下午三時，八時正演出，票價廿元，十五元，十元，五元。

永安置業大廈出租

駿譽本港之永安集團屬下永安置業有限公司之自建物業永安置業大廈，經已落成啓用，該大廈樓高十八層，位於九龍彌敦道343至349號及西貢街二至四號油蔴地地王，三面單邊，結構精美，裝置華麗實用，地區繁盛，交通方便，為商業字樓最理想地點，自開始接受租賃以來，各大商行紛紛租用，現仍有部份寫字樓及舖位出租，歡迎各界蒞臨接洽。

圖為油蔴地永安置業大廈

東華三院改選總理

【本報訊】東華三院現屆(癸丑年)董事局主席雷治強，副主席區廣惠、高國元、江永安，總理譚德威、梁慶忠、陳堅、潘演强、許爵榮、龐家鈞、翁紹輝、王達倫、周演森、莊奮命、顧家振、趙國光、劉海慶、陳國材、嚴振芳、黃宜弘，任期將於月底告滿，現定明日上午十一時在東華醫院大禮堂舉行會員選舉大會，除選舉甲寅年董事局總理外，并審議通過一九七二年至七三年度報告及年結事宜，屆時三院永遠顧問及歷屆主席總理將出席參加。

代郵

梁基先生：尊函已轉交民生公司，該公司對台端指教，深表謝忱，並希時賜教言，為禱。

讀者意見

教車師傅應有十年經驗 交通燈要隨時派員查察

希望當局改善本港交通系統着重治本論。

在本港目前局勢，自去年股市直瀉下，百物騰貴，各行生意淡淡平凡，兼之市民生活指數日高一日，工廠久缺源料，在此種情勢之下，有一部分工廠在半停工狀態，造成好多工人失業，社會治安愈來愈壞了，就目前當局提出九九新交通法例，多得各方面批評，致賢明當局應及時當機立斷，暫息衆怒，假使當局仍執迷不悟，一意孤行的話，從此本港恐永無寧日。

茲有意見提出，作為研究性質。

㈠望當局發出師傅駕駛執照，着重有十年經驗與資歷，及明白普通修理汽車原理為原則，担保永無黑市師傅駕駛執照發出。

㈡考牌官，盡量挑選有二十年香港駕駛執照及有汽車修理經驗為原則，年齡不須考慮。

㈢學車，須要靠左行車為上策，假如靠中綫行車的話，阻碍快綫車輛過頭，造成交通阻塞。

㈣交通指揮燈，希望交通當局高級負責人應週時出巡及時刻注意改善交通燈號時間問題。

㈤改善行人道路，例如彌敦道、奶路臣街口及鼓油街口，應改建行人天橋或行人隧道，每一繁忙地區，應盡量建行車天橋。

㈥所有車輛如發覺車尾燈，而停車不亮的話，應嚴例處罰。

讀者：余偉民上 三月十八日

裕民坊總站排隊人多 九巴應派人維持秩序

編輯先生台鑒：

茲有一事不平，欲向貴報投訴，望能登之貴報，以便九巴當局知照。

事緣是一A(尖沙咀至中秀茂坪)號巴士位於觀塘裕民坊之巴士分站，於本月十八日早上約七時五十五分左右，一架空的(車牌AD七三五八)的一A由中秀茂坪開到該裕民坊站接客，在人龍頭幾位順序上車，此時數名婦孺及一中年男子不依次序並且沒有排隊，而竟由人龍之首上車，此時在排隊中之一名男子，見該名中年男子不排隊而超越他前面而上車，便加以干涉，說他不應在衆多守秩序的人龍面前上車，而這男子反言相向，於是口角之間便演成打鬥，幸好有數名三行工人勸開，始免成災。

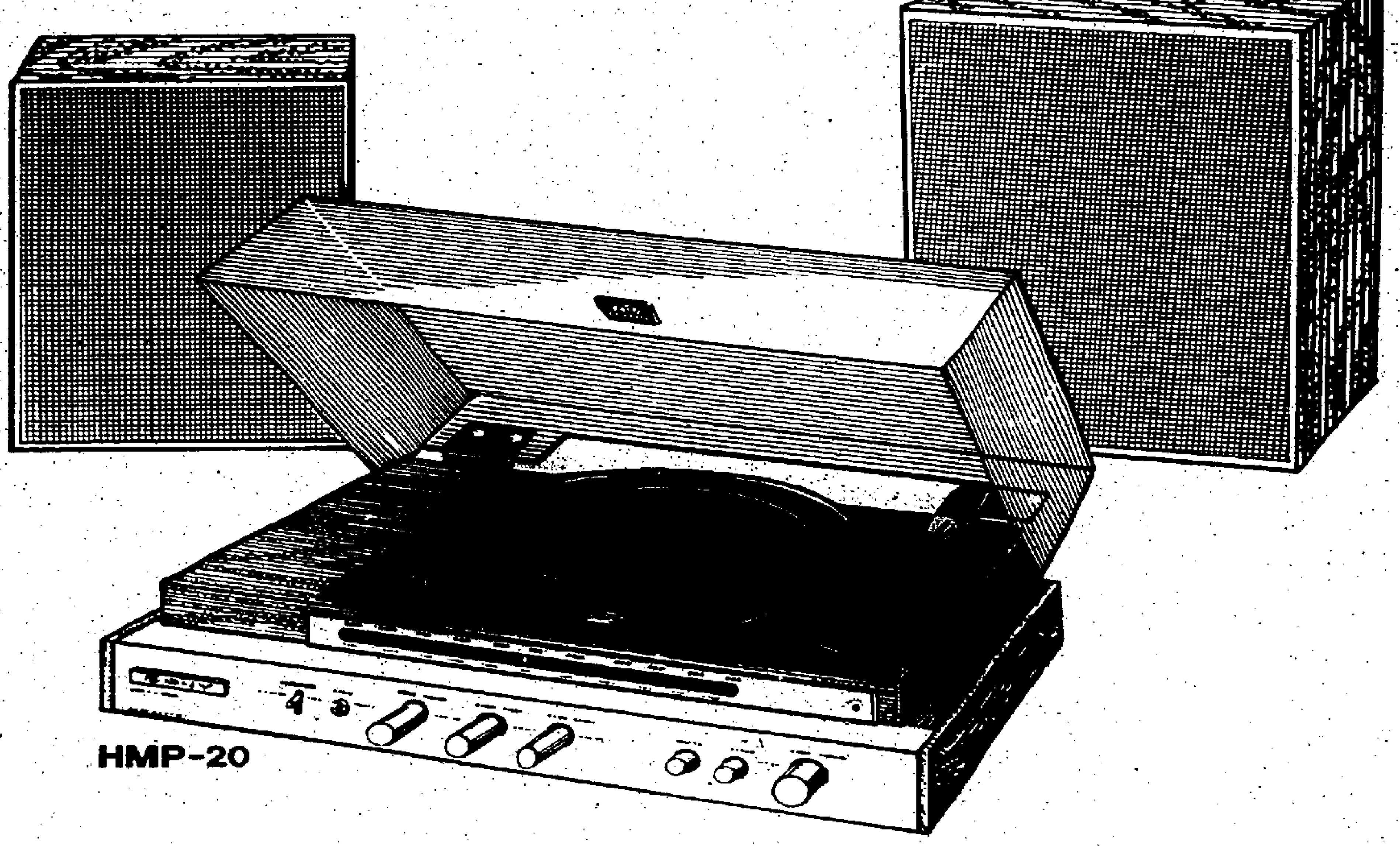
現本人想九巴當局能在該裕民坊一A站派人員維持秩序，因該站每早均排長龍達兩街口，況且同在該站上落客的三D號綫(慈雲山至裕民坊)都有一名站長維持，而單獨人數最多的一A，竟沒有人員維持秩序，致令市民造成爭先恐後，及强行登車事件頻頻發生。

此頌編安

忠民讀者及一A乘客上

良辰美景 綺膩溫馨 新力Hi Fi 倍覺怡情

良辰美景，綺膩溫馨，此時此刻，諦聽新力HMP-20立體聲音响組合所播出之抒情音樂，倍覺怡情。



各大電器行均有代售

總代理：福原電業有限公司

總經銷：中原電器行有限公司

新力中心：油麻地彌敦道487號 電話：3-300311

香港總店：中環德利文街50號 電話：5-445188

＊九龍分店：旺角彌敦道574號 電話：3-846056

＊(九龍分店營業至晚上十時半，星期日照常。)

新力牌 SONY.

保良局甲寅年總理互選 何耀棣當選任主席

【本報訊】保良局於前日舉行同人大會選出之甲寅年總理，前日在該局總堂舉行互選正副主席及抽簽挑定各總理席次，由現任主席李碩業主持。互選結果何耀棣以衆望所歸當選主席，李秉琳、文裕順、盧建華、郭李宛華、廖烈正等為副主席，其餘十四位總理之席次亦排定。

主席何耀棣(本港執業律師，陳何律師樓股東)；副主席李秉琳(本港執業律師及國際見證律師)、文裕順(永泰財務公司董事長)、盧建華(冠球洋行東主)、郭李宛華(郭志權夫人，保良局癸丑年總理)、廖烈正(廖創興銀行董事協理)；總理：黃明雯(梁黃建築師事務所股東)、陳伸(新東洋行董事長)、林文珣(大信置業公司董事)、譚華正(南華光管電器製造廠有限公司董事長)、劉文龍(港新布廠常務董事)、高耀麟(明芬珠寶行少東)、何忠禮(寶文企業有限公司董事主席)、潘耀昌(信義企業公司董事)、施家宗(明仁企業公司董事長)、莊榮坤(恒隆銀行董事副總經理)、羅臻珍(裕安證券公司東主)、王敏馨(中華造船廠董事)、陳鄭瑪如(陳仲仁夫人，仲仁建築公司總經理)、周克榮(牙科醫生)。

何耀棣當選主席後表示：自當秉承傳統，適應成規，配合社會需求，切實推進局務。

該局新舊總理將於四月四日中午十二時卅分在該局禮利大廈大禮堂舉行交職典禮，由行政局首席華人議員簡悅強爵士監誓，各總理，盼各方友好勿饋致賀花牌花籃之類改用代金撥充善欵，以直接惠局童。

保良局前日選出甲寅年新總理後，互選出正副主席(前排)，圖為該局甲寅年正副主席與全體總理合影。(本報記者梁三平攝)

四重彩投注擠擁 將增加受注時間

增購一批新機四月可運到

【本報訊】四重彩由於迭次出現巨額派彩，引起投注狂熱，每次四重彩投注，均有人大擺長龍，馬會限於人手與機械關係，未能盡納所有投注，雖然如此，但上週末之四重彩投注仍創新紀錄，共達五百二十五萬二千六百七十二元，比之季初第一次開辦時，投注祇有七十二萬二千二百一十九元，其增加額超過七倍，此種迅速上升之數字，實出乎一般意料之外，因此馬會雖在三月初運到一批新機加入服務，仍嫌不足，現另一批接受四重彩的投注機，將於四月一日運到，屆時可以加入服務，或能稍為緩和投注之長龍。

馬會現有五間分行於星期五挑選接受四重彩投注，再加上馬場，共為六處地方，仍然應接不暇，因此現在考慮週五受注之五間分行，可能提前在星期五下午一時，卽開始接受投注，直至下午八時半，馬場則可能由下午五時半開始，延至下午九時。

施行此一辦法，可望稍為緩和投注者之擠擁。

四月廿日賽馬，開始接受孖寶過投彩池場外投注，由於四重彩所吸收到的經驗，馬會當局現正計劃接納一項建議，改為星期五提前接受投注，否則恐怕應付不來。

有關接受場外投注，籌備工作，正在積極進行，馬會為使負責在場外接受投注之工作人員，到時能有充分經驗執行工作起見，已定四月一日至四月十五日，為時半個月分批集訓。

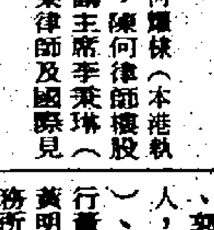
場內投注之辦法，馬會總經理彭福少將，在今日之記者招待會中，將有進一步的透露，至於更詳細的辦法，則可能在四月初公佈。

由本星期起三週之內 賽日夜馬

文訊：由本星期開始，三週之內，賽馬日以繼夜，共有六天比賽，成為本季內賽事最冗忙的連續三週。本週三跑夜馬，週末跑日馬，下週二(四月二日)跑夜馬，下週末(六日)跑日馬，再下週三(十日)跑夜馬，復活節賽馬，由連續性的兩天，改為一天，星期六(十三日)受難節，快活谷無戰事，但星期一(十五日，復活節補假)則有賽事。

賽事繁忙，所以今(廿五)日又是日夜馬一齊報名，週末日間賽馬最後報名，分場午後卽可公佈，而下週二(四月二日)夜馬，則同時止截初步報名。

今日天氣預測



吹和緩東至東南風，密雲，有霧，間中有零散驟雨。

今日最高溫度可升至二十度，昨晚十一時室外氣溫為十九度，濕度為百分之九十。

今日節目

歌德學院

上午九時 鋼琴獨奏

上午十一時 巴哈作品鋼琴獨奏(第八級)

下午二時 上項賽事繼續舉行

聖約翰副堂

下午二時 十一歲以下男女童高音獨唱

荃灣石籬天主教保祿六世英文女子書院

下午二時 中學音樂活動中學一、二年級民歌合唱(中文組)

下午二時四十五分 中學三、四年級民歌合唱(中文組)

下午四時十五分 中學五、六年級民歌合唱(中文組)

大會堂音樂廳

下午六時卅分 學校合唱團，高級組女子英文歌曲合唱

七時四十五分 學校合唱團，初級組十七歲以下女童中文歌曲合唱

華仁書院

下午六時正——初級組

下午七時正——初級組

下午七時四十五分正——高級組

晚上八時三十分正——公開組

晚上九時正——公開組

元朗鄉議局中學

上午十時 十三歲以下男女童高音獨唱

上午十時 小學唱遊

上午十時卅分 中學一至三年班竹笛樂隊

上午十時卅分 中學音樂活動 中學一、二年級民歌合唱(中文組)

上午十時卅分 中學音樂活動，中學三、四年班民歌合唱(中文組)

上午十一時 中學音樂活動，中學五、六年級民歌合唱

上午十一時 中學校際合唱比賽，十五歲以下女子(初級組)

上午十一時 小學男女童聖詩合唱(中文組)

明愛成人教育中心

四月新課如下：

中文打字 攝影

聽覺打字 時裝設計及裁剪

機算會計 珠算

商業書信 速記

家具製造 國畫

汽車修理 油畫

簿記(高、初、中級) 絲綢花

實用家庭電器 無綫電

商業美術設計 烹飪

進出口文件(C.I.F.) 排字

插班課程如下：

英文(初學至中五) 法文

日文 國語

夜中學中一至中四

報名請向下列各明愛成人教育中心知詢：

㈠香港仔田灣街廿二號(H五二四二一一)

㈡堅道二號(H二四二〇七一)

㈢灣飛路廿七號(H四八八二二〇)

㈣太子道二五六號(K三六五二一一)

㈤荃灣城門道(NT四〇〇三一)

並聘請教席

四年前潘婉莊悲劇重演
雙未婚夫婦逃亡
泅抵英界時男已氣絕

【本報訊】四年前一名少女潘婉莊，在中共區與情郎雙雙泅水逃港，結果情郎力竭喪生，該少女終擁抱情郎屍體抵達自由區域的香港，此宗新聞曾哄動一時。

最近又有一名大陸少女，與未婚夫雙雙泅水來港，但抵深灣時，少女發覺其未婚夫已不省人事，終於「陰陽異路」的悲慘故事。

該名少女向警方透露，她和她的未婚夫，是因爲中共不批准她們結婚，加上種種壓迫，而決心雙雙逃亡，共渡自由歲月，豈料其未婚夫却在中途饑寒交迫下，無法支持而卒告遇難，言下悲傷不已。

該名抱着未婚夫屍體抵港的少女僅十九歲，姓名則不允透露，據說她是於本月初自東莞一個「公社」，與其廿三歲的未婚夫一起泅泳來港的，在半途已發覺她的未婚夫有不支跡象，她一直拚力扶持，但當泅至將近到港時，她的未婚夫，已發現不醒人事，她仍不放棄，拚力泅水，經歷十三小時險惡旅程，終於抵達深灣。

可惜在上岸後，發現她未婚夫已不幸力竭氣絕，她坐在沙灘上，握着相戀多時的未婚夫已冰冷的手，爲之悲痛欲絕。

該位少女指控，這次慘劇的發生，完全是因爲中共落伍的思想！以爲用遲婚來抑制人口過剩，因爲在共區，目前大多數女性，受種種限制，要廿五歲才准結婚，而她與未婚夫相戀多時，申請結婚未獲批准，於是相約逃亡來港，在本月初，她與其未婚夫一起開始逃亡，步行了多日後，在共區海邊下水。中途他們曾迷途，在山區，他們到處亂闖，因此，消耗體力與糧食，及至下水後，泅了五個小時，她的未婚夫已感不支，但爲了自由，爲了愛情，她們無法退縮，只好拼命繼續，而且由她盡力扶持，在中途，她的未婚夫已暈厥，她仍不顧一切，扶着他續泅泳，但在經歷了十八個小時，看到流浮山的燈光，而抵達深灣時，她的未婚夫，已遭不幸，這位少女悲憤地指責，中共的落伍制度，殺害了她的未婚夫。

同樣的人間悲劇，在四年前亦曾發生過一宗，當日正是嚴寒天氣，兩名垂棄暴政，嚮往自由的情侶，潘宛莊與她的愛人盧炳樂君，相戀三年，於當年十一月一日在東莞約同逃亡，至九日抵華界邊境下南頭下水，盧炳樂泅了個把小時，即抵不住冰冷海水的浸擊而告暈厥，終因在海上掙扎約七小時，終抵英界被水警輪救起，但是祇能挽回一命，而盧炳樂被救起時，已告氣絕。

被救回一命的難胞潘宛莊的遭遇，連港府亦被感動，立即釋放。後來獲得親友及熱心人士的照顧，並協助她返自由祖國升學，現時生活相當美好。

歹徒訛報有親人逃抵港
騙坭工夫婦八百元
收款後帶往接人匪徒金蟬脫殼

【本報訊】一對老夫婦，因急欲與逃港的媳婦會晤，不幸竟陷入騙局，損失現款八百元，警方目前已着手追緝一名騙徒的下落。

遭到受騙的夫婦，住九龍東頭村新區第八座七樓六七五室，戶主丘潮進，六十三歲，泥工，女戶主關鐵，六十一歲，兩人均惠州人，自大陸赤化後，逃難來港謀生，子女則還在共區。

據女戶主關鐵稱：昨日下午一時許，其夫帶了一名廿二歲的青年男子返來，並稱是鄉里。該名青年男子確實會講客家語及本地話，當時該男子穿牛仔褲唐裝上衣。

該名男子向他兩人透露，謂他兩人有一名在大陸的媳婦，最近已自共區逃亡來港，暫時被人安頓在旺角一樓宇內，不過，某方面的人員，要付款八百元，才可令他兩人與媳婦團聚。

他兩老人一聽之下，驚喜交集，于是取出八百元現款交給該名男子，以爲即可以與從未見臉的媳婦相會。

經過商討後，其夫即離家去工作，她即要求該男子帶她去接媳婦，該男子却表示，她的媳婦在逃來港時，衣衫襤褸，帶落街可能立即被警方人員發覺，更可能因此被捕，惟有先帶一套潔淨的衣服，以便給她的媳婦更換。

她聽後，認爲確是有點理由，于是在衣箱內找出一套最新的衣服，即隨該男子落樓，截了一輛的士，直駛大角咀一層高的大廈落車。

當落車後，該男子對她說，上面有很多有勢力的人，一齊上去不方面，要她在樓下入口處稍等片刻。

可是她在樓下足等了四十分鐘，仍未見該男子帶她的媳婦前來與她會面，心裡又著急，惟有上樓逐戶詢問，但是由樓下一直問到天台，均無一點消息，同時該樓的住客均表示未見過該名男子，心覺有異，惟有報警處理。

「期貨公司」主持人
四美籍人行踪仍杳
總經理薪金二萬元支票亦未兌現

【本報訊】「太平洋物資貿易場」涉嫌捲款事件又有新發現，據一項消息透露：該公司美籍總經理之二萬零四百元薪金支票，亦未獲兌現，而共四名離境主事人仍未獲知行踪，據說他們在港時生活豪華，一切使用均入公司賬目。

據悉：發生問題的「太平洋物資貿易場」，爲一所新興行業的公司，以商品期貨爲交易的目標，並以吸引外地投資者付款到香港代爲投資爲主。

據消息透露：該公司之四名美籍主持人曾於去年十月起，將總值約七百五十萬元調往美國，至兩週前，再匆忙把五十萬元現款調走，使該貿易場僅餘空殼。

被欠款的投資者共約一百六十人，另外有三十五名是自馬尼剌付款來港的投資者。

目前各有關方面仍打聽四名主辦美國人之行踪。據報：他們在港時生活豪華，均住于一流大酒店。該公司之職員謂：其住食及租用汽車費均入公司賬。飛機票亦由公司支付。他們由港打電話至美國，曾經一週用去一萬七千元，亦歸公司支付。

去月由蘇黎世來港學習此項經營之英商謂：彼等在酒吧付千元賬單，毫不介意。他們身旁常有美麗婦女作陪，通常係歐西人。一次，二人呷租兩部有司機駕駛之汽車，載運在港購置之衣物至機場。一次在咖啡室相晤時，其中一人將金打火機遺留於酒店中，而竟至隔鄰另購，其濶綽如此。

四名美商，一人於三月四日環球來回機票離港，二人於五日離港，但其中一人稍後返港，並於十一日與第四人一同離港。

有關各被欠款的投資者損失若干，尚未確悉，警方對該宗事件仍在調查中，惟迄今仍未有任何遭落案控告。

昂船洲撞船
一船員受傷

【本報訊】昂船洲西方海面昨晨發生船隻相撞事件，一艘輪船與一艘本地載油的駁船相撞，一名男子受傷。

該艘名爲「東方友華號」的輪船，隸屬香港郵船公司，由墨西哥灣駛來本港，昨日該船在昂船洲西面駛往荃灣船廠途中，與一艘隸屬松寶行（譯音），編號M二一一〇四Y的運油駁船相撞。事發後，駁船被拖往西環，而船上的存油亦抽移至該公司其他駁船上，「東方友華」號則進入荃灣船廠。

受傷之男子，年三十歲，已被送院醫治。而其餘的船員已於消防人員到場營救前，全部設法上了岸。

發現多宗冒警行騙行劫
警方呼籲市民提高警惕

【本報訊】警方昨日提醒市民隨時隨地防備歹徒冒認警務人員或其他公務人員行騙，並且運用機智，小心應付。

警方發言人謂：「遇有任何人等自謂爲警務人員，市民應先查看其身份証明文件，切勿輕信人言。」

最近曾有歹徒冒認警員行刼行騙金錢財物，故警方特發出呼籲，希望市民處處留神。

發言人指出冒警行騙之歹徒所以輕易得逞，通常乃由於市民疏忽大意，並未查看有關之身份証明文件。

發言人續謂警務人員均持有特製之身份証，遇有需要，則必須出示以証明其身份，故遇有任何人自稱警務人員，市民必須索閱其身份証，並須細看查明眞僞。發言人強調此舉足以嚇阻冒警行騙之歹徒。

他舉出一宗在最近發生之冒警行騙案，促請市民格外留神，某日，一名男子自稱警探，在九龍櫻桃街截停一名十六歲男童，指斥其與一宗案件有關，並將男童帶往旺角警署。途中，男子謂男童如欲保釋，則需繳交保金五十元。男童遂將身上僅有之二十元交出，二人到達旺角警署後，男子着男童在外邊等候，不久，男子從署內走出並告知如彼不欲留下案底，則可繳交三百元銷案。男童同意交款，並偕男子一同返家取款，途中男童發覺事有可疑，遂向男子索閱身份証明文件，在男童追問之下，男子心知事敗，乃拔足奔逃，可見市民若能小心謹慎，歹徒實不易得逞。

歹徒冒名行刼行騙爲事主識破時，可能老羞成怒，轉而動武或繼而亮武器威脅，遇有此種情形，市民應該伺機應變，不可不顧一切與匪糾纏，因爲糾纏之間，事主可能無辜受傷。

發言人謂：「遇有匪徒動武逞暴，市民應留意其面貌或任何特徵，當情形許可則應立即撥號或盡快向警方報告。」

本月初曾發生一宗冒警行刼事件，由於事主機警，及時揚聲呼救，卒將歹徒一網成擒。當日，兩名男子行經新界上水地區時被另外兩名自稱爲警務人員之男子截停搜身，刼去現款七百零五元。兩男子得手離去後，事主立即高呼求救，卒將兩匪擒獲，並起回失款。

發言人謂冒認公務人員進行不法企圖可被罰款最高一千元或被判入獄六個月。

目前，警方仍在調查兩宗分別在本月七日及九日發生之冒警行刼案，該兩宗案件之發生過程大致相若，冒充警察之歹徒均爲乘車出動者，遇有外表善良之人士，歹徒即下車以警務人員身份着令事主上車，指斥事主曾觸犯法律，並向其勒取金錢。倘若事主就範如數繳付，歹徒則立即將事主推下車，然後疾馳而去。

六賊行刦皮樓公司
掠去現款貨物二萬多元
三名顧客入店亦遭搜掠

【本報訊】六名匪徒，昨午分批進入九龍彌敦道一間皮褸公司，綑綁店內店主及其妻女等五人，除威脅將櫃內老板一名親戚存放準備於今日送往醫院爲另一名親人治病的四千多元「救急錢」，及老板身上手錶款物外，並掠去百多件皮衣，價值二萬多元。

匪徒下手之際，有三名顧客入店光顧時亦一併遭搜掠。

現場爲九龍彌敦道七二零號三樓寶運皮褸公司，老板姓陳，上址連工場及寫字樓，平時有職員多人，但昨日週日則僅老板夫婦及其兒女外甥等五人在內，在十分鐘內，先後有五名男子，分成三批，進入謂要買皮褸，老板以勢色不對，已通知其妻將錢藏好，豈料匪徒隨即紛紛拔出利刀，指嚇各人，聲言求財，結果，首先在老闆身上搜去數十元及手錶等物。

但匪徒以錢銀太少，勒令打開所有櫃桶，盡行搜索，否則傷害屋內各人，結果，老闆一位親戚前日存於老闆處，準備今日傍晚爲另一名親戚治醫的款項四千五百元被刼去，此時，還有三名顧客進內光顧，結果，亦一律遭搜掠，匪徒並在店內取一個大袋，將店內百多件皮褸，共值兩萬多元方逃去。

三賊潛登躉船行刦
掠走十六箱打字機

【本報訊】九龍倉對開一艘躉船，昨晚十時卅分，遭三名海上刼匪洗刼，綑綁一名看更，掠去十六箱載打字機，警方據報後，立即追緝該三名海盜的下落。

該三名的匪徒，昨晚潛上該躉船，以利刀將一名看更人綑綁，大肆洗刼，掠去十六大箱貨品，每個木箱約七呎乘五呎，箱內所載的均爲打字機，至於共有多少部打字機被掠去，警方尚在調查。

匪徒能搬去該十六大箱的貨品，必定擁有船隻運貨，警方據報後，立即調查，並在陸海方面來追踪匪徒下落。

東街打鬥
四人受傷

【本報訊】港島西區荷里活道與東街附近，昨晚一批正義街坊人士因不甘良家女子被附近飛仔欺凌，而與飛仔展開一場大打鬥傷人事件，結果五名可疑男子被帶返警署，四人受傷，傷者後已送院治療。

事發於港島西區東街與荷里活道附近，於昨晚九時三十分左右，一名女子行經該處，却無緣無故被該處約六至七名飛仔截去路，並上下其手，大施輕薄，女事主大聲呼喊，狼狽脫險後，奔向附近街坊求援，各人獲悉後，義憤填胸，四處尋訪該批飛仔的下落，當行至東街附近的卜公園的一條斜路時，與飛型男子相遇，雙方立即發生一場劇烈的搏鬥，途人見狀亦紛紛走避，警方聞報趕抵現場，其中五人被帶返警署，有四人受傷。

四名傷者㈠黃機才、廿三歲，㈡黃機基、廿四歲，同住荷里活道二零五號B座四樓，㈢蘇立標，廿歲，㈣金志榮、年約廿六歲，住西街。

掃蕩油尖區黑人物
突擊搜查歷三小時
百七十名男女帶返警署查訊

【本報訊】警方反黑組人員，昨晨在尖沙咀、油蔴地及佐敦道各處夜總會及通宵營業地區展開一項爲近年來罕見的掃蕩行動，在此項歷時逾三小時的突擊行動中，結果將一百七十名懷疑黑社會份子（其中包括八名少女）帶返警署查訊。

據悉：由反黑組警司譚保禮率領九龍總部及尖沙咀、油蔴地等男女警探人員五十名，分成七隊，在昨晨三時開始，即分別在尖沙咀、油蔴地佐敦道一帶的夜總會、通宵夜店展開搜查。

據報：單在一間××閣酒家，即拘獲近百名青年男女，其餘地方，則亦有七十多人，總數達一百七十人。他們均爲十八至廿餘歲青年，懷疑爲「三合會」份子，截至昨夜各人仍在扣留查詢中。

譚保禮警司就此次行動指出：此次爲本月以來最大規模掃蕩黑社會份子行動，今後將繼續一連串行，以消除黑社會份子對本港治安威脅。

譚氏並謂：警方將盡一切可能粉碎黑社會份子勢力，在現時已有相當成績，對確保本港治安，將有相當效果。

郭瑞燕被擄案
警方廣泛偵查
希望尋得綫索

【本報訊】爲早日破獲該宗轟動本港，撲朔迷離而又耐人尋味之星加坡少女被擄案，一個龐大之偵緝網，現在積極繼續其偵查行動，日來除將偵查目標集中新界各主要衛星城市外，更大舉出動向港九新界各酒店及公寓展開查詢。此外，一般平時較少爲人注意之鄉鎮，亦在有關當局之偵緝計劃範圍內。

警方人員連日來不遺餘力去偵查該宗過程曲折離奇之綁票案，昨日更派出大批人員，分別帶着郭瑞燕的相片，前赴港九新界各酒店及公寓等地方，查詢在郭瑞燕失踪之一段時間內，有否類似其容貌之少女到來投宿，警方人員同時亦到各主要鄉鎮，向市民查詢在該少女失踪之一段時間內，曾否見過樣貌酷似之少女出現。

警方希望憑着得來之資料，以科學性之方法分析，從而得到一點綫索，以破獲該案。

該宗綁票案之女主角，經過六天之囚禁，終於而又能無恙歸來，並在記者招待會中公開報導被綁之經過。在招待會中，九龍偵緝處處長戴偉時堅稱有匪徒勒贖款六十萬，但郭氏父女却否認被勒索一說。而郭父更不願將其名字向報界透露。

自該案發生後，警方從所獲得的証據，將之列爲綁票案處理，同時並知會國際刑警及星加坡警方協助調查。

大會堂古物被竊
錶行失錶二百隻
損失共約值九萬多元

【本報訊】港島地區，昨日發生多宗刼案，其中兩宗竊案，文華酒店一間錶行，被竊手錶二百隻，價值五萬，大會堂博物館一批準備展覽的中國古代瓶玉器突然離奇失竊。此外的一宗刼案裏，一名事主上班時在梯間被刼，爲清潔工人見狀呼救，幸保不失，三宗損失爲九萬五千元。

第一宗爲竊案：港島中區遮打道文華酒店地下商場的一間鐘錶行，於昨晨七時左右，當該行的職員返回上址上班之際，發覺該處一個陳列鐘錶飾櫃的玻璃被人打破，裡面的一批鐘錶不翼而飛，職員即報警，警方據報抵達現場調查，發現該行共有二百個精工錶被竊去，損失總值八萬元，警方懷疑匪徒係於昨夜晚的人之際而乘機下手，在該行內無一段時間，警方已對此宗竊案展開調查。

第二宗竊案發生於大會堂博物館展覽廳，昨日中午時分，該廳內突然發覺有九件中國古物不翼而飛，該批預備於昨午一時開放展覽的古物，其中兩件屬瓷器，其餘七件屬玉器，上述的古物中，有六件屬清朝作品，而其餘的有一件則屬中國較古的年代，九件古物是於一九六八年至一九六九年間，物主以一萬五千元購買的，現時的時值則不得而知。

該批古物失竊後，警方即封閉展覽現場，進行調查工作，該案警方已在積極找尋線索。

第三宗爲刼案，發生於灣仔駱克道三百七十四號四樓樓梯間，於昨晨九時左右，上址一名男子外出上班，當走至電梯之際，突然在該處閃出兩名匪徒，他們手持利器指嚇事主，其中一名刼匪則在事主身上搜掠，刼去事主身上一個銀包，刼匪正得手逃走之際，適有一名清潔工人行經該處，見刼匪即取出銀笛狂吹，匪徒聞笛喪胆，慌忘將銀包及利器棄於地上，拔足狂跑，及後事主報警，警方到場調查時匪徒已逃去無踪。

被刼事主名李漢明，年約卅二歲，爲上址住客，兩名刼匪則年約廿餘歲。

考試費用
考慮提高

【本報訊】港府當局，以紙張印刷價格飛漲之，因此教育司署舉辦之中英文中學會考費用，亦將增加，本港約五萬名參加中學會考之學生，將需付出一筆大爲增加之考試費，有關此項建議，將於本星期二進行討論。

港府在一九六五年教育白皮書中，早已建議中學會考之直接費用，應由考生負担，而不應由港府負責，本港現時之考試收費，是於一九六六年制訂者。一九六〇年獨立的中學會考諮詢委員會，曾建議增加收費，但由於一九六七年發生騷動事件，港府爲防引起進一步不安定，致未有增加收考試費，並將此項增加收費建議，暫行擱置。

如蒙惠刊本報廣告 請電二八〇七〇八

信譽的標誌 榮譽的標誌

華僑公共關係旅運公司新貢獻

日本觀雪賞櫻特價遊 有足夠時間購物

歡迎C.I.

鹿兒島賞櫻九州本州團 9天$2,880 7天$3,080 四月十三

北海道賞雪京阪日光團
京阪名神富士賞雪團 8天$2980 四月十二
大家歡樂本州彩虹團 $2,480

西貢曼谷芭提雅歡樂今宵 7天$1,780 四月十日 西貢$1,280

菲島碧瑤百勝灘聯遊團 6天$1,680 4月5 11

台灣環島豪華旅遊團 9天$1,780 四月六日

中環李寶椿大廈518A室 電話:H 431697·446418
中環域多利皇后街十五號 裕成大廈1702室。
電話:261071·261072·261073

半價遊埠？

復活節

日本櫻花渡假團

四月八日 由本社陳總經理陪同出發
鹿兒島—指宿—熊本—別府—大阪—富士山—東京

四月十二日
大阪—奈良—京都—箱根—富士山—日光—東京

乘搭 JAL 來回

住宿最豪華之指宿觀光．杉乃井．皇家新館．帝國新館等著名大酒店

餘額有限，欲免向隅，請即報名

詳情請詢 康福旅運社有限公司
香港德輔道中萬宜大廈六二二室 電話：5-258131-2, 5-222568.
九龍尖沙咀碼頭星光行九〇九室 電話：3-685914, 3-677491.

夏，冬季西褲，八折至半價。
最新運到各國名廠：
夏季西服，晚裝衫，睡衣，泳衣等。
歡迎參觀選購
總店：香港德己立街（娛樂戲院側）
九龍支店：㈠漆咸道二十七號 ㈡源運大廈二樓一四〇室
星期六照常營業
星期日休息

聯達旅運有限公司 主辦
報名處：九龍尖沙咀星光行1035室
電話：3—676786. 689726. 690826. 668160
台灣豪華團 復活節觀賞團 日期4月11日 九天$1500逢星期六出發
（歡迎持證者參加） 五天$1050 復活節4月11日
日本．本州團 九天$2750 日期：3月23日 七天$2400 4月11日．25日
星馬泰豪華團 11天$2750 日期：3月23日 八天$2450 4月11日．25日
曼谷豪華團 四天豪華組 $1,150 五天芭提雅復活節$1300 日期3月23日4月11日12日18日25日
菲律賓豪華團 五天 碧瑤 $1500 4月11.12.16.30
探親團 逢星期日 $900 特組：四月五日出發
（代售各地廉價機票）星期日及例假照常辦公

香港革新會（九龍區）委托
捷威旅運公司代辦
復活節
泰星馬九天旅行團
出發日期：四月十日 費用二千四百元
全部一流酒店早午晚三餐及夜總會
歡迎各會員及眷屬親友參加
報名處：香港革新會香港租庇利街十號富興大廈八〇一室電話五—四五〇〇一
捷威旅運公司九龍彌敦道二四一號金峯大廈九〇四室電話三—六九三一七五、三—六八二二三

葵涌冷房有限公司啓事

啓者下列貨物所積欠之倉租希于1974年四月八日以前清付及提取否則本公司決將該等貨物出售幷將所得款項以清償所欠一切費用及應繳之倉租 1974年3月25日

貨主	銀主	入倉編號	貨物名稱	數量
德信公司	德信公司	7643A	鷄[illegible]	10盒
德信公司	海外信託銀行	8428	猪脚	250盒
德信公司	海外信託銀行	9166	猪脚	228盒
德信公司	海外信託銀行	9994	火鷄胣	511盒
德信公司	海外信託銀行	0025	鷄脚	60盒
德信公司	德信公司	0359	鷄翼	4盒
德信公司	海外信託銀行	0707	鷄翼	197盒
德信公司	海外信託銀行	0710	鷄翼	2盒
德信公司	海外信託銀行	0741	鷄脚	431盒
德信公司	德信公司	0888	鷄脚	1盒
德信公司	海外信託銀行	1246	鷄翼	693盒
德信公司	海外信託銀行	1247	鷄翼	5盒
德信公司	海外信託銀行	1663	鷄翼	400件
德信公司	海外信託銀行	1666	鮑魚	419盒
德信公司	海外信託銀行	1667	鮑魚渣	1盒
德信公司	海外信託銀行	1668	鮑魚渣	1盒
德信公司	海外信託銀行	1669	鮑魚渣	1盒
德信公司	海外信託銀行	1729	鷄翼	1194盒
德信公司	海外信託銀行	1736	鷄翼	1000盒

女娛記一句說話 訛傳郭南宏賣屋

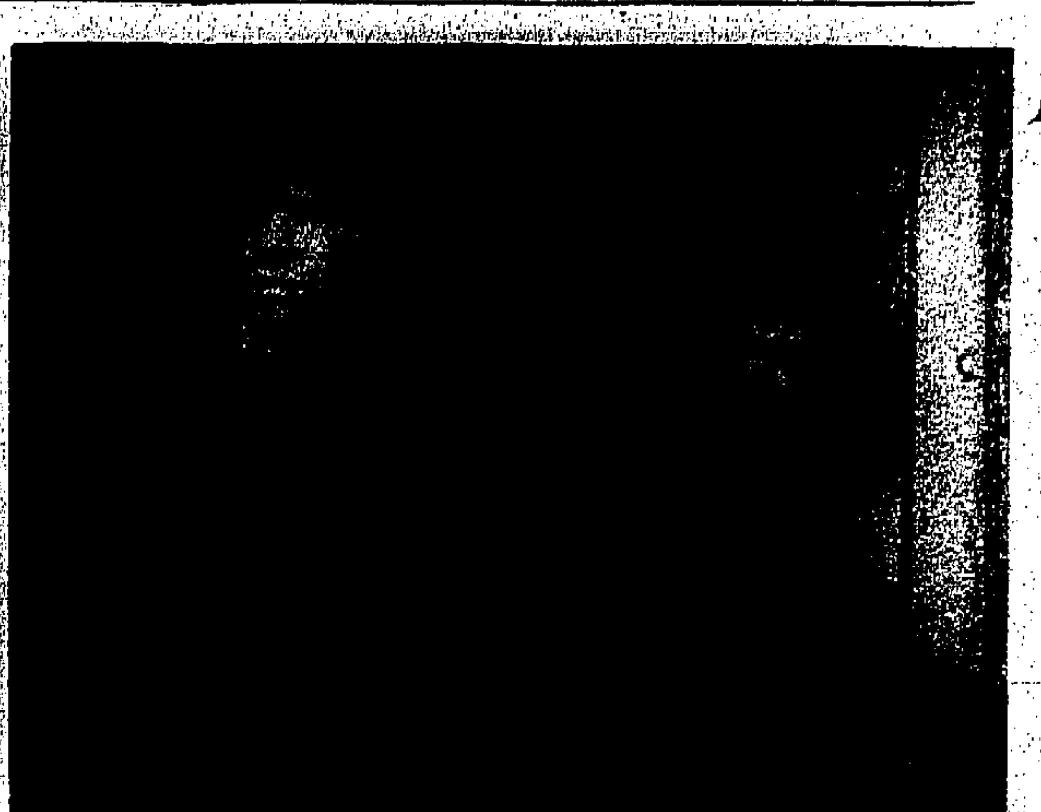
本報駐台記者司馬芬

△最近一度傳說，名導演郭南宏，週轉失靈，在賣房子拍片，記者曾在電話中問他，他笑說：本出有因，查無實據，賣房子是有的，但不是他的房子，而是位姊夫的房子。

原來，他現在住的台北市杭州南路的房子，是他姊夫的；數年前他結婚時，姊夫自動借給他住，現在他姊夫要把房子賣掉，當然祇好搬家了！

至於為甚麼會傳出他賣房子呢？那是最近有位女娛記抵台，打電話找他，他就說：這個電話馬上就要折掉了！下次可打郭氏公司的電話。女娛記問他為甚麼？他說，房子已經賣掉了！電話自然要折掉。但郭南宏匆促之間，忘記說明房子是誰的，於是就傳出他賣房子。

賣房子是很難為情的事，據記者所知，郭南宏的經濟狀況還不錯，在台北貴陽街三段，他有房子，在台北還投資做生意，一家餐廳的生意也不錯，人家欠他的，還有近千萬台幣，雖然目前有四五部武打片各地版權未能脫手，如果他調調頭寸，一口氣開拍兩部片，都沒問題；那是因他是台省人，台省人現在有錢的很多，他的親友中有錢的也不少。



鄉下仔按門鈴：「鄉下仔尋春」是狄龍公司繼「鹹濕天方夜譚」之後，又一艷情喜笑之作，故事寫一名從鄉村跑到城市去當上門推銷員的青年的艷遇，圖為片中男主角布蘭登柏拉斯一個「按門鈴」鏡頭。

新寫實電影與單車竊賊

24格　敬傑

現在很多國片電影揚言走寫實的路綫，這是可以走的。但回顧義大利戰後的新寫實電影與現在香港的製片家或者導演們所講的寫實電影卻不相同。

香港電影的寫實都祇是在於故事上、人物上接近現實生活而已，至於他們對電影的技巧，電影美學上的追求，電影內容的批評性，及道德觀點都沒有真正的考慮到，這些都與新寫實電影有異。

一些人對新寫實電影像新聞報導一樣，把新聞事件表面化及聲音化，用冷靜的攝影角度和聲畫合一的剪接手法配合，這使觀衆看到的主要部份不是故事情節，不是人物性格，而是迫使觀衆去面對一個未經修飾過的真實世界。

這是一種灰暗無希望的前提，是一種痛苦的視聽覺經驗，但製作者則認為是新寫實電影，最重要的是道德立場，而最後的目標是為了美學立場，而出發點則是道德立場。

他們更認為一定要避免無關痛癢的對象，要以堅定的決心找到事物核心，重要的不是事物表面的影像，而是面對事物的思想。

義大利寫實電影的代表作在第昔加的「單車竊賊」，「不設防城市」及「擦鞋童」，這些都是第二次世界大戰之後社會一片低潮、貧窮的寫照，當時他們都對於當時的社會局面，紀錄個人良知上的自白，這種個人的生存慾望與個中環境的局限都有描寫。

而第昔加的「單車竊賊」可算是這方面最具盛名的一部代表作，他本着他對當時亟待復元的社會的不幸小市民極表同情，他認為這是他對人類歷史作出的交代，雖然這是以悲天憫人的一種黯淡的電影方法紀錄下來，但他的幽默感及同情心使這部電影增添了人與人之間的氣息。

「單車竊賊」的內容也是依據這種精神來描寫一個小孩的得到一份工作而買了一部單車作工作之用，在單車被竊後，他面臨失業而偷竊別人的單車而被捕，這些都是一種不能平和的投訴。

最近這部新寫實電影的代表作在火鳥電影會放映，相信希望看到此一電影的都不會錯過這機會。

娛樂

今日電影

明珠	吸血殭屍戰魔王	（西）＊＊
新華	眞假教父	（西）＊＊
總統	黑社會龍虎門	（西）＊＊
海運	新苦海孤雛	（西）（重映）
麗都	早婚	（國）＊＊
京都	桃色計中計	（西）（未評）
華盛頓	烏龍英雄	（西）＊＊＊
麗聲	賊巢雄姝逢敵手	（西）＊＊＊
豪華	鹹濕天方夜譚	（西）＊＊
紐約	霹靂金剛	（西）＊＊
凱聲	蛇魔	（西）（未評）
荷李活	蛇衣	（國）＊＊＊

林青霞今來港 短期內不談戀愛 盼謠言止於智者

今天，「最純情的影迷偶像」林青霞，將與她的「新影幕情侶」谷名倫來港。相信「戀愛」這問題，又將是新聞界朋友們所關心的。

林青霞踏進影圈以後，一直都潔身自愛。可是，老闆們為了影片的宣傳，常常把她的名字，與好幾個男明星包括勾峯、劉家昌和秦祥林的名字扯在一起。

每一次，「戀愛」新聞的傳出，都使林青霞好氣。她說過：「這真使我啼笑皆非，有口莫辯，我也沒有解釋的必要，因為根本沒有這回事。」她還說：「我所要說的，祇有『實事勝於雄辯』，『謠言止於智者』，希望不要再有我跟誰談戀愛的消息。我在此三兩年內，決不作談戀愛的考慮」。圖為今日來港的林青霞。

蕭芳芳等出席試映會

龍剛導演的「廣島廿八」片，昨假大會堂低座戲劇院試映，招待文化界及圈中人士，主角蕭芳芳、焦姣、關山、唐菁等到場接待嘉賓。（易經）

費比奧提斯又拍追兇片

義大利男星費比奧提斯，自從憑一部「黑社會龍虎門」成名後，現在已大紅特紅，他繼續在本港與影迷見面的一部新作，是緊張肉慾追兇片「連環摧花大煞星」。

費比奧提斯未婚，但也染上了好萊塢的男星習性，和片內的女星打得火熱，不過現在他拍新片忙得不可開交，已開始有製片家與他洽商兩年以後的片約，因為這一段時間之前，他的拍片合約已訂滿了，歐洲製片家認為費比奧提斯是少有的叫座男明星。

費比奧提斯在「連環摧花大煞星」內，與許多靚女混在一起，她們都是富有青春的歐洲及英國少女，拍完了這部片後，傳出艷聞不少，特別是他在北美留下的一段艷史，幸而他遇上的是玩世不恭的肉彈，他有些照片被人拍到了，看來如膠似漆，並且傳出許多語言，事實上他也真的是肉彈玩物，很快就分手，按照片約，起碼兩年，「連環摧花大煞星」是他在歐洲拍的，他是一間英國女校的教師，為了校內發生許多宗女生被姦殺案，他甘冒生命危險，到處追查，最後揭破元兇。

「連環摧花大煞星」的女角是姬絲汀嘉寶，她的造型完全適合青春女生的角色，片內描寫女學府的春光，有大膽的暴露，女校內幕的真相，都是前所少見的。其他青春女星嘉蓮波露、歌狄亞布丹奴，甘美莉吉頓、瑪莉亞蒙蒂，背襯性色相，她們是大堆頭的裸女一部份。

女生頻頻遇害　一女學府的女生，迭次失蹤及發現犧牲在刀下，身為教師的男星費比奧提斯，不辭麻煩去追兇，此為緊張肉慾追兇片「連環摧花大煞星」的一個緊張鏡頭。

孫仲率隊出動外景

青年導演孫仲執導，「影后」李菁、凌雲、陳萍及一對孖女明星金寶芝、金慧芝等聯合主演的邵氏新型文藝喜劇片「鬼馬小天使」，前往九龍城街道及加多利山等地，拍攝鳥店及凌雲家門等實景。

孫仲導演表示，「鬼馬小天使」由於全體工作人員的精誠合作，拍攝工作進行十分順利，日前外景拍完以後，祇剩下最後一場教堂實景就可以大功告成。

「鬼馬小天使」當日出動的主要演員，計有飾演年輕媽媽的「影后」李菁，男主角凌雲，以及孖女明星金寶芝、金慧芝等。

一對可愛的孖女明星，在九龍鳥店拍攝實景時，由於表演得天真活潑，逼真傳神，曾引起大批行人圍觀。

李察波頓到處留情 購鑽戒分贈少女

經常以昂貴禮物贈送太太麗莎的影星李察波頓，在奧洛維拍攝「三K黨人」外景時，購買戒指送給兩位本地女郎。

據悉波頓在一星期內，買了一枚四百五十美元的紅寶石戒指和鑽戒，送給一位女招待，一枚價值不詳的戒指送給珠寶女職員。

波頓也買了一枚六百美元的胸針送給麗莎。

十八歲的金髮美女金狄奴西說，波頓穿過拍攝外景現場附近一條街道時向她招呼，他們談了一會，波頓就帶她到他的拖車去。

「三」片宣傳人員畢安說：「波頓邀她同去拖車小坐，共喝可樂，麗莎也在場。如果這算是羅曼史，事實就是如此。」

一家報紙曾刊出消息，暗示波頓和女招待狄奴西關係相當親密。

波頓被引述說：「她是可愛的孩子，使我想我的女兒凱蒂。」

新聞報導說，波頓在奧洛維購物時，買了一枚戒指送給馬林西珠寶店的女店員歐文斯小姐。

電視識彈

麗的新聞今時今日 能否改回舊日時間

請麗的中文台仍將新聞報告及今時今日改回以前時間播放，使關心時事者個個得悉，七時半與無綫同播，所憾者祇能看一家電台，十一時半太遲有碍白領者早起上班。（寶承）

本欄歡迎讀者來函，來稿以不超過三百字爲宜。

劉永拍拖：劉永與劉奕地，原爲姨表親戚，亦是聖保祿書院同窗，相戀多年，昨日他們出現鏡頭，據表示，因事業未樹立，故婚期押後。（易經）

舞衣畫面極美 爽朗而少悶場

幕前閒話

＊＊楚原的文藝片，一向在畫面和對白方面刻意雕琢，他過去的作品中，畫面之美，衆口交譽，但多數病於對白過於累贅，脫不了粵語片的方式，喜歡用對白來交代，而且往往也流於無病呻吟，影響了整部片的成績。

在「舞衣」的表現，楚原顯然進步得多，不僅仍能掌握長處，而且在對白方面也去蕪存精，整部片進程爽朗清脆，觀衆在視覺享受之餘，也能看到一部悶場甚少的電影。

撇開原著故事的意識不談，楚原對於片中六個主人翁的三段愛情，掌握得極好，岳華、凌雲、宗華、何莉莉、井莉、徐楓的演出都不錯，其中尤以井莉戲味十足，何莉莉演得興起時往往會有過火的表現，在本片中仍未能糾正這個毛病。

片中的幾段愛情俱不是團圓結局的，在美麗的攝影角度以及出色的配音下，襯托出一種淒艷的感覺，雖然仍有局部地方露出堆砌的痕跡，但已可滿足文藝片觀衆的要求。

要尋求一些缺點的話，是劇本中仍有隨俗的敗筆，例如岳華的身份故意賣弄懸疑，井莉的其中一位恩客的太太，率領太太團捉姦，與井莉扯打，以及井莉最後結束了生命來完結一切等，都有點俗不可耐。（李文）

唐寶雲已下定決心 不再與劉家昌合作

唐寶雲最近在台對人表示，她決定今後暫時不再和導演劉家昌合作拍片了，究竟是甚麼原因呢？難道她對劉家昌有意見，不高興和他合作？

事實上，唐寶雲很佩服劉家昌的才氣，他們曾合作拍過多部電影，一導一演，合作得極為成功，到了拍「雲飄飄」一片，已達頂峯。因此之故，唐寶雲個人方面，認為如果再多拍劉家昌的電影，一來會令影迷們看膩了，對她的事業前途或多或少都有影響。其次，他們若不斷的合作下去，不免會惹起一些流言，這對雙方都沒有好處，很容易會由此而陷入低潮。所以，唐寶雲希望能多演其他導演執導的作品，向多方面發揮她的演戲才華。對於唐寶雲的意見，劉家昌也非常贊同，而「雲飄飄」一片，也無形中成為劉家昌和唐寶雲合作拍攝的最後一部電影了。

失去了唐寶雲這張王牌，劉家昌拍片也不愁欠缺有號召力的女主角，因為拍「雲飄飄」一片，他造就了林青霞出來；目前，林青霞已成為台灣青年影迷的偶像，而林青霞主演劉家昌的電影，戲路最合，因此，劉家昌現時籌拍的新作，亦決定力捧林青霞和谷名倫這對銀壇新情侶。

千載難覓的好演員 純情少女學生偶像

林青霞

又一純情傑作

皇后 皇都 永華 福星 麗聲 聯邦 金門 寶聲 華都 油麻地 國寶 美麗宮 元朗 澳門 南灣

下期隆重獻映

觀衆喜愛，林青霞 影壇矚目，雲飄飄！

最美麗的詩 最纏綿的故事 最感人的演出

雲飄飄

唐寶雲 劉家昌 關山 林青霞 谷名倫

歡迎 雲飄飄 男女主角 最純情的影迷偶像 林青霞 谷名倫 今日蒞港

皇都 明天獻映

飽眼福之慾

安樂影片公司發行 香艷肉慾色情恐怖奇情鉅片

第一部色情恐怖的鬼故事影片！

女鬼上身淑女變淫娃 施降頭靚仔變色魔 鹹濕鬼附體！靚女解羅衣！

成人電影 兒童不宜

愛情與親情 使你加倍感動 結婚與離婚 給你重要啟示

TOO YOUNG

二百萬導演 楊權 今天五場 滿意

早婚有何效果？ 愛的力量多大？

法國狗明星

刊登本報廣告請撥 電話：二八零七零八洽

恤苦憐貧 給他們幫助 給他們希望 請捐公益金

節省燃料 珍惜電力 如無需要 請勿開燈

啟德遊樂場

鑽石戲院 每晚二場 星期日加開日場

華美歌藝團

霓裳艷舞

免費西片四場 北歐爭奪戰

免費中片四場 桃花女二度下凡 鄭碧雲主演

台視・報章・觀衆・一致好評

陣容之盛・空前未有

天天滿座 第二週獻映

ROD STEIGER　ROD TAYLOR　TERRY THOMAS　ROSANNA SCHIAFFINO

榮獲映權快將獻映！

爆滿 請早

枝頭嫩芽新發，鵝黃的葉背着陽光，襯托於淺藍的天空下，傳來了春的訊息。（白韋）

議論縱橫

英文在廣州

香港公民應該中英文並用。這已由中國人力爭而漸成事實了。從前廣州粵海關是中國人的海關，但「海關稅務司」是英國人。廣州貨物進口及出口，例要「報關」，最不合理的地方是「報關」也要用英文。

那時有不少洋船在廣州港口進進出出，主要是來往香港廣州的「省港船」，也要遵例向粵海關辦理各種手續，同樣要用英文。

廣州不同香港，絕大多數商人不識英文，因此而產生「代報貨稅」的一門行業。這種商店亦稱「打餉館」，性質半似「運輸公司」，除了熟悉報關事例，要和水陸交通機構密切聯繫，因此也兼代輪船接貨及向海關辦理報告。他們自然需要懂得英文的人辦理各種文件，否則甚麼事都辦不通。

單就粵海關來說，英文亦曾經是廣州「官方公文」的一種。這是不合理的。為甚麼會有這種情形呢？當然和滿清政府喪權辱國有關。粵海關稅務司是英國人，高級職位多由英人擔任。它的組織分為內班（內勤）外班（外勤），有一個「驗貨廠」設在大鐘樓對面，瀕江而建，可以停泊大小貨艇。辦理「驗貨」的稅吏屬於外班，所有「驗貨員」都屬外籍，英人為多，也有葡萄牙人。中國人祇限於做「磅手」，在「驗貨員」指揮之下助理一切。驗貨員不懂中文，在執行職務時所看的「報貨單」，自然要看英文了。英文在中國稅關的「合法地位」是由這種原因做成的。

內班較為高級的中國職員，當然要有相當高的英文水準。做一個「雜差」也要略懂幾句英語才成。他們大部是「旗下人」，民國初年也沒有多大改變。

海關和郵政局這兩個機構，都設在長堤，相隔祇有幾十丈，一個由英國人主管，一個由法國人主管。中國人投入這兩個機構服務，都要懂得英文。有一個不容否認的事實是：它們都建立了頗為像樣的人事制度，比較一般官廳為好。

因此，對一些希求獲得穩定職業的人頗具吸引力，尤以郵局為然。大概來說，廣州人部分重視英文，除了各大學府為了造就學術人才，便是因為有了一個粵海關。環繞着粵海關而活動的各個行業，都沒法不偏用一些略懂英文的工作人員。

因此，幾間專門適應商場需要的英文補習學校，都能經常招收到一批又一批的學生，維持「一定的地位」，例如廉伯、新亞等，都有長久歷史，為商場中人所熟知。

廣州本來不是一個「閉塞」的城市，對外交通由唐至宋都十分頻繁，商場中人應該通曉外國語文。但中國稅關竟以英文為主體，迫使中國商人也要用英文「報關」，那就太說不過去了。（聰生）

鬼神趣談

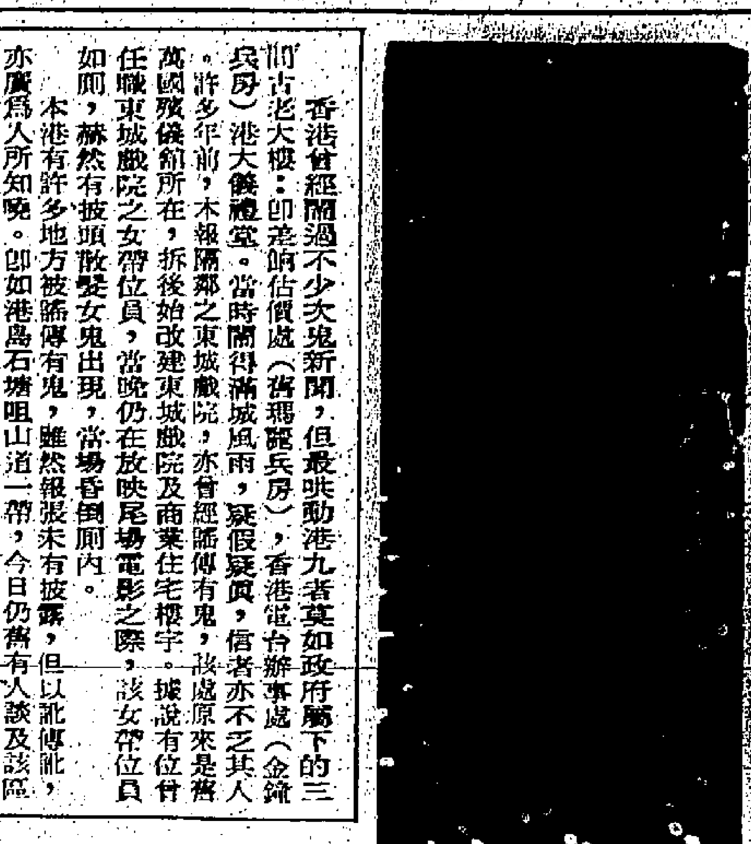
香港曾經鬧過不少次鬼新聞，但最哄動港九者莫如政府屬下的三間古老大樓：即差餉估價處（舊稱醫兵房）、香港電台辦事處（金鐘兵房）港大餘禮堂。當時鬧得滿城風雨，疑假疑真，信者亦不乏其人。

許多年前，本報隔鄰之東城戲院，亦曾經謠傳有鬼，該處原來是舊萬國殯儀館所在，拆後始改建東城戲院及商業住宅樓宇。據說有位曾任職東城戲院之女帶位員，當晚仍在放映尾場電影之際，該女帶位員如廁，赫然有披頭散髮女鬼出現，當場昏倒廁內。

本港有許多地方被謠傳有鬼，雖然報張未有披露，但以訛傳訛，亦廣為人所知曉。即如港島石塘咀山道一帶，今日仍舊有人談及該區不時會有鬧鬼情事發生，甚至許多人夜半之時會見到或聽聞鬼影幢幢，哭聲四起，使人毛骨悚然。據說原來該處在日軍佔領香港之時，殺害我同胞無數，而被殺害者均在該處埋葬，故該處實為舊日的亂葬崗。

建築環境頗美觀的華富邨新區，初期曾一度傳聞鬧鬼而使許多居住單位曾空置一段時期。至鬧鬼過後，許多居民紛紛搬遷入住，今日已成為人煙稠密之區。原來該區本來是一處墳場，當局為了解決本港市民居住問題便產生所謂「人鬼爭地」，或許因而觸怒鬼神，恐難不絕？

以今日科學昌明的社會，鬼神之說本來早已否定其存在，但本港許多時如果某一處發生鬧鬼，往往動用佛教打齋打醮驅鬼。多年前司馬克臣馬身亡後初傳鬼魂練馬，於是馬會打醮以定人心。日前港島物業估價處亦傳聞鬧鬼事件，港府亦舉行打齋驅邪。儘管在今日，科學如何進步，但許多人對鬼魂存在疑假疑真，依然蒙上了一層神秘的彩色。（寶）



其人其事

黃季陸「大肚能容」

曾在台灣任中華民國政府教育部長三年九個月的黃季陸，是四川成都人，歷任黨政要職，已經是一位七十多歲的退休老官員了。他在位時是老頭子，但仍保有一顆年青的心，和好構想的頭腦。當他接過教育部大印後，就開始了一連串的構想，這些構想有的實現，有的落空，都使他受了不少閒氣，也挨了無數的罵。

黃季陸是一個身體壯碩，笑臉常開，算得是一個外圓而內方的人物。可是他的大肚最為凸出，人稱為「彌勒佛」。一個「彌勒佛」式的首腦人物，好構想，照理說並不是一件壞事，壞就壞在他「操之過急」，壞在他的部屬不合作。因此他常常拍拍他那「彌勒佛」般的大肚皮說：「大肚能容天下所不能容之事」，為自己解嘲。

黃氏在教育部長任內，最得意的構想，諸如「放寬留學政策」，設立「新制大學夜間部」，「現代中國人」，「新娘輸出」等，都備受各方的指責，甚至被立法委員指着鼻子罵，說他要辦「新娘輸出」去和番，真是「豈有此理」的教育政策。他最後的一個構想——「延長義務教育」，在各方的「鬨動」中，不惜掉了烏紗帽。

由於黃氏「大肚能容」，對人事顯然缺少注意。他主張分層負責，部裏大小各事，應由各單位主管負責，部長綜覈名實，理「政策」，不親「細務」。這原是從政大官員的基本原則，但教育部本來就是

黃季陸是一個身體壯碩，笑臉常開，算得是一個外圓內方的人物，可是他的大肚最為凸出，人稱為「彌勒佛」。

老大的衙門，大部份人員都是「元老」，難得看到幾張年輕有朝氣的臉孔，黃氏要「行新政用新人」，簡直無從下手。

黃季陸不喜歡「方城之戲」，卻愛「擺龍門陣」，他在會場發表演講，一張口就是滔滔不絕，往往如黃河一瀉千里。他在立法院提出的「教育實施概況」，拉長了喉嚨，立法委員指責他「像老太婆的纏腳布，又臭又長」。後來他長話短說，簡單扼要的說了幾點，又被指為「馬虎敷衍」的作風，要不得！

不祇教育部遭遇如此，其他各部門亦備受立法委員「砲轟」的。好在黃氏「大肚能容」，一切不計較。他沒有官僚氣，也沒有官架子，什麼人都談得攏，這就是他率直可愛的地方。因為他是新聞記者出身，所以他最懂得宣傳，有大新聞，絕不給某人獨得，在他的感覺上，一條好新聞祇見於一家報紙，是不夠味兒的。

更妙的是，他不但懂得記者心理，同時也摸清了編輯先生的脾氣，——重原稿，輕油印稿。有一次，他寫了一篇洋洋四千言的文章「革命政黨的排他性與融化性」，請人分別抄好，分別送給各報。第二天，各報都以顯著篇幅刊載，直到看了報，互相參閱，大家才知道「此稿並非獨家專有」，為之氣煞。

又有一次，他訪問南韓，事先留下一篇三千言的演講稿，臨走以前，告訴記者們預定某日在韓國慶熙大學發表演講，要大家和發言人連絡，到時候去拿這份稿。於是到了那天，各報記者都來個「漢城專電」，他得意地笑了。現在，黃氏「無官一身輕」（體重增加），卻苦無處去「擺龍門陣」呢！（火流）

省港茶樓話舊

生活在香港，普羅大眾市民每一日的嗜好幾乎脫離不開上茶樓嘆一盅兩件那般滋味。提起茶樓，在香港祇不過開埠一二十年後始漸漸盛行，茶樓之開設，據推斷都由廣州一些經營茶樓人士遷移而來的，所以茶樓之在廣州頗具悠久歷史，俗語所云食在廣州，當地名廚輩出，往日羊城以食譜名於時的茶樓，均有百年以上。

據說舊日廣州最早開業的茶樓，首推城隍廟裡的「福來居」約設於清初期間，福來居亦有被稱「大肴館」，其經營方式與今日香港茶樓大同小異，除設早午晚三茶市外，兼包辦筵席、承接特約上門酒會。該樓頗懂出「綽頭」，以「九碗頭」為號召，其菜色價廉物美為主，頗得當時一般人的歡迎，同業者紛紛競相效尤，大同路之「福馨」茶樓，亦能名於一時。福來居位於一條狹窄小巷的「城隍里」，其入口處即為城隍廟，該小巷有如今日香港廟街、新填地一帶擺滿占卦算命零食等攤檔子。福來居佔地頗廣、建築二層，其內外均用古色古香格調裝飾，所有傢俬都是酸枝檯椅。福來居點心種類頗多，亦具特色，尤以乾蒸燒賣最膾炙人口，皆因選料上乘且出於名師泡製，故往往天未亮便被光顧一空，所以許多熟客特早坐候始能嘗到。福來居做生意手法最具特色，就是吃剩點心可同尾，縱使淨飲，茶價亦不豐計。所以長久以來生意興盛，可惜自民國開始，廣州屢經兵亂，烽火連天，無數民居被毀，福來居因而不復存在。

在廣州有不少老茶樓經營逾百年以上，如原位於十八甫北路，即舊稱大觀橋腳的「富隆」，據說早在清乾隆年間已開張營業，該茶樓規模頗大，各式點心和餅餌製作一流，為官府人家上流社會人士流連之所。至一九三七年秋，廣州淪日，與十七甫、十八甫、十三行等舖戶同燬於戰火中。除富隆茶樓外，位於東堤天字碼頭的澄江茶樓，惠愛路的雲來閣茶樓，其存在亦有一個多世紀以上時間。

至於本港茶樓，大概在距今八九十年前始有經營，但不外是簡陋的小型茶居，當時稱為「二厘館」，點心祇有飽、蝦餃、燒賣，以及硬盆如雞切酥、千家酥、花生糖等。據說當時茶價最平二厘錢，最貴三分六，換言之今日的「斗零」一還有找。至於點心價錢更平，一個飽可以食得飽，祇不過四厘錢而已，一毫子便可一家大細上茶樓食到飽。那時一般茶居天未亮開市，上午十時收市，十一、二時午市至下午三時休息，初期無設夜市，直至後來盛行茶樓設歌壇演唱，始有夜市營業。

大抵本港初期祇有簡陋的二厘館，後來始漸漸發展為較具規模的茶樓，五十年前開設上環馬路的杏花樓，今日尚存的老一輩在年少時可能亦曾踏足該處，據說該樓在當時頗負盛名。不過，說也奇怪，過去的茶樓，若名於時的多集中於煙花之地，如當時與杏花樓齊名的有宴瓊林、叙馨樓、探花樓等，均集中於燈紅酒綠、紙醉金迷的水坑口最繁榮之地，原來該處的茶樓、酒家與花國相連，筵開不夜，笙歌激耳，大吹大擂，金鼓齊鳴，打洋琴，彈琵琶，歌壇處處，花間姊妹，又可陪酒談心，好不熱鬧。

上述的茶樓，自港府頒佈取締水坑口之娼妓必須一律遷至石塘咀後，該處的茶樓酒家便先後歇業。但不久又在石塘咀區域重新興建，當時著名酒樓有陶園酒家、廣大酒家、聯陞酒樓、萬國酒樓、詠一酒樓等。自石塘咀娼妓又再次搬遷之後，那些茶樓酒家亦隨之不復存在了。

今日茶樓，遍佈港九任何區域。每一天早上，當你走上一間茶樓，看到無數擠擁的茶客，你定會慨嘆香港一般市民的茶癮是何等的濃厚！（緒寶）

國際爪鱗　依穆

佛郎哥撞正大板

唐吉訶德曾經告誡他的忠實奴僕山喬，可以對任何看不順眼的人和事作戰，甚至可以對風車作戰，但是千萬不要碰觸教會。他說：「山喬，教會的厚牆是碰不得的，一碰就會頭破血流。」

唐吉訶德時代的西班牙教會，正如當時所有歐洲國家的教會一樣，集專橫與暴虐之大成。唐吉訶德對山喬所說的話，是對教會的諷刺。想不到四百年後的今天，佛朗哥將軍的政府發覺唐吉訶德的話仍是至理名言。

最近西班牙的政教衝突轟動歐美，佛朗哥政府已在第一回合中敗下陣來。在表面上，這次大衝突的起因是西班牙畢爾保教區主教阿諾維羅在講道時批評了政府，並提出教會有權干涉政治的論調。但這祇是導火綫，真正原因是近年來教會勢力過份擴張，自稱代表「進步勢力」而反對政府之「保守落伍」。西班牙全國皆是天主教徒，因此教會影響力極大，去年在教會「進步勢力」的壓力下迫使佛朗哥政府與中共建交，但現在直接批評政府，就使政府難以忍受了。

三十五年來，佛朗哥在西班牙的權力是絕對的，當年他曾獲教會支持在內戰中獲取政權，並一向與教會關係融洽，直至近一年餘來，教會內的所謂進步勢力抬頭後，才出現裂痕。

阿諾維羅主教事件使這種裂痕公開化。這位主教在講道時要求給予巴斯克族相當程度的自治權。巴斯克族是生活在西班牙北部的少數民族，長期來要求自治而受佛朗哥政府的鎮壓。前於三個月前，巴斯克族極端分子在馬德里謀殺了總理卡里洛，而阿諾維羅主教竟為他們請命，這使佛朗哥總統忍無可忍，下令把這個主教軟禁，指控他企圖使國家分裂，並要求教會把他調派國外。

但教會立即拒絕，並在梵諦岡派來的特使主持下召開全國主教緊急會議，發表聲明譴責阿諾維羅，並向政府公開挑戰，謂如果認為阿諾維羅有違法行為，應依循法律途徑審訊，而不應把他軟禁，並指政府無權干涉教會的人事調遣。

至此，佛朗哥撞上了唐吉訶德所說的「厚牆」。現在政府對此事避而不談，由幾份報紙（西班牙所有報紙皆受政府控制）出來打圓場，謂這次事出於「誤會」，政府上週已悄悄撤除對阿諾維羅的軟禁令。

白領章　更加可笑　周行

美國人唔敢揸車

自周恩來打一個乒乓波去美國，尼克遜總統接到之後，如獲至寶，即反手擲一個乒乓波打番過去，於是造成現在之局面。攪到駐大陸新開之美國大使館館員，日日冇事可做。因為派駐中共之美國聯絡主任布魯斯，早已奉召返國，向尼克遜述職，如何處理各項之問題。但話，倘若要美國聯絡處之職員，個個都坐單車而唔開汽車，則冇此可能，因為美國人與汽車之間關係，已無法可以拆散。美國人過慣之生活，冇咗架車，即如冇咗對腳。但係在大陸揸車，有乜準則，大陸新一代之人，現在已有乜機會見到汽車。有一個朋友返來講，大陸之交通警察，成世都唔見到一架車，遠遠見到車來之時，即刻就立正指揮，所有單車，都唔准過，立即俾架汽車先過。因為佢雖遠遠睇到架車之時，唔知道車內坐的乜嘢人。在大陸，非高級幹部及黨委，乃有資格坐車者。然而美國人若果在大陸揸車撞親人點攪？美國外交部之政策，乃係唔負責外交人員私人生活觸犯法例者，若果遇事，則唔該你自己攪掂。於是美國人大陸揸車，成日驚頭驚，隨時陸地，都會因為發生車禍而被趕出境。香港之情形亦如此，故前香港交通部所發表之統計，美國使館大員在香港揸車，所犯之交通案件最少，佢地接到告票，即行自己掏腰包罰款，唔似其他如中東國家之外交人員，於架車被抄牌之後，將告票寄俾政治主任，請求撤銷控訴。

德公有一個朋友乃係揸車佬，加入左派之廉徳工會為會員，先幾年佢就曾經被派陪住一個由廣州來香港之工會幹部。當德公問佢點解要派人陪住佢，係唔係怕佢走佬，佢笑曰：「你估錯矣，派得落來香港之幹部，必定有人在大陸，俾中共揸住，冇得放者。俾個天佢做膽，亦唔敢於來到香港之後走佬也。我陪住佢，乃係怕佢四圍去，佢地從來未見過好似香港街道上迫滿咁多汽車，佢若果自己一個人，行來行去，好容易俾汽車撞親者，故非要搵一個熟識港九道路交通之人陪佢不可。」大概美國派中共之聯絡處主任，唔肯返去任職，亦怕揸汽車也。若果撞傷一個高級幹部，豈非過身蟻？

信口開河　·公德·

香港電燈有限公司 週年常會通告

茲定於一九七四年四月九日星期二下午五時十五分假座香港干諾道中文華酒店孔雀廳舉行本公司第八十一屆股東大會，討論下列事項：

（一）討論及通過董事會報告，與核數師報告，及截至一九七三年十二月三十一日止之損益計算書與資產負債表。
（二）通過股息
（三）選舉董事
（四）聘任核數師

自一九七四年三月二十六日星期二起至四月九日星期二止（該兩日均包括在內），股票過戶工作暫停。

奉董事會命
秘書符鄭志謹啓

香港一九七四年二月二十五日

香港九龍 利瑪竇書院 通告

本校現已開始接受一九七四年度新生入學申請。凡欲投考下列班級者可到本校校務處領取申請表格。

投考班級：本校招考下列班級男女新生（中學分男生部，女生部，小學則男女同班）
英文中學：F.1級
中文中學：中一級
英文小學：P.1至P.6各級
中文小學：小一至小六各級
幼稚班：高初兩級

校址：
九龍第一校：深水埗海壇街145至149號
九龍第二校：尖沙咀山林道五號及18號
九龍第三校：深水埗幌東街28至36號（長沙灣球場側邊）
香港第一校：西營盤第三街103號
香港第二校：灣仔船街九號

附註：有關本校之組織及近況等資料可參閱一九七四年香港天主教手冊，或向本校校務處詢問（詢問電話：K—817166·H—276014）

風濕痛苦的福音

十年廿年，三四十年風濕痛，三分鐘制止，十小時能將最嚴重最頑固風濕清除，關節痛，肪骨痛，走動痛，腰骹痺痛，肌肉或冷或熱或痺，手足無力時常傷風，胸腫面脹，腸胃脹痛，咳，屢醫不癒，立單保證斷根，早已著名於法屬各大城市，工友請會優待不用青案秘方時間晨十至二晚六至八

名著 風濕專家陳少奇謹啓

新址：油麻地彌敦道四九七號六樓（中南銀行橫門入）電梯按六

下期映獻

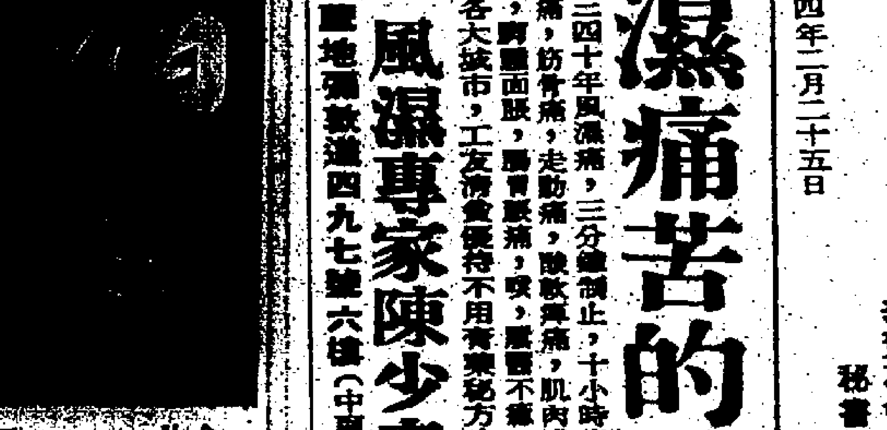
美公司空前榮譽貢獻

主演：章尼·泰格

天才童星：珠仔

合家歡的集影片

原著改編：馬克吐溫



讀者文摘首度參與電影事業巨作

台灣民生物產有限公司

尖沙咀東英大廈、灣仔莊士敦道東生大廈、旺角荔枝角道、北角英皇道各店，常備各種台灣物產，大量供應，敬迎參觀選購！

利舞台

票價$5.10.15.20.

預售三天門票

避免向隅敬請提早排隊購票

連滿五天 今晚兩場 七點半 九點半

集各國奇技大王表演驚人絕技

節目無奇不有見所未見 人一世物一世大開眼界

售票處：利舞台戲院 麗山大廈西部商場二號·九龍荷李活戲院

華星娛樂有限公司主辦

靚仔小生 布蘭登派拉斯

實主演 土頭牌演技 確保證！

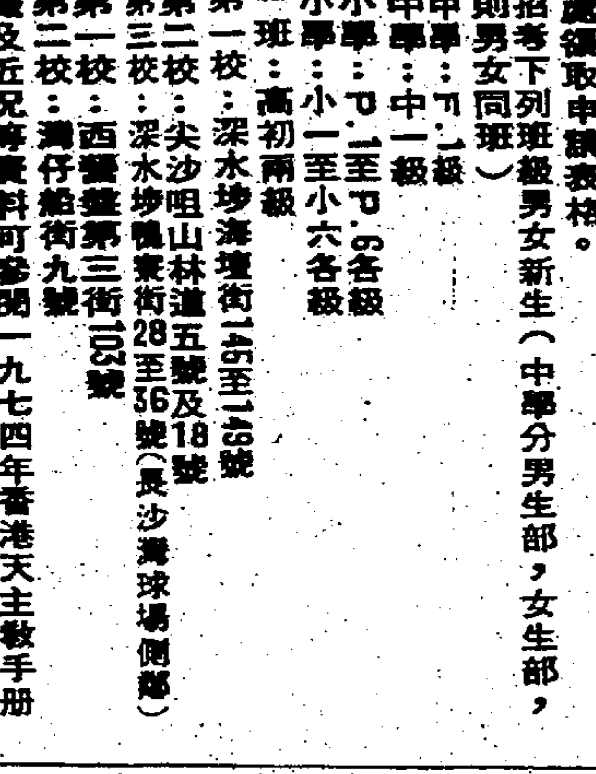
下期盛大聯映

聯過午夜場 早知龍與鳳！

狄龍公司又一喝彩貢獻！

脫派艷星 費烈蒂狄雲絲

兒童不宜



HK$825 西貢 探親~考察

西貢

HK$1250

通濟旅遊有限公司

尖沙咀 311A室

捐血救人

請到夏慤道香港紅十字會總部二十五人以上參加可派流動隊前往辦理

電話：二八二〇二一壹